

## ANTE LA CARCEL DE BELFAST

Esa masa de manifestantes irlandeses ante la prisión de Belfast está protestando contra los sistemas represivos ingleses, que han llenado el recinto y los campos de concentración de prisioneros a los que no se ha sometido a ningún juicio previo. Para los católicos, todo el Ulster es una auténtica cárcel desde hace mucho tiempo. — (Fotografía de Europa Press.)

# Arriba

Madrid, viernes 11 de febrero de 1972

## OTRO CHOQUE EN LOS ARCOS



### NIEVE: NUEVOS DEPORTES

Son las carreras de caballos, convenientemente herrados, y cuyos jockeys no cabalgan, sino que son transportados en esquís, y la moto sobre el hielo, en la que se alcanzan velocidades de hasta 130 kilómetros por hora, si se aguanta bien el patinazo. Las pruebas se han celebrado en Saint Moritz y Grenoble con mucho éxito, al decir de los presentes. (Keystone.)



En "Los Arcos" de Aranjuez, donde ya se han registrado numerosos accidentes, con un total de seis personas muertas. Este último fue entre dos camiones: uno, cargado de remolacha y cuyo conductor resultó gravemente herido, y el otro, de barriles de cerveza, foto inferior, y en el que pereció el conductor, Ramón Serrano. (Foto Cifra.)



## FUNERAL POR LOS CAIDOS DE CASTELLON

En la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos han sido oficiados solemnes funerales por los muertos de la provincia de Castellón. Con el Capitán General de la I Región, teniente general García Rebull, y el subdirector de la Guardia Civil, general Serra, asistieron las autoridades castellonenses y un gran número de personas, muchas de ellas familiares de los caídos, desplazados para el acto. (Fotografía Cifra.)



## VACACIONES EN CASAS DE LABRANZA

El director general de Promoción del Turismo y el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Madrid han presidido la entrega de cheques a seis agricultores de Carabanchel, con motivo de la campaña "Vacaciones en casas de labranza". El dinero entregado se destina a la mejora de las casas de dichos labradores a fin de que puedan recibir a las personas que deseen pasar los veranos en sus domicilios. — (Fotografía de Cifra.)



## «JURO QUE NO ME HE CASADO»

Eso es lo que está diciendo "El Cordobés" con la mano extendida sobre la Biblia, nada más llegar a Villalobillos, tras su ausencia de España; ausencia que ha durado varios meses. Lo que sí le han creído son las patillas. De lo que no ha hablado ha sido de su temporada taurina. — (Foto Europa Press.)



## LEGRA, A LONDRES

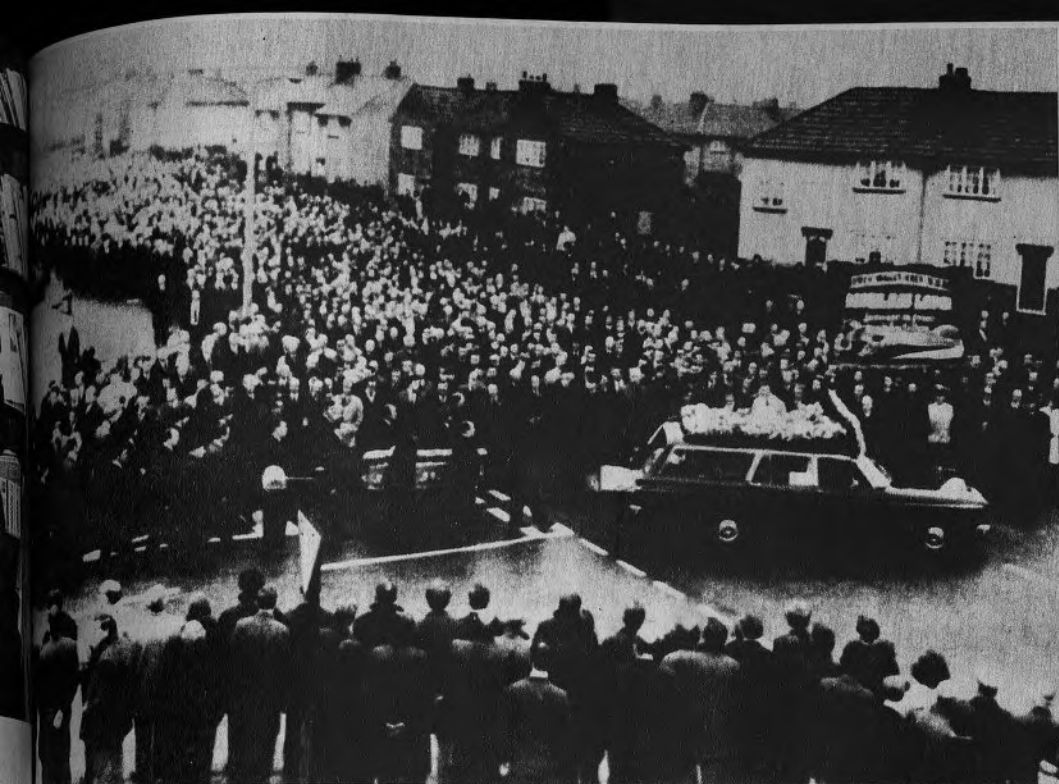
Este es el momento en que salió de Barajas. Rodeado de co'egas nuestros, Pepito Legrá afirmó que el próximo día 15 va a destruir a Armstrong en el combate valedero para el título europeo de los plumas (Cifra)

## OTRO ESCULAPIO EN LA TARRACONENSIS

En el lugar conocido por Muntis, en Altafulla, Tarragona, ha sido hallada esta estatua de Esculapio. Es de mármol blanco y su altura alcanza los 93 centímetros. Es un descubrimiento importante de nuestros siglos romanos.







## ENTIERRO DE UN MINERO

Más de cinco mil personas acompañaron hasta el cementerio de Doncaster al minero muerto en los disturbios últimos. Fred Matthews fue aplastado por un camión cuando formaba parte de uno de los piquetes de huelguistas. La manifestación de duelo llegó a alcanzar más de dos kilómetros. — (Fotografía de Europa Press.)



## MOTIN EN LA CARCEL

En la cárcel de Luxemburgo, donde los reclusos se han amotinado contra la mala alimentación y los bajos salarios. Aquí, un grupo de ellos, con un rehén, en las ventanas del tejado de la penitenciaría, esperando a ver qué pasa. — (Foto de Europa Press.)



## TIROTEO CALLEJERO: TRES MUERTOS

Ha sido en Buenos Aires, en el distrito de Belgrano. En un espectacular duelo a tiros, la Policía dio muerte a tres individuos, localizados en un taxi que habían robado. Dos agentes y una mujer resultaron heridos en la refriega. En la foto, uno de los cadáveres, rodeado de curiosos, tendido junto al vehículo, acerbillado también. (Cifra.)



## LA GUERRA ES COSA DE HOMBRES

Aunque también la sufren las mujeres. Estas dos guapas señoritas han visto rechazadas sus peticiones de ingreso en la Marina de Guerra USA, ya que existe una ley que prohíbe a las mujeres prestar servicios de combate. Las líderes de las Ligas Feministas han criticado esta decisión de la Marina. Por lo visto, lo que quieren es hacer ellas las guerras (E.)

## GANO LOS 50 KILOMETROS

Es Paal Tyldum, de Noruega, que ha ganado el gran fondo de la Olimpiada blanca. Los 50 kilómetros, campo a través, los cubrió en 2 h. 43 m. 14 s. Tiene veintinueve años y es agricultor (Cifra)





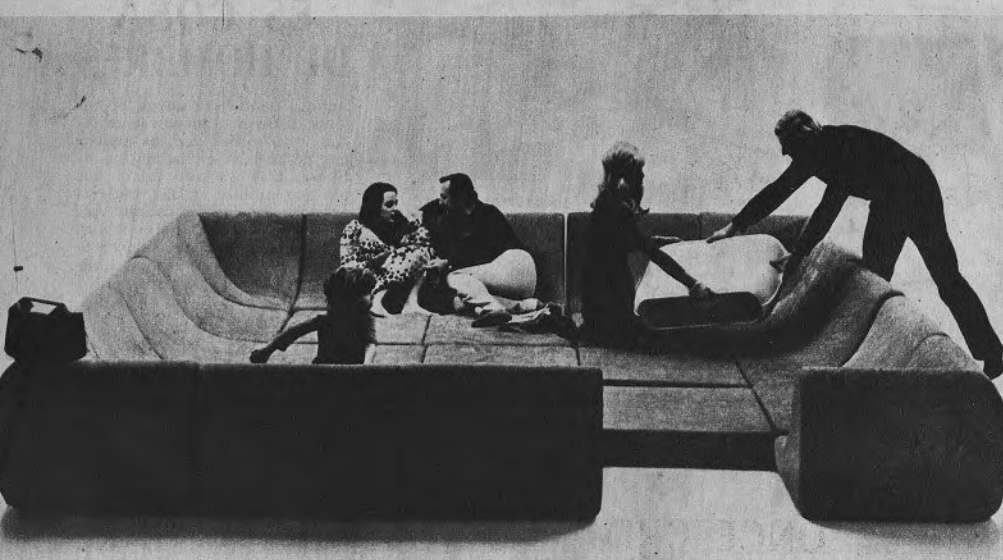
## MARI CARMEN Y ALFONSO, EN Gstaad

La "pareja del año", en estas últimas semanas de noviazgo, está pasando una temporada de vacaciones en la estación invernal de Gstaad, un lugar espléndido para esquiular. María del Carmen Martínez Bordiú y Alfonso de Borbón, en las fotos que otros mos, deslizándose por una de las laderas y a la puerta de uno de los albergues, tras la "puesta" de tablas y preparados ya para iniciar su cotidiana sesión de esqui.



## NO VUELA PERO AGUANTA EL FUEGO

Es el famoso "baltimore", del aeropuerto de Francfort, un avión no hecho para volar, sino para que los bomberos ensayen. Más de ochocientos incendios lleva soportados y como si tal cosa. Los ejercicios tratan de probar nuevas materias y sistemas antifuego. Siempre con miles de litros de carburante para los ensayos.



## LA ARTESA Y EL GLOBO

Muebles nuevos para hacernos más grato el descanso. La artesa, compuesta de elementos individuales y destinada a toda la familia, y el globo solar para sentarse o tumbarse, según gusto. Dispone de cojines móviles que se ajustan cómodamente y sin escalonamientos. Los diseños son de Rosenthal, la de las porcelanas famosas, que se ha lanzado a inventar muebles pidiendo colaboración a escultores y arquitectos.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.231. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES, 11 DE FEBRERO DE 1972. — 5 PESETAS

## NUEVAS BASES DE COOPERACION MADRID-ARGEL

# BUMEDIAN-LOPEZ BRAVO

EL PRESIDENTE ARGELINO SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO ESPAÑOL DE EXTERIORES  
TERMINO LA VISITA OFICIAL DE LA DELEGACION ESPAÑOLA

### ● FERNANDEZ MIRANDA CONDECORO AL PRESIDENTE DE LA UIOF

El Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, impuso ayer las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros a don Philippe Garigue, decano de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Montreal y presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares. En el acto, celebrado en la sede del Consejo Nacional, el señor Fernández Miranda exaltó los méritos del condecorado en pro de los movimientos familiares y afirmó que «son tareas claras de nuestra política coordinar la participación social desde la vida familiar y dotarla de una vertebación estructural».

### ● GARCIA-RAMAL PRESIDIO EL PLENO DEL CONSEJO SINDICAL DE BARCELONA

El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, presidió en Barcelona la constitución del Pleno del Consejo Sindical Provincial, en el que juraron su cargo los nuevos Consejeros. El señor García-Ramal puso de manifiesto que «uno de los problemas más importantes con los que tenemos que enfrentarnos es el de la reconversión de las empresas, de manera que se acomoden a las exigencias de una economía competitiva de marco más amplio que el nacional».

### SE ELEVA EL SEGURO VOLUNTARIO DE AUTOMOVILES

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Hacienda sobre elevación de las tarifas del seguro voluntario de automóviles.

### ● MADRID TENDRA UN NUEVO PARQUE EN ENTREVIAS

El Alcalde de Madrid comunicó ayer a los periodistas la aprobación del proyecto, para construcción, de un nuevo parque de 130 hectáreas, mayor que el del Retiro, situado en Entrevias. Contará con 110 hectáreas repobladas de árboles y arbustos y las obras darán comienzo este mismo año. (PAG. 18.)

### ● RUPTURA DE LAS NEGOCIACIONES SOBRE EL DIARIO «MADRID»

El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, se reunió ayer con los directores de los medios informativos de Madrid y Barcelona para darles cuenta de las vicisitudes que han provocado la ruptura de las negociaciones llevadas a cabo al objeto de arbitrar una fórmula que permitiera la reedición del diario «Madrid». Señaló la postura de buena voluntad adoptada por el Ministerio y calificó de incomprensible e inculcable la actitud del apoderado de la empresa. (PAG. 8.)

### ● HOY, HUELGA DE ELECTRICIDAD EN GRAN BRETAÑA

Hoy se producirán en Inglaterra los primeros apagones de luz, debido a la política de restricción de fluido eléctrico a consecuencia de la huelga de los mineros del carbón. Con ello el conflicto entra en una etapa realmente alarmante, hecho que ha motivado el que el Gobierno aprobase la implantación del estado de emergencia. (PAG. 10.)

### Muere el chimpancé más viejo del mundo

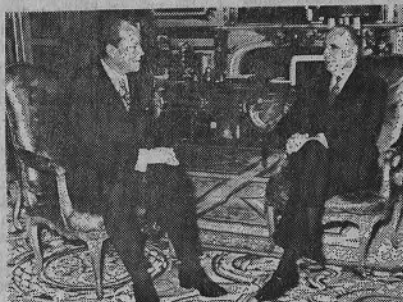
NUEVA YORK. (Pyresa.) El chimpancé en cautividad más viejo del mundo, «Wendy», ha fallecido a la edad de cuarenta y ocho años, a consecuencia de una arteriosclerosis, en el Centro de Investigación sobre Primates de la Universidad de Emory, en el Estado de Georgia. La edad de «Wendy» correspondería a la de setenta y cinco años en una persona, y ha llegado a ella gracias a los medicamentos que se le administraban cada vez que se ponía enfermo.

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS



♦ «Ante todo tenemos que preocuparnos por la construcción de Europa», dijo el conde Brandt, a quien vemos en un momento de su entrevista con el Presidente de Francia, Georges Pompidou. (Foto Cifra.)

## París: Cumbre franco-germana

En marcha la unidad económica y monetaria del Mercado Común

HOY CONTINUARAN LAS CONVERSACIONES POMPIDOU-WILLY BRANDT

Además del clima de gran cordialidad que ha presidido las sesiones de trabajo en la entrevista Brandt-Pompidou, hay que destacar las palabras del dirigente alemán a petición de los periodistas: «Nos encaminamos hacia la unión económica y monetaria», afirmando a continuación que habían decidido «ambos estadistas» «poner en marcha el proyecto de unión económica y monetaria en el marco de la Comunidad». De lo anterior se desprende que la presente Conferencia, dentro del marco constitutivo de la Comunidad Europea, viene a tener gran importancia para el futuro político de ambos países en la Comunidad.

\*\*\* PAG. 11

\*\*\* Información pag. 10

\*\*\* PAG. 7



**ENTREVISTA EN ARGEL** Huari Bumedian, Presidente de la República de Argelia, conversa con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, durante la visita oficial de éste, invitado por su colega Abdelaziz Buteflika (Foto Cifra-Upi)

Ayuntamiento de Madrid







## EL COMERCIO HISPANO-FRANCES

**R**ECIENTEMENTE se ha reunido en Madrid la Comisión Mixta Hispano-Francesa para Asuntos Económicos, la cual ha examinado la marcha del intercambio de mercancías entre ambos países durante el año 1971.

La trayectoria seguida durante la citada anualidad fue satisfactoria para nuestro país, ya que, además de crecer el volumen total de las transacciones, nuestro déficit quedó muy disminuido respecto al que se advirtiera en 1970.

Según los datos dados a conocer, las importaciones españolas procedentes de Francia alcanzaron la cifra de 34.850 millones de pesetas, con alza, respecto al año precedente, de 4.140 millones. Las exportaciones hacia el vecino país totalizaron 25.330 millones de pesetas y el incremento fue de 7.270 millones, por lo que el déficit del comercio de mercancías, que en 1970 había sido de 12.060 millones, descendió en 1971, para situarse en 9.520 millones de pesetas.

Conviene señalar que, desde hace ya bastantes años, nuestro comercio con Francia se encuentra bastante más equilibrado que el que mantenemos con la mayor parte de los países. Esto se ha acentuado en 1971, ya que, según las cifras que hemos expuesto, la tasa de cobertura de importaciones por exportaciones llegó al 72 por 100. Recordemos a este respecto que la tasa global de nuestro comercio exterior en el citado año fue del 59,1 por 100, muy inferior a la advertida en el intercambio hispano-francés.

En realidad, muchos de los artículos agrarios españoles son para Francia complementarios de su propia producción y, por consiguiente, cuenta con ellos para su normal abastecimiento, existiendo canales comerciales perfectamente encauzados por los exportadores e importadores de los dos países.

Es necesario añadir que, por otra parte, el déficit del comercio de mercancías que tenemos con el país vecino, se encuentra compensado por otras rúbricas de la balanza de pagos corrientes, singularmente por la referida al turismo, ya que si bien es cierto que son muchos los españoles que viajan a Francia, la cifra de los franceses que vienen a nuestro país es infinitamente mayor.

Nuestro saldo favorable en la citada partida de turismo, así como el que se registra en transferencias (vemasas de emigrantes) y alguna más, permiten enjuagar el saldo desfavorable del comercio de mercancías, por lo que nuestra balanza de pagos con Francia no presenta ningún problema.

De todos modos, la Comisión Mixta estima que todavía tiene que imprimirse un ritmo mayor a los intercambios recíprocos para beneficio de ambas áreas económicas.

## ¿En qué orden somos lo que somos?

**E**N 1959, y en la revista "Texas Quarterly", quien años más tarde habría de ser Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, escribió: "Yo soy un hombre libre, un americano, un senador de los Estados Unidos y un demócrata, por ese orden. Soy también un liberal, un conservador, un tejano, un hombre que paga sus impuestos, un ranchero, un hombre de negocios, un consumidor, un padre, un ciudadano con voto, y no tan joven como solía ni tan viejo como espero ser, y soy todas esas cosas sin un orden fijo."

He buscado esta larga cita entre mis papeles de antaño, porque con frecuencia oigo decir a mi alrededor: "Yo soy un demócrata", o "Yo soy un tradicionalista", y lo oigo decir con el énfasis terminante de quien piensa que ninguna otra cosa tiene que añadir, que su condición de demócrata o de tradicionalista, o de lo que sea encierra todo el retrato de su alma o de su pensamiento.

Para mí no hay objeciones válidas para esas denominaciones, ya tan convencionales que casi siempre necesitan ulterior elaboración, cuando mi interlocutor sea, además de lo que sea, políticamente, otras cosas, y siempre y cuando lo de "demócrata" o "tradicionalista" venga, como en el caso de Lyndon B. Johnson, en cuarto lugar, detrás de la condición de ser humano, de súbdito o ciudadano de una nación, de un cargo público o privado y de, quizá, alguna otra cosa que no estaba en la lista de Mr. Johnson. Dudo, además, en este caso concreto, que un hombre que hubiese invertido el orden de sus prioridades, poniendo lo de "demócrata" un puesto o dos más arriba, fuese elegible para el Senado de los Estados Unidos, sin hablar ya de la Presidencia de la República.

En una palabra: Se es —o se debe ser— varias cosas importantes, sustantivas, con anterioridad a otras cosas adjetivas, y entre lo adjetivo figura la identificación ideológica o política, máxime si la referencia es un partido. Lyndon B. Johnson, cuando coloca en cuarto lugar la palabra "demócrata", no está aludiendo al partido demócrata en sí, sino a sus personales convicciones democráticas. A su partido alude cuando en la lista, sin orden fijo de lo que también es, dice que es "liberal" y "conservador".

Me he extendido algo sobre este tema porque mucho me temo que hay en nuestro país gentes que están poniendo su credo político-ideológico por encima de todo lo demás, olvidándose o no reparando lo suficiente en el hecho de que antes que nada son seres humanos libres y españoles, y que el resto viene por añadidura. Hay gentes, a lo que parece, dispuestas a hacer todo o casi todo en nombre de sus convicciones políticas, y nada o casi nada en nombre de su condición de españoles, no arrugándose ni siquiera ante la muy razonable sospecha de que el triunfo de su idea política pueda acarrear graves males para el país.

Hay palabras para denominar una actitud así; una de ellas es la palabra fanatismo. Los fanatismos no tienen fronteras políticas ni ideológicas; se puede llegar a ser un fanático de algo tan decididamente trivial como es un equipo de fútbol, o de un boxeador. Pero, por ejemplo, no se puede ser un fanático de la democracia, porque una cosa niega rotundamente la otra. En quien merezca la denominación de "demócrata", en el sentido general de la palabra, nunca hallaremos fanatismo, sino, por el contrario, moderación, equilibrio, tolerancia

hasta donde sea posible, comprensión hasta donde se pueda comprender.

Es cierto, sin embargo, que abundan los "fanáticos de la democracia", y que sobreviven a esa permanente contradicción incluso con alarde público de ella. He conocido a unos cuantos, dentro y fuera de España; gentes que jamás repararán en los resultados abrumadoramente positivos de un sistema político que no se identifique por completo con el suyo; gentes con una insólita capacidad para ignorar todo lo que quieran ignorar, y que para una mente humana normal debe ser tan difícil como para un cuerpo pasar a través de las paredes. También he conocido a otros, españoles exiliados, auténticos demócratas, que, seguramente por serlo de verdad, anteponían a sus creencias democráticas su condición de españoles, hasta el extremo de ayudar a un embajador de España, en momentos difíciles, a defender una causa española.

Yo respeto profundamente a estos últimos. Pero le temo a los primeros, porque el "fanatismo demócrata" es capaz de aureolarse con cierta respetabilidad, en un mundo que discrimina arbitrariamente en materia de respetabilidades políticas, reservándose el derecho a estampar el "sello de aprobación" allí donde le conviene y a estigmatizar a quien le parece, siendo resultado de todo esto una flagrante desigualdad de trato para las naciones, con una distribución de "países demócratas" y "países no demócratas", que desafía a la más clamorosa lógica y que ha hecho del mapa de las relaciones internacionales un crucigrama para adolescentes.

M. BLANCO TOBIO

## LUCHA CONTRA LA CONTAMINACIÓN

**L**A degradación del ambiente y la destrucción de la naturaleza derivan tanto de las actividades de producción como de las de consumo. El aire se vicia por los humos y gases de las fábricas y por los que lanzan a la atmósfera las calefacciones domésticas; las corrientes de agua se impurifican por los vertidos de las industrias y por las aguas residuales de los hogares.

La industrialización y la urbanización son los dos factores que en mayor medida contribuyen a la contaminación ambiental. Pero, inexorablemente, industrialización y urbanización constituyen dos procesos no sólo irreversibles, sino continuados en todas las sociedades modernas. Hay que contar, pues, con ellos, y a partir de los mismos, plantearse la posibilidad —acaso la necesidad— de evitar la degradación del medio ambiente.

Conviene señalar que los problemas que crea la contaminación no son ya de orden técnico; es decir, la técnica ha resuelto prácticamente todos los problemas planteados en su campo por la contaminación. La tecnología actual puede, en efecto, conseguir que las instalaciones industriales no lancen a la atmósfera gases tóxicos o simplemente molestos, y puede asimismo evitar los vertidos de impurezas en las aguas, e incluso eliminarlas cuando ya han contaminado los ríos.

En todos los casos, la técnica posee recursos para evitar la contaminación, bien por la eliminación de sus causas, o ya por la corrección de sus efectos. Todo se convierte en un problema de costes, que es con el que se tiene que enfrentar la economía.

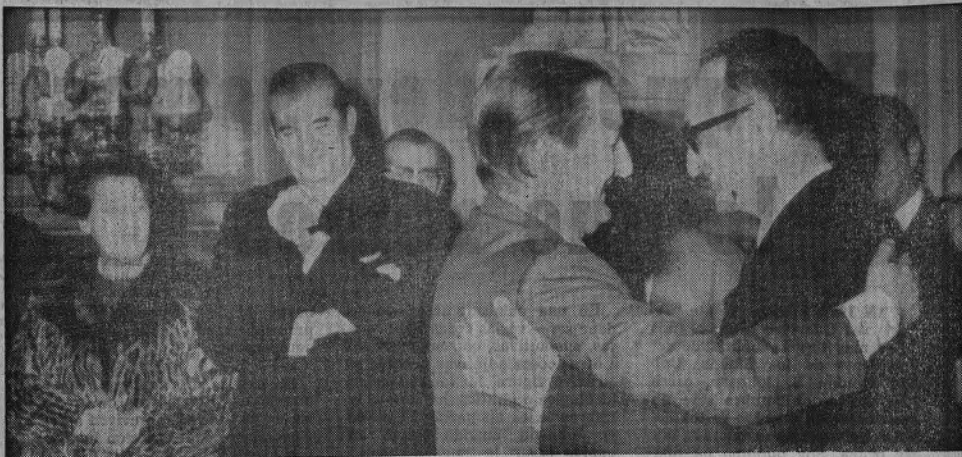
La eliminación de las causas que provocan la degradación del ambiente o, en su caso, la supresión de los efectos considerados como nocivos, obliga a plantearse los problemas de producción y consumo bajo una nueva óptica. Para la primera, la limpieza del ambiente supone un incremento de los costes, y para la segunda una elevación de los precios.

Lo que parece que está absolutamente claro es que la degradación del ambiente no constituye en la actualidad ningún problema insoluble, ni mucho menos una vía que conduzca a hacer inhabitable nuestro planeta. Se trata, en definitiva, de destinar unos determinados recursos económicos a la limpieza y purificación del aire y de las aguas, del mismo modo que ahora se emplean en la construcción de carreteras, de escuelas o de hospitales.

Pero lo que también parece claro es que los costes sociales que ahora representa la contaminación, tienen que transformarse en costes económicos, a sufragar de modo equitativo por el conjunto social.







◆ El Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, en el acto de imposición de la condecoración de la Orden de Cisneros a Mr. Philip Bari, presidente internacional de las Asociaciones Familiares. Al acto asistieron también el delegado Nacional de la Familia y la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. (Foto Cifra.)

## FERNANDEZ MIRANDA, EN EL CONSEJO NACIONAL

# COORDINAR LA PARTICIPACION SOCIAL DESDE LA VIDA FAMILIAR

## IMPUSO LAS INSIGNIAS DE LA ORDEN DE CISNEROS AL PRESIDENTE DE LA UNION DE ORGANISMOS FAMILIARES

MADRID. (Pyresa).—El Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, impuso, a primeras horas de la tarde de ayer, las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros a don Philippe Garigue, decano de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Montreal y presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares.

El acto se celebró en la sede del Consejo Nacional y a él concurrieron, junto con el Ministro y el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, los Delegados Nacionales del Movimiento y los Secretarios del Consejo Nacional.

El Delegado Nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hermande, manifestó en primer lugar que con la imposición de esta condecoración se quería testimoniar el agradecimiento al movimiento familiarista español al esfuerzo de un denodado defensor de la familia, que al frente de la Unión Internacional de Organismos Familiares ha dado pruebas sobradas de su calidad intelectual, de su amor a los problemas familiares y de su profunda visión.

Agradeció el señor Garigue que hubiese sido precisamente Madrid la sede de la Conferencia Internacional sobre Economía y Familia, celebrada recientemente. Le agradeció también el que hubiera proclamado la verdad de España en todos los ambientes internacionales. Resaltó su dedicación a la enseñanza y al estudio de los problemas familiares y señaló que era precisamente la familia el mejor modo para lograr la unión y la cooperación de las naciones.

### ● Intervención de Fernández Miranda

Seguidamente, el Ministro Secretario General pronunció las siguientes palabras: "Los problemas de la familia, de la vida familiar y de la inserción del hombre en la sociedad, desde su situación social determinada por su vida familiar, constituyen una preocupación y un quehacer comunitario a nivel internacional. Vivimos un proceso dinámico en las relaciones de familia y sociedad. Coordinar la participación social

desde la vida familiar y dotarla de una vertebración estructurada son tareas claras de nuestra política. M. Philippe Garigue, presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares y decano de la Facultad de Ciencias Sociales de Montreal, vive muy de cerca la proyección del movimiento asociativo familiar español. Sus permanentes contactos con nuestra nación, mantenidos a través de una serie de visitas continuadas, le

han permitido calibrar la originalidad e importancia de la presencia de la representación familiar en nuestros más altos organismos públicos y de este conocimiento, nacido del diálogo mantenido con nuestros hombres y con los dirigentes del asociacionismo familiarista, ha surgido probablemente su afecto y su interés por los problemas y las cosas de España.

El ha postulado la toma de conciencia de las nuevas necesidades familiares en la dinámica del desarrollo social, mejorando la calidad de las condiciones humanas."

"El señor Garigue —añadió el Ministro Secretario General— ha sentido desde su alta calidad personal la preocupación básica de que esta acción familiar debe ser la salvaguarda de los valores espirituales que sa-

tisfacen necesidades y aspiraciones sociales, políticas, económicas y culturales. Los movimientos familiaristas han puesto en marcha el papel activo de la familia en la cooperación para realizar la nueva sociedad. Hoy caminamos hacia una gran evolución familiar y social. En esa evolución dinámica, la familia ha de ser insertada en las áreas de participación y decisión."

Al imponer la condecoración de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al señor Garigue, otorgada por Su Excelencia el Jefe del Estado, en base a los excepcionales méritos que en su persona concurren, terminó diciendo don Torcuato Fernández Miranda: "Queremos hacer constar nuestro agradecimiento a sus tareas en pro de la familia y dar testimonio de admiración y reconocimiento a su persona."

### ● Palabras del señor Garigué

Tras la imposición de la banda e insignias de la Gran Cruz, el homenajeado manifestó que seguramente la emoción le impedía dirigirse a los asistentes en castellano e hizo público reconocimiento de la labor desarrollada por el movimiento familiarista español, reconocido en todos los ambientes. Agradeció seguidamente la colaboración prestada por don Cruz Martínez Esteruelas, ex Delegado Nacional de Asociaciones; por don Carlos Bonet, actual Delegado Nacional de la Familia; y don Enrique Villoria y doña Belén Landaburu, quienes prestaron una colaboración inestimable para la realización y el éxito de la Conferencia Internacional sobre Economía y Familia, clausurada hace meses en Madrid. Informó a continuación de que el movimiento familiarista español será uno de los temas de tratamiento preferente en el próximo Congreso que celebre la Unión Internacional de Organismos Familiares.

Terminó agradeciendo la condecoración con que había sido honrado y reconoció la importancia de la familia en las estructuras españolas.

### ● Reunión de Jefes Locales en Jaén

JAÉN. (Pyresa).—Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se celebró en esta capital la reunión provincial de los presidentes de los Consejos Locales, Jefes Locales del Movimiento, en la que participaron la totalidad de quienes desempeñan este cargo en la provincia.

## García-Ramal, en Barcelona

# ES NECESARIA LA RECONVERSION DE LAS EMPRESAS

## Presidió el Pleno del Consejo Sindical Provincial

BARCELONA. (Resumen de SIS y Cifra).—Indudablemente uno de los problemas más importantes con los que tenemos que enfrentarnos es el de la reconversión de las Empresas, de manera que se acomoden las exigencias de una economía competitiva de mayor nivel que el nacional, manifestó ayer el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, en el discurso que pronunció en el salón de actos de la Casa Sindical barcelonesa, con motivo del pleno del Consejo Sindical Provincial.

El señor García-Ramal subrayó la necesidad de enfrentarse a la reconversión de Empresas debido al Acuerdo Preferencial con el Mercado Común y el ensanchamiento de la Comunidad y agregó: "Comprendo y siento como propias, vuestras preocupaciones, porque ciertamente el empresario no ha egado al lanzamiento deseado de inversión, aunque las perspectivas de los tres últimos meses son francamente prometedoras y esto es bueno, ya que repercute en la situación general de la economía y en las posibilidades de atender determinadas reivindicaciones y peticiones de mejoras por parte de los trabajadores."

### ● Juramento de los nuevos Consejeros

El acto se inició con unas palabras de los Presidentes de los Consejos Social y Económico, agradeciendo la presencia del Ministro en el Pleno del Consejo, compuesto por 800 Consejeros de reciente elección que tomaron posesión de forma oficial de sus cargos prestando el juramento ante el Ministro. Luego tomó la palabra el Delegado Provincial de Sindicatos, don José María Socas Humbert, quien habló de la acción sindical de base, reivindicaciones profesionales y negociación colectiva. Aludió a los objetivos para 1972 y dijo que se centraban en lograr una completa formación e información para la base laboral y empresarial.

A continuación, el Ministro de Relaciones Sindicales aludió en su discurso a la marcha de la Ley Sindical y dijo que "nuestra primera y fundamental preocupación ha sido que las primeras disposiciones que completan el marco jurídico de la ley hayan estado fundamentalmente encaminadas a facilitar el ejercicio de

los derechos de los Sindicatos. "En el ámbito sindical —estruendo—, como en todos los ámbitos de la vida pública, es indispensable hacer compatible la libertad con la autoridad. No queremos enormemente que existieran quienes piensan que el marco jurídico de la Ley tiene un ámbito profesional la acción a realizar ha de llevarse a cabo fuera de los cauces legales. Mi más vivo deseo es que el marco sindical sea lo suficientemente amplio y lo suficientemente elástico, para que toda conducta que haga efectivos las reivindicaciones profesionales y que por ello encaucen todas las aspiraciones legítimas del mundo del trabajo

El Ministro terminó su discurso felicitando a todos los participantes y rogó que trasladaran sus saludos a los trabajadores y empresarios de la provincia.

Una vez cumplida su jornada de trabajo en Barcelona, el señor García-Ramal regresó a Madrid por vía aérea.

### ● Visita al Ministro de Obras Públicas

MADRID. (Pyresa).—Una Comisión de la Junta Nacional de Empresas de Obras Públicas, de ámbito nacional (SEOPAN), visitó ayer al Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, para agradecerle la cancelación de las deudas de su Departamento y la aceleración e incremento de las inversiones.

Los pagos pendientes del Ministerio de Obras Públicas a las empresas constructoras, que alcanzaron el nivel más alto en el mes de febrero, se encuentran actualmente reducidos al porcentaje mínimo previsto y al volumen absoluto más bajo de 1963, a pesar de haberse multiplicado la totalidad de la inversión del Departamento.

## VIDA MILITAR

# BUQUES DE LA MARINA USA VISITARAN BARCELONA

## ● Lo harán en la segunda quincena de este mes

BARCELONA. (Cifra).—Varias agrupaciones navales norteamericanas son esperadas en Barcelona durante el presente mes de febrero. Entre ellas destaca la visita de un grupo de la "Task Force Amphibia" que entrará en el puerto el día 21, para una estancia de cuatro días.

Esta agrupación está formada por el portaaviones "Hinchon", el destructor "Corry" y el transporte de asalto "Coronado", el buque portalancharas "Port Seuling" y el transporte de carros de combate "Suffolk County". Asimismo, llegarán al puerto de Barcelona el destructor lanzamisiles "Conyngham", el portaaviones "Independence", acompañado de la fragata lanzacohetes "Belmont" y el buque-tanque "Missesseneaux".

Con excepción del petrolero, que zarpará el día 6 de marzo, los demás navíos permanecerán en aguas de Barcelona hasta el 5 de marzo, con lo que coincidirán con las unidades de la

Marina de Guerra española que acudirán a esta ciudad con motivo de celebrarse el Salón Náutico Internacional.

### ● Toma posesión el nuevo Capitán General de Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—El nuevo Capitán General de Canarias, teniente general don José María Pérez de Lema, don José María Pérez de Lema y Tejero, tomó ayer posesión de su cargo ante las autoridades representantes del archipiélago y del Sahara, Cuerpo Consular y representaciones de los tres Ejércitos.

Después de unas palabras del Gobernador Militar, el nuevo Capitán General saludó a todos y finalizó su alocución con frases de inquebrantable adhesión al Caudillo y al Principio de España.

## NUEVO PRESIDENTE DE AVIACO

MADRID. (Cifra).—Ha sido nombrado presidente de la Sociedad Aviación y Comercio don Tomás Maestre Aznar. Nacido en Madrid, el nuevo presidente de Aviaco cuenta cuarenta y seis años de edad y es licenciado en Derecho.

El señor Maestre Aznar se ha destacado en la industria turística como promotor de la Manga

del Mar Menor y en la actualidad es presidente del Consejo de Administración de Urmenor, S. A., Parcemenor, S. A., y otras empresas turísticas; vicepresidente de Ultramar Banking Corporation, vocal y miembro del Comité Ejecutivo de la Empresa Nacional de Turismo y consejero de otras compañías mercantiles.



# INFORMACION TRIMESTRAL A LAS CORTES SOBRE LOS PRESUPUESTOS

● SERA REMITIDA POR EL MINISTERIO DE HACIENDA

MADRID. (Pyresa).—Las Cortes celebraron ayer tarde la sexta de las sesiones dedicadas a dictaminar la ley general de Presupuestos, correspondiente a 1972. En la primera parte, ocuparon la atención de la Comisión de Presupuestos, que preside don José García Hernández, los temas preferentes al control presupuestario por parte de la Cámara y composición y funciones de las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos.

La sesión, que dio comienzo poco después de las cinco de la tarde, aprobó, por unanimidad, los artículos 41, 42 y 43 del indicado proyecto de ley. En los mismos se especifica el modo de realizar la revisión de las cuentas parciales de tesorería por la Intervención General del Estado, la devolución de ingresos indebidos en concepto de contribuciones e impuestos y la revisión de normas sobre la contabilidad del Estado.

El artículo 44 determina la obligación de remitir trimestralmente a las Cortes un informe de la situación sobre el desarrollo y ejecución de los Presupuestos Generales del Estado.

El señor Escudero Rueda se manifestó partidario de reforzar el control y la vigilancia de las Cortes respecto al gasto presupuestario. Las Cortes —añadió— no sólo deben conocer la información trimestral del estado presupuestario, así como sus modificaciones, sino que deben tener la posibilidad de actuar de modo concreto. La Comisión de Presupuestos debe, en conclusión, emitir juicio en relación con la información recibida y, en su caso, solicitar la presencia del Ministro de Hacienda. Sobre este último particular, el presidente de la Comisión, don José García Hernández, estimó que existían dificultades reglamentarias para acceder a algunas de las demandas del señor Escudero Rueda.

Más adelante, los señores Fugardo Sanz y Fernández Nieto manifestaron que el Ministerio de Hacienda había suministrado en los últimos años abundante información presupuestaria, de modo que cada Procurador pudo, en su momento oportuno, solicitar las aclaraciones o puntualizaciones que estimase convenientes.

## Voto en contra

La Ponencia mantuvo el texto de su informe y así fue aprobado, con el voto en contra del señor Escudero Rueda.

En el primero de los párrafos de los dos que consta el artículo 44 se establece que el Ministro de Hacienda remitirá trimestralmente a las Cortes Presupuestos una información y estudio de la Comisión de Presupuestos, y la situación, con suficientes detalles, del desarrollo y ejecución del Presupuesto General del Estado y sus modificaciones. A los mismos efectos, remitirá nuevamente información suficiente y detallada, relativa a la liquidación presupuestaria de los organismos autónomos.

El señor Puig Maestro-Amado hizo, a continuación, una serie de consideraciones sobre la conveniencia de adelantar las elecciones para la provisión de los escaños parlamentarios, o bien prorrogar la Legislatura, con objeto de que las discusiones de la ley de Presupuestos, dentro de cuatro años, no sufra la deficiencia en que actualmente se ha incurrido.

Los artículos siguientes fueron aprobados sin dilación y por unanimidad. En el artículo 45 se fija el carácter anual de los Presupuestos Generales del Estado; en el 46 determina la amortización de vacantes que se produzcan en plantilla o plazas declaradas a extinguir o a amortizar; en el 47 se determinan los intereses que devengarán las cantidades que, con cargo a las dotaciones consignadas en el capítulo 7 se libran a los organismos que figuren en la letra C del Presupuesto del bienio 1962-63, y en el artículo 48 se determina que los Departamentos ministeriales y los organismos autónomos habrán de remitir al Ministerio de Hacienda y a la Comisión del Plan de Desarrollo los resúmenes de utilización de créditos al vencimiento de cada trimestre. El artículo 49, uno de los que ocupó mayor extensión dentro del Proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado, suscitó, en contraposición con la marcha de los debates, una discusión prolongada.

## Inclusión de las Diputaciones Provinciales

El señor Escudero Rueda solicitó la inclusión de las Diputaciones Provinciales entre los organismos que habrán de proponer la ejecución de obras y servicios en cada provincia.

Doña Mónica Plaza sugirió la edición de un inciso en el que se recogiese la necesidad de otorgar una atención preferente a las provincias de más baja renta o deprimidas, teniendo en cuenta además las circunstancias sociales de las diferentes comarcas.

Don Afrodísio Ferrero, por su parte, solicitó que en la distribución anual de los créditos para planes provinciales se tengan en cuenta los desequilibrios de las estructuras económicas y sociales entre las diferentes comarcas. Debe, por tanto, a juicio del señor Ferrero Pérez, darse prioridad a aquellas provincias donde existan comarcas deprimidas para llevar a cabo una organización justa de la convivencia.

Tras unos minutos de descanso, se reanuda la sesión con la intervención del ponente, señor Galera Paniagua. Respecto a la enmienda defendida por el señor Escudero Rueda, estimó que no era objeto de una nueva ley de Presupuestos. En cambio aceptó en esencia la propuesta de doña Mónica Plaza. Igualmente, se mostró favorable a acoger la enmienda que formuló don Jesús Espartero de Arteaga respecto a la supresión de un inciso, en el que se señalaba la presidencia

de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos al gobernador respectivo. En el proyecto de Bases de Régimen Local —adujo el ponente—, se establecen criterios que afectan a esta materia y que podrían modificar la decisión que en estos momentos se adoptase.

## Intervención de don Julio Gutiérrez Rubio

Don Julio Gutiérrez Rubio señaló que las motivaciones que hoy se pide que sean incorporadas al proyecto de ley, han constituido el espíritu con que siempre han actuado las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos y la Comisión Interministerial de Planes Provinciales. Encomió a continuación la labor realizada por las citadas Comisiones Provinciales en cada una de las provincias españolas. Estas Comisiones —añadió— han cubierto el objetivo de aunar el esfuerzo y los intereses del Estado y de las provincias. Jamás las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos, presididas por los Gobernadores Civiles, han menoscabado la independencia y autonomía de las Corporaciones Locales. Su función básica es la de coordinar, valorando en conjunto las necesidades y los medios disponibles.

Sobre el tema antes aludido, numerosísimos Procuradores reafirmaron criterios anteriormente expuestos, y la Ponencia acogió muchas de las propuestas formuladas.

En el artículo 49, dictaminado por la Comisión de Presupuestos, se determina en su párrafo inicial, que los créditos o parte de ellos, que hayan de ser empleados en la ejecución de obras y servicios de carácter inminente provincial o local, serán señalados por el Gobierno, a propuesta del Departamento ministerial interesado y previo informe del de Hacienda.

## Distribución de crédito a las provincias

La Comisión Delegada de

Asuntos Económicos —se especifica también en el texto aprobado—, a propuesta de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, determinará la distribución anual de crédito total entre las diferentes provincias, teniendo en cuenta las circunstancias socioeconómicas de cada una de ellas; dentro del Plan de Inversiones, así como el estado general de sus respectivas necesidades, dando carácter preferente o atención a las provincias de más baja renta o zonas deprimidas. Determinará también la Comisión Delegada de Asuntos Económicos las normas a que deba sujetarse la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para formular la relación de obras, elaboración de sus propuestas y servicios a realizar, así como confeccionar el presupuesto de gastos. Será competencia, por último, de la Comisión Delegada determinar la relación definitiva de las obras o servicios que deban ser realizados cada año, con indicación de aquellos cuya ejecución ha de ser encomendada a un Ministerio o Corporación Local. Aprobadas las relaciones a que se refiere este último apartado, corresponderá a las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos la administración y gestión de sus créditos.

Antes de que finalizase la sesión, el Procurador familiar por la provincia de Lugo, señor Urgerri Casado, presentó ante la Comisión una moción al Gobierno en la que se solicita la declaración de la provincia de Lugo como zona catastrófica, en razón a los daños producidos en la misma por los recientes temporales. En consecuencia, pidió que se aplicaran a las zonas afectadas las ayudas previstas para remediar los daños causados.

Como otros Procuradores manifestaron su deseo de proponer cuestiones semejantes, el presidente de la Comisión optó por suspender la sesión, anunciando que ésta se reanudaría hoy a las cuatro y media.

## COLOQUIO SOBRE REGIONALISMO

● INTERVINIERON LOS SEÑORES ALFARO, VIOLA, GARCIA-TREVIJANO, LOS ARCOS Y HERNANDO

MADRID. (De nuestra Redacción).—«El Movimiento ha querido definir a España como una unidad de destino en lo universal en la que la región sería la representación del hombre telúrico, de la tierra», manifestó don José María Alfaro en el curso del coloquio sobre «Regionalismo» celebrado a primeras horas de la noche de ayer en el salón de convenciones del hotel Meliá Madrid. Este coloquio fue organizado por la Asociación para el Estudio de Problemas Actuales (APEPA), y al mismo asistieron, además de don José María Alfaro, los señores Viola Sauret, García-Trevijano y Fos, Los Arcos y Elio y Hernando y Sánchez. Actuó de moderador el presidente de la Asociación, señor Stampa Sánchez, que realizó la presentación de los coloquiantes y trazó el esquema del tema a debatir. «La región —dijo también el señor Alfaro— y su consecuencia inmediata, el regionalismo, son hechos reales, auténticos e irreversibles. Somos tributarios, sin querer, de esa realidad histórica que es la región española. «No podemos olvidar —añadió— la rica y fecunda diversidad de España, pues sólo hay unidad donde hay diversidad. El peligro está en la uniformidad.»

## OTRAS INTERVENCIONES

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor García-Trevijano y Fos, que expuso varias posibles definiciones de lo que puede ser la región, cuyo término dijo que

había que matizar, pues era susceptible de diversas interpretaciones. Asimismo hizo la separación entre los términos mancomunidad y región, pues mientras la primera tiene unos fines más o menos amplios, pero concretos, la segunda contiene unos fines plurímeros.

«El regionalismo como término genérico es un tema actual que interesa a la opinión pública», manifestó don José Luis Los Arcos y Elio en su turno de intervención. «No podemos concebir —indicó— al regionalismo más que dentro de la legalidad actual. La Ley Orgánica del Estado y el proyecto de ley de Bases de Régimen Local constituyen el camino abierto por el cual las aspiraciones locales puedan encontrar su satisfacción.»

El señor Viola Sauret manifestó que el problema regional español está condicionado por una historia. «España —continuó— no es un país nuevo, sino que está formado por un conjunto de pueblos históricos. El problema regional en España se desarrolla como un movimiento que comenzó a ser de tipo económico y se ha unido a un movimiento cultural.»

Por último, cerró el turno de oradores el señor Hernando Sánchez, que señaló su creencia de que la ley de Bases de Régimen Local no debe ser una ley para la Administración Local, sino una ley de la Administración Local.

Finalmente, se desarrolló entre el público asistente y los oradores un breve coloquio.

## MEDALLA DE ORO DE LAS CORTES, A ITURMENDI

MADRID. (Pyresa).—El Presidente de las Cortes Espidolans, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha impuesto la medalla de oro de la Cámara al que fue presidente de la misma, don Antonio Iturmendi y Bañales.

Al acto, celebrado en el despacho del Presidente, han asistido los miembros de la Mesa de las Cortes, presidentes de las distintas Comisiones y quienes

integraron la Mesa en la anterior Legislatura.

El señor Rodríguez de Valcárcel pronunció unas palabras de homenaje a don Antonio Iturmendi, poniendo de relieve su admiración, afecto y gratitud.

Don Antonio Iturmendi reiteró su agradecimiento al señor Rodríguez de Valcárcel, del que afirmó que está impulsando y potenciando la vida de la Cámara.

## TRIBUNA DE PRENSA

# DONDE MENOS SE ESPERA...

«Donde menos se espera...» El refrán puede aplicarse a los debates en las Cortes. Ayer, por ejemplo, saltó una liebre en el artículo 44 del proyecto de ley de Presupuestos Generales para 1972. El artículo viene a decir que, trimestralmente, el Ministro de Hacienda remitirá a las Cortes, para información y estudio de la Comisión de Presupuestos, la situación de la marcha de los presupuestos y sus modificaciones.

El señor Escudero Rueda, Procurador familiar por Guipúzcoa, demostró una especie de obsesión —obsesión que no quiere decirse que sea insana, por supuesto— por ejercer un auténtico control del gasto público. Y quería que el detalle de la ejecución de los presupuestos lo conocieran todas las Comisiones; que además de información y estudio la Cámara tuviera una acción vinculante, y sus pretensiones llegaban aún más lejos: que el Ministro de Hacienda acudiera trimestralmente a las Cortes para dar cuenta de la marcha de los presupuestos.

Don Salvador Serrats apuntó, en respuesta al señor Escudero, que a través de la ley de Presupuestos no se puede modificar el Reglamento de las Cortes. Corresponde a la Comisión decidir si el desarrollo de los presupuestos es justo o injusto. Y añadió que en la vigilancia de la ley de Presupuestos ni el señor Escudero ni ningún otro Procurador le ganaría en celo.

El presidente de la Comisión, don José García Hernández, imperturbable en sus funciones, hizo unas puntualizaciones reglamentarias al señor Escudero: resulta que todo lo que éste pedía —menos la presencia trimestral del Ministro de Hacienda en las Cortes, claro— está ya establecido. Los Procuradores de la Comisión pueden hacer observaciones al desarrollo de los presupuestos a través de las cifras que les son facilitadas periódicamente, y no hay obstáculos para que en relación con estas observaciones se establezcan mociones o acuerdos.

Pero una cosa es recibir información y otra objetar. Resulta que en el tiempo transcurrido desde que estos informes —con la sola excepción, en una ocasión, del señor Fugardo—, nadie ha tenido nada que decir. Pero tiene el camino abierto para hacerlo.

El señor Escudero se extendió después en una serie de consideraciones que no tenían nada que ver con el tema que se estaba discutiendo, y por ello el presidente cortó el debate. Resultado: el

artículo se aprobó con un voto en contra, el del señor Escudero.

Antes se había aprobado un artículo que impide a los contribuyentes excesivos raptos de generosidad. Si usted se siente impelido, por ejemplo, a tributar por los distintos impuestos más de lo que le corresponde, el Ministerio de Hacienda tiene todo un dispositivo montado para devolverle el exceso. También hay otros dispositivos —pero esos no se contemplan en el artículo— para rogarle cortésmente lo contrario, en el caso —que parece ser más probable— de que alguien se quede corto.

Y se pasó al artículo 45. A partir de los actuales, como es sabido, los presupuestos son anuales y no por dos años. Por ello deben ser estudiados y dictaminados con anterioridad al final del año precedente. En esta ocasión, los presupuestos de 1972 se están discutiendo en febrero. ¿Causas del retraso? Pues, entre otras —porque el proyecto se publicó en diciembre—, las elecciones para la renovación de la Cámara. Por eso el señor Puig propuso que las elecciones parlamentarias fueran en primavera.

El ponente, don Andrés Reguera Guajardo, Procurador familiar por Segovia, que aludió a que su campaña electoral se había realizado en época de la siega, le respondió que el tema electoral no tenía que ver con la ley de Presupuestos, aunque el señor Puig preferiera que las campañas electorales coincidieran con las flores primaverales.

Y para terminar, un largo y cálido debate sobre un larguísimo artículo, el 49, que comprende toda la problemática de los créditos para obras o servicios de carácter provincial o local. Al hilo del debate surgieron multitud de propuestas y contrapropuestas: atención a las zonas deprimidas, atención a los desequilibrios regionales, labor de las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos —elogiada por el señor Gutiérrez Rubio—.

Por si el artículo no bastara, al final el señor Urgerri, Procurador familiar por Lugo, pidió una moción para que se declarase a su provincia zona catastrófica.

Ante un posible aluvión de mociones, el señor García Hernández dejó reposar a los Procuradores hasta esta tarde. El proyecto no tiene trazas de terminar hoy.

Alberto DELGADO

Arriba 3

## NOMBRIAMIENTO EN PRENSA ESPAÑOLA

MADRID. (Pyresa).—Don Guillermo Luca de Tena y Brunet, ha sido nombrado presidente del Consejo de Administración de Prensa Española, S. A., editora de «ABC» y «El Financiero y Negocios», así como presidente de la Comisión Ejecutiva de la Empresa.

Hasta la fecha, ocupaba la presidencia de la sociedad su hermano don Torcuato Luca de Tena, quien ha solicitado ser relevado de este cargo, y que pasa

a desempeñar la presidencia de una nueva sociedad, titulada «ABC Internacional», cuyo cometido será la edición norteamericana de dicho diario. Don Torcuato Luca de Tena seguirá al frente del diario «ABC» de Madrid, como director del mismo. El marqués de Luca de Tena permanece en la presidencia de la junta de fundadores de Prensa Española, S. A., y en la del Consejo de Dirección de la Empresa.



Los rumores son infundados y tendenciosos

# NO HABRA TASA DE INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

• Normas sobre subvenciones a centros docentes

MADRID. (De nuestra Redacción).—Son totalmente infundados los rumores que han circulado por ciertos ambientes universitarios, sobre la fijación para el próximo curso de una tasa de ingreso en la Universidad y sobre la elevación desmesurada de las actualmente vigentes en la educación universitaria, según ha afirmado una nota oficial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Todos estos rumores, según la citada nota, «responden al único propósito de crear una situación de malestar y confusión, que lleve incluso a los ambientes familiares, para hacer partícipes a los padres de familia en la atmósfera de agitación y malestar localizada en torno a la Universidad y que vienen desarrollando minorías activistas, que solapadamente entremezclan cuestiones académicas planteadas en forma desorbitada y confusa».

Las tasas académicas, actualmente vigentes en la Universidad y Escuelas Técnicas Superiores, permanecen inamovibles desde 1959-1963 (años en los que gradualmente se aumentó la cuantía de las entonces en vigor), pese a que el coste de esta enseñanza ha experimentado las naturales elevaciones.

Es evidente que carecen de fundamento, sigue diciendo la nota, todos los rumores sobre el establecimiento de una tasa de ingreso en la Universidad y que la revisión de las tasas académicas usuales en la misma se ajustará en su momento a lo establecido en el artículo primero del decreto 1707/1971 de 8 de julio, que dispone que, previa determinación de los módulos de coste por alumno universitario, se fijarán las tasas académicas, las cuales se irán elevando progresivamente en diez años, a fin de cubrir las diferencias entre los recursos propios de cada Universidad y el módulo de coste para alcanzar niveles de enseñanzas deseables. Todo ello, siempre acompañado de la consiguiente y simultánea revisión del sistema de becas y ayudas para los alumnos que, por sus condiciones económicas y académicas, las merezcan.

Finalmente, dice la nota: «Reprobamos una vez más esta soterrada conducta de falsos rumores que pretenden atacar el derecho a la educación, al que son acreedores todos los españoles».

## Subvenciones a centros docentes

MADRID (De nuestra Redacción).—El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho pública una nota, en la que, entre otras cosas, dice:

«Aunque el plazo máximo de aplicación de la gratuidad es de nueve años, este Ministerio es consciente de que hay que hacer un esfuerzo mayor, no ya por satisfacer una aspiración de la opinión pública, que viene entendiendo la gratuidad como operación de ejecutoriedad inmediata, sino en consideración a las familias que disponen de escasos medios económicos, singularmente en determinadas zonas de grandes urbes y rurales».

Con este fin, prosigue la nota oficial, y hasta tanto se ultime

el estudio y tramitación, lógica y prudente, de las normas generales y particulares sobre los conciertos educativos que están siendo estudiados por la Comisión asesora en el planeamiento y programación educativa, la Dirección General de Programación e Inversiones, por una orden que ayer publicó el Ministerio de Educación, podrá proponer la concesión de subvenciones a centros docentes no estatales autorizados para impartir la primera etapa de la Educación General Básica, cuyos titulares carezcan de medios económicos, estén situados en zonas rurales o de economía modesta y seleccionen su alumnado entre residentes próximos a la zona

donde esté ubicado el centro. Las subvenciones comprenderán el coste del personal necesario y una cantidad alzada en concepto de gastos de funcionamiento del centro, con exclusión de la cuota de amortización.

## Santiago: Nota de la Junta de Gobierno de la Universidad

SANTIAGO DE COMPOSTELA (Cifra).—Reunida la Junta de gobierno de esta Universidad, ha hecho pública la siguiente nota, acordando:

1.º Expresar su vivo deseo de que la actividad académica vuelva a su completa normalidad a partir del próximo día 17, con la celebración de los exámenes de febrero, ya convocados, y el desarrollo ordinario de las actividades docentes.

2.º Reiterar su propósito de entrar en soluciones, conforme al ordenamiento jurídico vigente, a los problemas que puedan plantearse dentro del ámbito de su competencia.

3.º Manifestar que persiste en su actitud de interpretar con la mayor flexibilidad y apertura las vigentes normas sobre representatividad estudiantil, facilitando reuniones de los alumnos y de sus representantes con los profesores y promoviendo la constitución de asociaciones de estudiantes, con la posibilidad de habilitar locales para que se celebren las reuniones que se autoricen, pero reiterando en todo caso la expresa prohibición de celebrar en los centros universitarios reuniones o asambleas no autorizadas.

4.º Manifestar que si el orden académico volviera a ser seriamente perturbado, surgiría la necesidad de adoptar medidas

## LA EDUCACION

preventivas generalizadas con suspensión parcial o total de las actividades para evitar que ante las reuniones ilegales o tumultuarias, la fuerza pública se vea obligada a intervenir en cumplimiento de su deber y conforme a lo establecido en la vigente ley de Orden Público.

## Continúa en coma el profesor Santa Olalla

MADRID (Pyresa).—Continúa el estado de suma gravedad de don Julio Martínez Santa Olalla, catedrático de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía, de la Universidad Complutense. El electroencefalograma que se le practicó no revela actividad cerebral alguna, y continúa sumido en estado de coma en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la Clínica «Nuestra Señora de la Concepción».

## Exámenes de Pre-universitario en la Complutense

MADRID (De nuestra Redacción).—A partir de mañana sábado comenzarán en la Universidad Complutense de Madrid los exámenes correspondientes a la convocatoria extraordinaria de febrero del curso preuniversitario para alumnos que se encuentren en posesión del título de bachiller superior. En el tablón de anuncios del pabellón de Gobierno se encuentran expuestos al público todos los detalles de esta convocatoria.

## Mensaje del padre Arrupe

# FIDELIDAD Y OBEDIENCIA AL VICARIO DE CRISTO

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Con una carta abierta dirigida a todos los miembros de la Compañía de Jesús, el preposito general de la misma, padre Arrupe, les pide con acentos de gran autoridad y doctrina, la máxima fidelidad y la máxima obediencia al Vicario de Cristo, «a quien se le debe amor y respeto», a fin de que se restablezca la verdadera figura de Pablo VI y se evite el modo irrespetuoso que a veces han usado algunos grupos, incluidos los católicos, en el mundo de hoy, y que resulta «inoportuno, injusto e intolerable». El texto de la carta, que lleva fecha del 25 de enero, ha sido difundido oficialmente por la Curia Generalicia de la Compañía.

El padre Arrupe empieza su carta preguntándose qué es lo que puede hacer en este momento la Compañía de Jesús para restablecer la verdadera figura de Pablo VI. A este respecto subraya que lo más importante es mantenerse fieles al espíritu que se deriva del cuarto voto de los jesuitas. A continuación, el padre Arrupe observa que en estos tiempos de desorientación

y demitización de la autoridad ha habido hechos que, si no pueden atribuirse a una falta de fidelidad hacia el Sumo Pontífice, dejan mucho que desear por lo que se refiere a la «forma de expresar dicha fidelidad» por parte de algunos miembros de la Compañía. El padre Arrupe atribuye a un deseo inconsciente de popularidad las formas que algunos jesuitas han escogido, a veces, para ser «críticos sinceros» mediante «la expresión pública de ideas y apreciaciones contrarias» a las del Papa.

El hecho de criticar la autoridad —subraya el preposito general— es hoy día un sistema fácil para llamar la atención, mientras que la defensa de la autoridad nos vuelve impopulares y exige valentía, como me lo reconocía no hace mucho tiempo un grupo de escritores».

«No olvidemos —termina diciendo el padre Arrupe— que una crítica continua, sin el debido respeto, lleva consigo, como efecto secundario, la destrucción de la misma autoridad: consecuencia gravísima y altamente demoledora de la labor de la Iglesia».

## VALENCIA

# EXPLOTA UN ARTEFACTO EN EL BANCO DE BILBAO

VALENCIA. (Cifra).—Poco después de las ocho de la tarde hizo explosión un artefacto en las oficinas del Banco de Bilbao, sitas al principio de la calle de Sagunto. Al parecer, se trataba de un coctel «Molotov».

La explosión produjo un incendio en la planta baja del edificio, donde están emplazadas las oficinas del Banco.

Según parece, el artefacto o artefactos fue lanzado por un grupo de jóvenes que rápidamente se dio a la fuga.

## EL TRABAJO

# SE FIRMO EL CONVENIO DE CAMPSA

AFECTA A 7.000 TRABAJADORES

MADRID. (Resumen de Pyresa).—Ayer se firmó en la sede del Sindicato Nacional del Combustible el nuevo Convenio Colectivo de tierra —más de 7.000 trabajadores— de la CAMPSA.

Este Convenio viene a refundir todos los anteriores, de los cuales el primero se firmó en 1959, y aparte las mejoras económicas que significan la apertura al personal de la posibilidad de acceder a cualquier puesto de responsabilidad y mando en la Compañía. Por lo que a las mejoras económicas se refiere, además de pactarse para 1973 y 1974 incrementos salariales que enjungen el incremento del coste de la vida, se produce una reestructuración de categorías que, al disminuir, supone ganancias salariales para todos los empleados.

La vigencia de este Convenio tiene efectos retroactivos desde el 1 de enero de 1972.

## Reglamento para la profesión de detectives privados

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se ha aprobado el nuevo Reglamento por el que han de regirse las agencias de investigación o detectives privados.

Con este motivo, una representación de esta agrupación sindical, presidida por el señor García Carrés, visitó al Ministro de la Gobernación, señor Garicano Gofí.

En unas palabras pronunciadas en el transcurso del acto el señor García Carrés —Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas— tras agradecer al Ministro de la Gobernación la aprobación del nuevo Reglamento, señaló que el detective privado irá garantizado por un carnet expedido por el Sindicato Nacional de Actividades Diversas y con el visto bueno del Comisario General de Orden Público. «Esto es una prueba más —añadió— de la eficacia de

nuestro Sindicalismo, porque los diálogos mantenidos entre la Organización Sindical y la Administración, en este caso Gobernación, dan los resultados apetecidos».

«José Antonio nos decía —añadió el señor García Carrés— y nos continúa diciendo, que en orden no hay posibilidad de libertad, y nuestro Sindicalismo, que es de paz, necesita del orden para buscar una auténtica justicia y una auténtica libertad».

Por su parte, el Ministro de la Gobernación contestó a sus visitantes agradeciéndoles el interés mostrado por el mejoramiento de dicha profesión y destacó, a su vez, la colaboración entre su Departamento y la Organización Sindical para dignificar una parcela más del trabajo que se hace en la nación.

## Nuevo gerente del PPO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ha sido nombrado por el Ministro de Trabajo, a propuesta del director general de Promoción Social, gerente nacional del Programa de Promoción Profesional Obrera don José Luis Carballo Alonso. El señor Carballo Alonso venía ocupando el puesto de subgerente en el servicio del citado Programa.

## Cese de actividades en la factoría Lugones-Cayes de Explosivos Río Tinto

OVIEDO. (Resumen de SIS.) Se ha firmado el acuerdo para el cese de las actividades de la factoría Lugones-Cayes de Río Tinto y su traslado a Galdakano, en la provincia de Vizcaya. Las indemnizaciones alcanzan para la mayoría de las traba-

jadores son muy estimables, y los mayores de cincuenta años podrán acogerse a la factoría de la misma Empresa en la Manja, término municipal de Oviedo, hasta que cumplan la edad reglamentaria de jubilación.

## Se constituyó la Asociación Nacional de Construcciones industrializadas

MADRID. (Pyresa).—Tras los oportunos trámites, ha quedado constituida la Asociación Nacional de Construcciones Industrializadas, promovida por industriales empresarios de la construcción, dentro del Sindicato respectivo.

La actual coyuntura de mercado, la atención creciente de que es objeto esta industria por parte tanto de la Administración como de particulares, promotores y grupos económicos, así como las posibilidades que ofrecen las normas reguladoras de las Asociaciones Sindicales, aconsejaban el logro a breve plazo de dicha asociación para la mejor defensa de los intereses del citado estamento económico de producción.

## Convenio de HUNOSA

OVIEDO. (Cifra).—Continúan ayer las reuniones en torno al Convenio Colectivo de Huelgas del Norte, S. A. (HUNOSA). No se ha llegado aún a discutirse puntos concretos en rela-

ción con las propuestas presentadas por la parte social. Las deliberaciones continuarán hoy para conocer la contrapropuesta de la representación económica.

## Obreros sevillanos abandonaron su reclusión en un templo

SEVILLA. (Pyresa).—Después de un encierro, los obreros del metal y de la construcción que se hallaban reclusos en la iglesia parroquial del Sagrario, de Sevilla, abandonaron, a las dos de la pasada madrugada, el referido templo, a instancias de la fuerza pública, tras haber hablado el jefe de ésta con el párroco. Poco después los reclusos fueron abandonando el templo en pequeños grupos, sin que se registraran incidentes.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 34, correspondiente al día 9 de febrero de 1972, se publica anuncio del Concurso para la contratación de los «Servicios técnicos para atender al funcionamiento de las instalaciones de la Presa de El Vellón, en el río Guadalupe, término municipal de Pedrezuela (Madrid)». Primer presupuesto provisional de 73.092,00 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de este Canal de Isabel II (Joaquín García Morato, 125), hasta las trece horas del día 3 de marzo de 1972. La apertura de los sobres A y B se verificará el día 8 de marzo de 1972, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 10 de febrero de 1972.



## SE RECRUDECE EL TEMPORAL

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer ha llovido intensamente en Galicia, en forma moderada en el Cantábrico y cabecera del Ebro y débilmente en las dos mesetas, Extremadura, resto del Ebro, Suroeste, Baleares y algunas comarcas de Andalucía. Destacan Vigo con 69 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo y le siguen Pontevedra, con 65; Santiago de Compostela, con 50; Montevitoso, con 49; Navacerrada, con 43; Bilbao, con 21; y La Coruña y Santander, con 20, como cantidades más importantes. Las precipitaciones fueron de nieve en el sistema central, cordillera ibérica y pirineos.

### PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy al mediodía presentan una borrasca muy profunda al oeste de Irlanda, con presiones en su centro de 958 milibares. Hay un anticiclón al sur de Azores, que se prolonga en forma de cuña de altas presiones sobre la Península Ibérica, cuña que cederá con rapidez ante la invasión de un frente frío, con el consiguiente recrudecimiento del temporal de Poniente, que se afianzará hoy en el transcurso de la tarde. Con esta situación continuará lloviendo intensamente en Galicia, extendiéndose el área de precipitaciones durante la tarde al Cantábrico y la mayor parte de la vertiente atlántica, donde el cielo estará nuboso por la mañana con algunos chubascos y empeorará notablemente por la tarde o primeras horas de la noche. En la vertiente mediterránea tendrán buen tiempo en general, excepción hecha del Norte y litoral catalán y Baleares, donde habrá nubosidad abundante y chubascos. En el resto de la ciudad vertiente el mal tiempo de la mañana, con chubascos, irá mejorando en el transcurso del día. En Canarias, buen tiempo, empeorando a última hora. Las temperaturas serán más altas, para caer sensiblemente al atardecer.



# Toda ESPAÑA es provincia



ORGANIZADOS POR  
DELEGACIONES DEL  
MOVIMIENTO

## SE CELEBRARÁ UNA ASAMBLEA DE JOVENES

### EL 25 POR 100 DE LA POBLACION SEGOVIANA, ENTRE LOS 10 Y LOS 25 AÑOS

El 25 por 100 de la población total de la provincia corresponde a jóvenes, entre diez y veinticinco años, varones y hembras. La distribución de estos jóvenes es de 9.000 en la capital y 41.000 en la provincia, siendo por tanto el número total de estos jóvenes de 50.000. El 70 por 100 de esta cifra pertenece a familias de economía media y de trabajadores.

Las cifras que anteceden son suficientemente elocuentes para poner de relieve la importancia de la próxima Asamblea de jóvenes que prepara la sección o departamento de Participación de la Juventud y la colaboración de otros organismos del Movimiento.

Cincuenta mil jóvenes, estudiantes, campesinos, obreros industriales, etcétera, son un mundo, apasionante y vivo con muchas inquietudes, problemas y aspiraciones. Necesidad de puestos de trabajo, ilusiones de promoción, necesidades culturales, deportivas, espirituales. En resumen, esa compleja serie de problemas que inciden en la etapa más importante de la vida de una persona.

Quizá la juventud rural sea la que, a nuestro juicio, tenga más problemas y necesite más atención. Esa juventud nuestra que solamente a través de un receptor de TV puede participar en la mayoría de las actividades que la sociedad moderna ofrece a las juventudes y que tiene también sus ilusiones, que se cortan muchas veces por la falta material de medios para realizarlas.

Esperamos con verdadero interés las conclusiones que redacten estos jóvenes en sus Asambleas locales, comarcales, y luego en la provincial que comentamos, pues estamos seguros que constituirán un documento importante, humano y realista.

#### Especialistas en frio industrial

Desde Segovia sobre frio industrial, parece que es broma. Pero no. No se trata tanque estemos con temperaturas inferiores a cero de gastar una broma.

Queremos referirnos a una profesión que puede tener mucho futuro en nuestra provincia. La de especialista en frio industrial. Hace algunos años, recogíamos en estas comarcas la construcción del via; igualmente reflejábamos un amplio proyecto de la Diputación para instalar una

gran red de mataderos frigoríficos. Oficiosamente sabemos que una importante industria segoviana piensa instalar otro gran matadero, creando unos 300 o 400 puestos de trabajo. Los mercados públicos o grandes establecimientos de hostelería, carnicería, pescadería o frutería existen, como es lógico, cámaras frigoríficas de gran capacidad.

Todo ello, posiblemente, es lo que está haciendo meditar en círculos interesados en la formación de los trabajadores, sobre la conveniencia de que en los centros de formación existan en la capital se imparta una asignatura para convertir a nuestros jóvenes en especialistas del frio industrial.

Esta especialidad, después de los conocimientos de oficialía, y con un especial estudio de física, podría abarcar termodinámica, termotecnia, refrigeración, electricidad y conducciones aislantes.

Aparte de la proyección social de esta nueva profesión, que abriría nuevos caminos a muchos jóvenes, debemos resaltar también la importancia que el frio industrial tendría en la provincia para la conservación a largo plazo (aunque, naturalmente, no superior a un año) de carne, productos lácteos, huevos, patatas, etc.

#### Publicaciones históricas de la Diputación

Según nuestras noticias, la Diputación Provincial va a

reanudar su «serie de publicaciones históricas».

Esta serie, iniciada hace bastantes años, y entre las que figuran los «Fueros de Sepúlveda» e «Isabel la Católica», fue interrumpida, y ahora nuestra Corporación Provincial, sin duda con acierto, piensa proseguirla.

#### Madrid y su contorno

El Ministerio de Información y Turismo ha editado un folleto con el título de «Madrid y su contorno». Millón y medio de ejemplares en español, inglés, francés, alemán, italiano y portugués se van a distribuir por el mundo. Segovia aparece en el mismo con bellísimas fotografías, por lo que en los círculos turísticos y hosteleros ha causado excelente impresión esta idea del citado Ministerio.

#### Premio de poesía

La Diputación Provincial ha instituido el premio de Poesía, dotado con 20.000 pesetas, en recuerdo del que fue querido y admirado escritor segoviano don Luis Martín García Marcos.

Podrán concurrir a él todos los poetas de habla española, con libertad de metro, rima y tema. Los trabajos se presentarán hasta el 30 de septiembre próximo y el fallo será hecho público el 24 de noviembre, festividad de San Juan de la Cruz.

D. M. CEJUDO

PUEDEN SER LAS ENZIMAS

## ARANJUEZ: 40 CASOS DE INTOXICACION

### HACE UN MES FUE LOCALIZADA UNA LLUVIA DE FUEL-OIL SOBRE LAS LAPIDAS DEL CEMENTERIO

ARANJUEZ. (De nuestro enviado especial.) — La repercusión conseguida por las posibles intoxicaciones de Aranjuez alcanza su punto álgido al aparecer en escena un tercer elemento con probabilidad de ser el agente causante de las citadas intoxicaciones. A la contaminación del agua y de la lluvia por fuel-oil, de que hablaba ayer ARRIBA, hay que añadir la contaminación del aire por enzimas, que ha causado perturbaciones entre los trabajadores de la empresa Lever Ibérica, la principal afectada por esta acción de las enzimas.

#### ¿Cincuenta casos de intoxicación?

No se ha podido fijar todavía el número exacto de casos de intoxicación. Mientras el señor Brooks, director de la fábrica, nos dijo ayer que no estaba dispuesto a hablar sobre el particular y que todo dependía del director general de la sociedad, uno de los afectados señaló que eran 50 ó 60 los trabajadores intoxicados, y el Alcalde de Aranjuez, don Antonio Calvet, indicó que el número más importante fue de 40, a los que hay que añadir otros localizados en diferentes ocasiones.

La fábrica Lever Ibérica se encuentra en el kilómetro 2 de la carretera de Toledo. Entre los productos de detergentes y tóxicos que fabrica se encuentran los famosos Eze, Omo, Signal, Rexona, Lux, Vin, Sunsil, Bilo Skip, Nuevo Presto y Atkinson. Junto a ella se encuentran la Fábrica Azucarera de España y la Compañía Española de Penicilina y Antibióticos. Las tres parecen verse implicadas en el asunto de las intoxicaciones que se desarrolla en Aranjuez.

Aunque los obreros intoxicados pertenecen a Lever Ibérica, parece que las enzimas causantes de tal contaminación no proceden totalmente de esta factoría, sino que podrían ser la resultante de una mezcla. Lever y CEPA tienen un colector común para llevar sus residuos al Tajo, y se cree que la mezcla de los productos respectivos en el colector

podría ocasionar la formación de una serie de gases que afectarían al aparato respiratorio. Los síntomas de esta intoxicación son, principalmente, irritaciones de mucosas, manifestaciones asmáticas, vómitos, mareos, vista alterada, dolor de cabeza, etcétera.

Un hecho cierto es que, ya avanzadas las intoxicaciones, quedaron totalmente paradas las instalaciones que en Cepa podrían originar tal contaminación. De todos modos, el domingo hubo pruebas con nuevos materiales y, según uno de los trabajadores, no se trabajó en la fábrica con agua para evitar posibles males. Asimismo, se espera la llegada de técnicos holandeses especializados en enzimas, que serían los encargados de solucionar los problemas con que se enfrenta la factoría.

Los intoxicados, después de recibir las primeras asistencias en la propia factoría, fueron trasladados a sus domicilios en Aranjuez, y algunos a Madrid. Estos casos fueron tratados por el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, por considerarse el problema como de régimen interno de una Empresa fabricante de productos químicos.

#### No hay contaminación del agua

Antes de conocer la situación

de estas intoxicaciones, mantuvimos una conversación con el Alcalde, señor Calvet, quien negó rotundamente —como recogía ayer ARRIBA— cualquier posibilidad de contaminación del agua potable que beben los habitantes de Aranjuez. Según parte facilitado por los inspectores farmacéuticos municipales y que tuvimos ocasión de ver, la situación del agua de Aranjuez, con fecha 5 de febrero, era la siguiente:

Análisis bacteriológico: coliforma, 5,1 (máximo permitido, 9,2); estreptococcia, 0 (máximo permitido, 9,2).

Análisis químico: materia orgánica, 1,8 por 1.000 (máximo permitido, 3,6 por 1.000); nitratos y amoníaco, no contiene.

Aranjuez toma el agua —según manifestaciones de su Alcalde— de dos fuentes: una, aguas subterráneas, que filtra el propio río, y otra de las cercanías de Ocaña, mucho más pura. Ambas se mezclan, después se efectúa la cloración y pasan a los depósitos que las repartirán a la ciudad.

La clorometría se efectúa cada mes en invierno y cada semana o quince días en verano, cuando aumenta el riesgo de contaminación. De todos modos, cuando el nivel se eleva, el tiempo entre dos clorimetrías se reduce para su mejor vigilancia. Así se puede controlar perfectamente el nivel de contaminación, en lo cual se basa el Alcalde para su afirmación contundente de que el agua de Aranjuez no está contaminada. En cuanto a las medidas para el futuro, el señor Calvet anunció la pronta construcción de una estación depuradora, lo que facilitaría notablemente la labor de limpieza no sólo en las cercanías de la ciudad, sino también en el Tajo. Esta estación será levantada aguas abajo de Aranjuez.

Punto aparte es la contaminación del Tajo pasado Aranjuez. Los colectores procedentes de las fábricas convierten el río en una verdadera cloaca, a la que hay que añadir los restos de inmundicia que el Jarama trae desde Madrid. Todo resto de vegetación y fauna en las orillas y en el propio Tajo ha desaparecido en esta zona. Cabe preguntarse aquí si las factorías pueden arrojar impunemente sus desechos al río o si sus restos tendrían que pasar antes por estaciones residuales. ¿Tienen las fábricas estas estaciones? La respuesta sería, sin duda, de gran interés.

#### Lluvias de fuel-oil

La última cuestión relacionada con Aranjuez es el fuel-oil. Hace un mes, fue localizada una lluvia de este derivado del petróleo sobre las lapidas del cementerio. Llevado a analizar fue señalado como tal derivado. Su procedencia se ignora, aunque en el parte que el sujeto de Defensa Pasiva, señor Colomer, envió al Alcalde, se señala que la factoría con más probabilidades de estar implicada es la Azucarera de España. En este sentido, nos gustaría saber si esta fábrica cuenta con los correctores que exige la legislación y si se han adoptado las oportunas medidas para que esto no vuelva a repetirse. Por su parte, el Alcalde nos manifestó que habían sido revisadas las instalaciones por los servicios técnicos correspondientes.

#### Exposición en Tolmo

Por otra parte —en el mundo del arte— Tolmo, galería situada en uno de los lugares más característicos y típicos de la ciudad, acaba de inaugurar una Exposición de obras de Lucio Muñoz después de las espléndidas ofrecidas por el toledano universal Rafael Canogar y el escultor Venancio Blanco.

Francisco ZARCO

Manuel ROCA



24.000 PESETAS EN TOLEDO  
Y 40.000 PESETAS EN MADRID

## LO QUE CUESTA UN ESTUDIANTE

TOLEDO.—Todavía Toledo, en ciertos aspectos, es meta y exposición. Al menos en el campo de la cultura y del arte.

En el sector cultural debemos y podemos reseñar hoy las actividades del Centro Universitario. Este, en su ciclo «El creador ante su obra» —creación y autocrítica— programó para el 27 de enero próximo pasado una sesión sobre «Del Concierto de Aranjuez al Concierto andaluz» a cargo del maestro Joaquín Rodrigo, que constituyó un gran éxito; el 4 de febrero, «Lo humilde y lo feo como tema de mi poesía», por el poeta toledano de Talavera de la Reina Rafael Morales, y también para este mes, día 10, está anunciada la intervención de César F. Ardevin, director de cine, que disertará sobre «Las dos caras de mi obra». César F. Ardevin filmó y localizó en Toledo hace dos años todo el grandioso escenario de la tragicomedia de Rojas «La Celestina», que ha constituido posteriormente un gran éxito internacional.

También con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino el Centro Universitario ofreció un recital a cargo de Lucero Tena.

#### Lo que cuesta un estudiante

En el palacio de Fuensalida, el rector de la Universidad Com-

plutense, profesor Botella Lluís, ha presidido una reunión

del Patronato del Centro Universitario de Toledo. Este Centro a coge en la actualidad a 42 alumnos. Asistieron las primeras autoridades provinciales y locales. Se acordó, entre otros asuntos, ofrecer la presidencia de honor del Patronato al Arzobispo de Toledo, Primado de España, monseñor Marcelo González Martín.

Se informó del anteproyecto de presupuesto para el presente año, presupuesto que quedó fijado en 11 millones y medio de pesetas. Un estudiante universitario en Toledo presupone un gasto por plaza de unas 24.000 pesetas por curso, mientras que al país le cuesta un estudiante universitario en Madrid, según los presupuestos de las Universidades de Madrid, el Ministerio de Educación y Ciencia desembolsa unas 40.000 pesetas por alumno universitario que estudia en la capital de España.

En el transcurso del presente año universitario el Centro tole-



# TOMAN POSESION ALTOS CARGOS DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, ha dado posesión de sus cargos al secretario general técnico del Departamento, don Ramón Hermida Beaumont; al director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Jaime Delgado, y al director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Manuel Blanco Tobío, recientemente nombrados.

El acto se desarrolló en el vestíbulo del salón de actos del Ministerio, en presencia de los directores generales y alto personal del Departamento, así como de numerosos representantes de los medios informativos y del mundo de la política y la cultura.

La sesión comenzó con la lectura de los decretos de cese de los anteriores titulares de dichos cargos, señores La Orden Miracle (secretario general técnico) y Thomas de Carranza (director general de Cultura Popular y Espectáculos) y los de nombramiento de los nuevos titulares.

A continuación tomó la palabra el señor La Orden para expresar la satisfacción con que había cumplido su cometido en Información y Turismo. En parecidos términos se expresó también el señor Thomas de Carranza, quien pasará ahora a regir la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Seguidamente se dio lectura a las órdenes ministeriales que disponen el cese de don Emilio Romero como director de la Escuela Oficial de Periodismo y el nombramiento para sustituirle en el citado cargo a don Manuel Blanco Tobío.

## Importancia del Departamento

Inmediatamente después juraron su cargo los señores Hermida Beaumont, Delgado y Blanco Tobío, y en nombre de ellos tomó la palabra el nuevo secretario general técnico del Ministerio, para manifestar la ilusión con que los recién nombrados accedían a sus cargos. «Es una labor la nuestra —dijo— grata e importante». Citó las cifras de personas vinculadas en toda España a tareas ra-

lacionadas con el cometido del Departamento y dijo que representaban aproximadamente un 15 por 100 de la población activa española, lo cual daba una idea de la proyección nacional y de la importancia del Departamento. Terminó agradeciendo al Ministro la confianza que depositaba en él y en sus compañeros de nombramiento y prometiendo su entusiasmo y dedicación a la nueva tarea.

## Palabras de Sánchez Bella

El Ministro de Información y Turismo cerró el acto con un discurso en el que comenzó resaltando la índole de su Departamento como organismo vivo en constante movimiento, que reclamaba en



◆ El nuevo director de la Escuela de Periodismo, don Manuel Blanco Tobío, en el momento de la jura del cargo, acto que se celebró bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y en el que tomaron posesión, a su vez, dos altos funcionarios del citado Departamento. (Foto Cifra.)

cada momento oportuno la renovación del equipo ministerial. «Los nuevos nombramientos no reflejan ninguna crisis, sino el mero crecimiento orgánico», dijo. Se refirió a la cantera de hombres formados en el Instituto de Cultura Hispánica, de los cuales se había nutrido abundantemente el equipo Fraga y luego el equipo Sánchez Bella. Hizo luego un elogio caluroso de cada una de las personalidades públicas y de las entrantes, subrayando la trayectoria personal y pública de servicio a España de los señores La Orden, Thomas de Carranza, Romero, Hermida Beaumont, Delgado y Blanco Tobío.

## Al servicio de España

Habló después de la formación lenta y continua del equipo ministerial que iba perfilándose en toda su contitura con hombres plenamente capacitados,

eficaces colaboradores y especialistas en cada una de las direcciones generales. Aludió a la trascendencia de la labor política que desarrolla el Ministerio de Información y Turismo en contacto vivo y constante con la múltiple realidad nacional. «La índole de la función exige a todos los que participan en las tareas del Departamento (unas 9.000 personas) —dijo el Ministro— una estricta fidelidad a los principios políticos que informaron el 18 de Julio y dieron vida al nuevo Estado». Aseguró el señor Sánchez Bella que mientras él permaneciera al frente del Ministerio exigiría solemnemente a todos sus colaboradores esta fidelidad y cerraría el paso a quienes no se comprometeran a guardarla. Afirmó que en su Departamento existía un lugar para todo aquel que quisiera trabajar en algo noble y original al servicio de España, a todo aquel que aportara ideas realizables; que era enemigo del capillismo y que en el espíritu del Ministerio no cabían privilegios ni discriminaciones porque existía una auténtica política de brazos abiertos. Finalizó sus palabras poniendo de relieve que Información y Turismo debía ser el Departamento menos burocrático, un Departamento con ideas y hombres dispuestos a servirlos.

Terminó felicitando a los nuevos cargos y exhortándoles al cumplimiento entusiasta de una tarea importante y compleja como era la que tenían por delante.

## Próximas medidas

En fecha próxima será convocada una reunión de la Comisión Coordinadora Hospitalaria, que adoptará medidas ciertas y específicas sobre esto y entonces se darán detalles sobre el problema, porque en estos momentos todos los responsables se atienen a repetir el informe reflejado en la nota oficial que hemos transcrito anteriormente.

Como puede verse, no se ha tratado, pues, de un abandono por parte de la Corporación Provincial, que venía tratando de mantener en pie los servicios del Hospital de La Macarena, sino que, más bien, han sido fuerzas mayores las que han triunfado. Posiblemente, la medida de su cierre debió tomarse antes, pero ahora ya ha llegado el momento. En contrapartida a este cierre puede verse el edificio del nuevo Hospital Clínico, que se levanta precisamente junto al viejo palacio y cuyas obras van hacia arriba. Son contrastes de una ciudad que crece y que también se derrumba.

## Un problema humano

Ha sido la culminación en la prestación de servicios de un edificio que se venía, poco a poco, abajo sin que se haya podido evitar, pese a las medidas tomadas: reformas y restauraciones, en las que se han invertido unos millones. El edificio, clásico, de grandes dimensiones, que data de 1898 y fue construido por el conde de Tarifa, se ha visto afectado por el paso del tiempo. A los quebrantos propios de los muchos años, como termitas, madera carcomida, etc., vino a añadirle un golpe mortal y casi definitivo: el terremoto de 1969. Las salas y pasillos apuntalados daban un aspecto de ruina. Ahora

## SEVILLA

# SERAN EVACUADOS LOS ENFERMOS DEL HOSPITAL DE «LA MACARENA»

## EL EDIFICIO SE ENCUENTRA EN RUINAS

SEVILLA, 10. (Especial para ARRIBA, por Mariano Martín).—La Diputación Provincial de Sevilla difundió anoche a última hora una comunicación en la que se anunciaba la suspensión de admisión de enfermos en el Hospital Central de «La Macarena», a la par que se planificaba el traslado de los enfermos allí internados a otros centros sanitarios. El hecho de que esta comunicación se hiciera a últimas horas de la noche indica que la decisión ha sido adoptada con caracteres de urgencia y da idea del estado en que se encuentra el viejo edificio, monumento artístico-histórico, que durante muchos años ha sido el centro sanitario por excelencia, y casi exclusivo, de Sevilla, hasta que se levantó la Residencia de la Seguridad Social (García Morato).

## Nota oficial

En estos momentos se sabe muy poco más de lo que la nota oficial comunica, por lo que es de interés reproducirla íntegramente. Dice así:

«Después de conocer el correspondiente informe técnico evacuado por los directores arquitectos del Ministerio de Educación y Ciencia y provinciales, facilitado en el día de ayer, en el que se da cuenta del estado en que se encuentra el Hospital de «Las Cinco Llagas», vulgo Hospital Central de La Macarena, la Excelentísima Diputación Provincial de Sevilla, debidamente autorizada por el Gobierno Civil de la provincia, hace saber que, consciente de las responsabilidades que le incumben, y en evitación de posibles riesgos, se ve conminada a proceder a la suspensión de la admisión de enfermos en dicho centro.

La Corporación Provincial, de conformidad con la Jefatura Provincial de Sanidad y demás servicios técnicos sanitarios, ha planificado cuidadosamente el traslado de los enfermos a otros centros, quedando garantizada la asistencia de los mismos del modo más conveniente y se han tomado cuantas medidas de carácter técnico son necesarias, por

lo que no existe motivo de alarma o peligro para el personal y enfermos que actualmente se encuentran en el Hospital, ni para los que permanezcan en el mismo durante el período previsto para el traslado.

La Diputación Provincial lamenta sinceramente las molestias que tales medidas puedan ocasionar, y espera del personal médico, sanitario y auxiliar que presta servicios en dicho centro la máxima colaboración.»

# GARCIA TREVIJANO NO ES UN INTERLOCUTOR ADMISIBLE

## El Ministro dio cuenta a los directores de los medios informativos de los motivos que han provocado la ruptura de las negociaciones

MADRID. (Cifra).—Tras el anuncio de la ruptura de las negociaciones llevadas a cabo durante las diez últimas semanas, al objeto de arbitrar una fórmula que permitiera la reedición del diario «Madrid», el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha convocado a los medios informativos para darles cuenta detallada y puntual de la serie de vicisitudes que la han provocado.

El señor Sánchez Bella se dirigió a los directores de periódicos de Madrid y Barcelona, convocados en una reunión informativa relativa al asunto «Madrid», sobre el que hizo una exposición exhaustiva, aportando todo tipo de pruebas documentales que acreditaban suficientemente, tanto la buena voluntad de su Ministerio y la Organización Sindical, como la actuación del apoderado de «Madrid».

## Intentos de conciliación

El Ministro comenzó haciendo historia de los intentos de solución arbitrados por su departamento antes de la cancelación del diario, de 25 de noviembre. «Con larga paciencia este Ministerio agotó todas las posibles fórmulas de conciliación, con el deseo de aclarar la situación irregular de la empresa, sin lesionar sus intereses y los de sus empleados», agregó el Ministro.

«Sólo cuando fueron agotadas todas esas posibles fórmulas —agregó el señor Sánchez Bella— se hubo de proceder a la cancelación registral, y así en la propia divulgación de la cancelación, el Ministerio hizo constar su postura favorable a cualquier fórmula que, respetando la ley, hiciera posible que el «Madrid» pudiera seguir publicándose.»

## La postura del Ministerio

«El Ministerio —siguió diciendo el señor Sánchez Bella—, cuidadosamente, ni siquiera preparó fórmula para la solución del conflicto, precisamente para que no se pudiera pensar en que quisiéramos intervenir de alguna forma en «Madrid»; lo que sí hizo fue, cuando empezaron los contactos entre la Asociación de la Prensa, Sindicatos y el apoderado, procurar fomentarlos e, incluso, ciertamente, dadas las instrucciones de que se llegara a hacer de puente en las negociaciones», dijo el Ministro.

«No me arrepiento de ellos», recaló el señor Sánchez Bella. El apoderado de «Madrid» —agregó el Ministro— terminó aceptando una solución precisamente después de una de esas labores de puente: exactamente la propuesta de contrato presentada por la Organización Sindical, como lo demuestra el documento enviado por don Antonio Castro Villacañas, Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad a Lucio del Alamo, presidente de la Asociación de la Prensa.

«Este mismo contrato es exactamente el firmado por el apoderado, con ligeras modificaciones, como establecer que para la fijación de beneficios se nombraría un experto por Lucio del Alamo y se fijaba un plazo de quince días.»

Al conocer este dato, el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, había manifestado que él ponía por condición que el señor Del Alamo se dirigiera al presidente de los señores del Tribunal de Cuentas para que fuera éste quien designara al experto en cuestión, en beneficio siempre de una mayor objetividad.

## Una actitud inculcable

«Todo esto era anteayer —agregó el señor Sánchez Bella—, y ayer ya saben ustedes que el apoderado de «Madrid» convocó una rueda de Prensa, en la que se produjo de un modo absolutamente incomprensible e inculcable.»

«Tras esa rueda de Prensa —concluyó diciendo el Ministro— ha quedado claro para todos que su organizador no es un interlocutor admisible para seguir negociando la reaparición del diario.»

## LOSTAO CAMON, EN SEVILLA

# 3.500 MILLONES DE PESETAS PARA LAS INVESTIGACIONES AGRARIAS

SEVILLA. (Pyresa).—3.500 millones de pesetas invertirá el Ministerio de Agricultura en investigaciones agrarias según ha manifestado en Sevilla don José Lóstao Camón, presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, que visita en Andalucía la labor que realiza el referido Instituto en el sur de España.

Tras destacar el papel importante que la investigación tiene en todas las ramas de la producción agrícola, ganadera y forestal, señaló que en la actualidad se estaba procediendo a la reor-

ganización de la investigación, coordinándola regionalmente, al tiempo que se iba a la formación masiva de investigadores en España y en el extranjero, para lo cual ya se han tratado los aspectos financieros con el Banco Mundial.

Asimismo comunicó que la zona arrocer de Sevilla, la primera de España con sus 20.000 hectáreas de cultivo, tendrá, en breve, una estación de experimentación arrocer.

**Empleo comunitario**  
MADRID. (De nuestra Redac-

ción).—Por la Comisión Delegada de la Junta Rectora de la Mutualidad Nacional Agraria de Sevilla, ha sido aprobada una asignación de tres millones de pesetas para la provincia de Sevilla, en atención a las situaciones de desempleo de trabajadores agropecuarios de cuenta ajena, mediante la aplicación de empleo comunitario, cantidad que se aplicará con carácter inmediato a la realización de obras que tengan como finalidad, la de atender necesidades públicas de carácter social.





# O.I.S.S.

Trascendencia del convenio suscrito por España y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social

## ● BUENOS AIRES, SEDE DEL V CONGRESO INTERNACIONAL QUE SE CELEBRARÁ EN ABRIL

Con el canje de Instrumentos y Documentos de Ratificación, celebrado en el Palacio de Santa Cruz, de Madrid, el pasado día 7, entró en vigor el convenio de Sede, Privilegios e Inmunidades suscrito entre el Gobierno de España y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), de 22 de enero de 1971.

Con motivo de la ratificación de este importante convenio, el pasado miércoles se celebró una conferencia de Prensa, a la que asistieron el doctor Raúl Zapater y el señor Martín Bofill, vicepresidente de la OISS y secretario general de la citada organización, respectivamente, así como el doctor Jaramillo Arribas, ex ministro de Trabajo de Colombia, altos funcionarios de la OISS y representantes de los medios informativos.

Preguntado el señor Zapater sobre la trascendencia del convenio, respondió:

«En primer lugar quiero mostrar mi especial gratitud al Gobierno español, al Ministro de Trabajo, don Lichio de la Fuente, y al Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, por haber hecho posible uno de los objetivos primordiales de la OISS, en cuanto al reconocimiento de esta entidad, que así nace a la vida jurídica propia con proyecciones muy eficaces,

mostradas ya desde hace veinte años en que lleva de existencia. Este reconocimiento supone la mayor trascendencia del convenio suscrito y supone asimismo un aval más para el constante intercambio de experiencias que existe entre todos los países miembros. En la reunión se aludió a la próxima celebración, en Argentina, del V Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, que tendrá lugar los días 24 al 28 de abril de 1972, en la ciudad de Buenos Aires.

«¿Qué supone la celebración del V Congreso Iberoamericano de Seguridad Social?»

«El Congreso mejorará los aspectos económicos, administrativos y financieros de la gestión de la Seguridad Social en los distintos países miembros. Objeto del mismo serán temas como la reforma y modernización de estos sistemas, estudio de los servicios sociales, protección social de grupos laborales especiales y coordinación de organizaciones y servicios de salud.

«¿QUE ES LA OISS?»

La Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS) es un organismo internacional, regional, técnico, especializado, encargado de promover el bienestar económico y social de los

pueblos de Iberoamérica y Filipinas, mediante la coordinación, intercambio y aprovechamiento de sus experiencias mutuas de la Seguridad Social y de los servicios sociales, dirigidos al bienestar social de los trabajadores y sus familias. La Secretaría General es el órgano ejecutivo de la organización, con sede en Madrid por acuerdo del II Congreso, celebrado en 1954 en Lima (Perú).

ACTIVIDAD DE LA OISS

Entre los servicios que la Secretaría General de la OISS tiene a disposición de los Gobiernos e instituciones iberoamericanas de Seguridad Social, destacan:

— El Centro Internacional de Formación de Técnicos. El centro ha formado hasta ahora más de 300 técnicos con alto nivel, con destino a Iberoamérica.

— Becas para los cursos de expertos en el Centro Internacional.

— Suministro de informaciones.

— Asesoramiento técnico.

— Convoca reuniones de cooperación técnica.

— Emite dictámenes que se solicitan sobre proyectos e iniciativas y edita y distribuye publicaciones.

Angel DEL RIO

## EL LOCO FEBRERILLO

En el decreto 2.310/1970, de 20 de agosto, por el que se regulan los derechos laborales de la mujer trabajadora, en aplicación de la ley de 22 de julio de 1961, existen dos disposiciones transitorias.

Primera.—Antes de primero de enero de 1972, el Ministerio de Trabajo procederá a la revisión de las Reglamentaciones de Trabajo, Ordenanzas Laborales y Normas de Obligado Cumplimiento para adaptadas a lo establecido en el artículo primero. Este mismo criterio será de obligada observancia en la renovación de los Convenios Colectivos Sindicales y en la revisión de los Reglamentos de Régimen Interior de las Empresas.

Segunda.—Asimismo, por el Ministerio de Trabajo se revisarán, en el indicado plazo, las normas que regulan el trabajo de la mujer en tareas tóxicas, penosas, peligrosas o insalubres, a fin de eliminar las posibles discriminaciones que en las mismas pudieran contenerse por razón de sexo.

El artículo primero de este decreto, al que hace referencia la primera de las disposiciones, dice:

Uno.—La mujer tiene derecho a prestar servicios laborales en plena situación de igualdad jurídica con el hombre y a percibir por ello idéntica remuneración.

Dos.—Las Reglamentaciones de Trabajo, Ordenanzas Laborales, Convenios Colectivos Sindicales, Normas de Obligado Cumplimiento y Reglamentos de Régimen Interior no establecerán preceptos o cláusulas que impliquen diferencia en las categorías profesionales, condiciones de trabajo y remuneraciones entre los trabajadores de uno y otro sexo.

Tres.—Las normas reguladoras del aprendizaje, ingreso, períodos de prueba, clasificaciones, ascensos, retribuciones por trabajos especiales, premios, plusas, primas y otras de carácter análogo, responderán al principio de igualdad entre ambos sexos.

Cuatro.—Es nulo todo pacto o acuerdo en los contratos de trabajo que vulnere lo dispuesto en este artículo.

Pisando ya con fuerza febrero, comprobamos que aún no se ha hecho pública ninguna reforma al respecto, y, en consecuencia, continúa existiendo una discriminación

teórica, además de práctica. El mismo domingo pasado, en el telediario emitido a las nueve y media de la noche, miles de españoles fuimos testigos de las declaraciones de un recogedor de aceitunas: «Los hombres tenemos un jornal de 210 pesetas diarias. Las mujeres cobran 95 pesetas.» Lo que significa que el jornal de las recogedoras de aceitunas es 221 veces inferior al de los hombres, además de estar por debajo del salario mínimo establecido. Guardamos la revisión indicada en las disposiciones transitorias, aunque sea con retraso.

«Para que el elemento femenino entrase a formar parte de nuestra Policía sería necesario que existiese una misión específica para ella, circunstancia que no veo exista en estos momentos... Si un día el Municipio acordara que la mujer se incorporase a nuestra Policía Urbana, estudiaremos con cuidado y reflexión la organización de una Policía femenina, procurando que fuese lo más efectiva posible», declaró a «Hoja del Lunes», don Ramón Trepal, jefe de la Policía Municipal de la Ciudad Condal.

Unos días después leíamos que la Policía femenina de Madrid, clasificada de momento como «materia reservada», se encuentra realizando entrenamientos en prácticas de tiro, y que, en abril, la primera promoción cubrirá, posiblemente, el servicio de circulación de Cibeles hacia el norte.

Sopesadas ambas informaciones resulta inconcebible, por un lado, el que la Policía de Barcelona no tenga necesidad de agentes de circulación y deba buscar una misión «específica» para acordar su incorporación.

Por otro, no nos parece demasiado correcto el que las futuras agentes femeninas de Madrid se encuentren realizando prácticas de tiro —entendemos que cuando salgan de servicio llevarán armas de fuego—, ya que el apartado b) del artículo 3.º de la ley de derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer prohíbe el ingreso de ésta en: «Los institutos armados y cuerpos, servicios o carreras que impliquen normalmente utilización de armas para el desempeño de sus funciones.»

De donde deducimos que, o la Policía Municipal catalana no cumple con el artículo primero del decreto citado anteriormente, por el que se regula el principio de igualdad laboral entre ambos sexos, o que la Policía Municipal madrileña tiene que esperar la suspensión del apartado b) para permitir que las Policías entren en servicio.

Sea lo que sea, la revisión se impone. Así como el envío de las nuevas normas establecidas a los dos Cuerpos armados.

Quizá, en el fondo, todo este enredo sea obra del loco febrerillo.

Beatriz ITURRIZ

## FRASES MUY CORTAS

Más vale prevenir que curar. La frase aplicada a la temática de los accidentes laborales viene a señalar que es preciso pasar de la cobertura del riesgo a la prevención.

Existen más concienciación sobre el accidente de tráfico que sobre el accidente laboral.

En tráfico existe un Código y unas señales con vigencia casi universal. En los centros de trabajo, mientras, hay una serie de carteles que resultan atractivos.

Si duda, la psicología tiene muchas cosas que decir respecto a la siniestralidad laboral. Existe también una psicología empresarial que a veces duda de que la seguridad sea rentable.

Hay Día del Ahorro, Día del Hambre, Día del Domund, Día del Sembrador, Día de la Bandera, Día Sin Accidentes, etc. El resto del año, pura rutina.

La rutina figura entre las causas frecuentes productoras del accidente laboral. Los equipos de seguridad sin colaboración del factor humano son aparatos meramente decorativos.

La «Ergonomía» es una ciencia que procura adecuar exactamente el puesto de trabajo al productor, estudia los movimientos, la posición, el asiento, los trajes, la fatiga y los problemas psicológicos del trabajador.

Conocemos el rótulo de «Jefe de personal», pero no el de «Erasmus».

El plus de peligrosidad viene a ser como un premio a la vocación por el riesgo.

Claro, que puede tratarse de una predisposición de origen emotivo.

La eficacia de la acción empresarial en materia de prevención está en función del ambiente y la calidad humana lograda en las relaciones empresa-trabajador.

Lo cual no presupone que en todos los centros de trabajo haya que introducir «chilo musical».

A. R.

Viernes 11 febrero 1972

Asunto: Marketing, S. A. - Telefónica

## CESION DE TRABAJADORES O CONTRATO DE EJECUCION DE OBRA (La cuestión se litiga en la Magistratura de Trabajo)

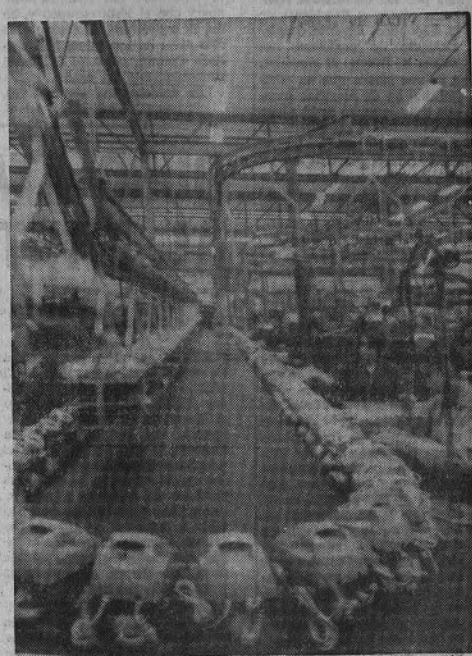
Noventa y dos trabajadores contratados por Marketing Ibérica, S. A., que prestan sus servicios para la Compañía Telefónica Nacional de España, tienen pendiente un pleito laboral, suscitado por un problema interesante dentro de las posibilidades de relación laboral que caben estudiarse.

En sus demandas, los trabajadores reclaman entrar a formar parte de la plantilla de Telefónica y que Marketing cese como arrendadora de personal. Alegan para ello su dependencia de jefes de la Compañía Telefónica y la utilización de material de trabajo de la misma; pero, sin embargo, cobran a través de Marketing. Acompañan a sus demandas escritos de la Delegación Provincial de Trabajo, en los que se exponen, comprobados por la Inspección, los siguientes extremos:

Telefónica y Marketing suscribieron contrato cediendo la segunda, a la primera, temporalmente, ciento treinta y seis trabajadores contratados por Marketing. Marketing percibe mensualmente por cada trabajador 10.976 pesetas, lo que paga mensualmente a cada productor, y a sus seguros sociales suma 5.040 pesetas.

Se afirma en las demandas de los trabajadores que Marketing comete prestamismo, lo que supone actividad fraudulenta en el empleo de trabajadores. Y, por su parte, Telefónica infringe la ley —afirman— al no incorporar a su plantilla a los trabajadores cedidos por Marketing.

En estos términos, el pleito queda planteado sobre dos extremos: el abogado de los trabajadores, que se ratifica en los extremos mencionados en las demandas; y, por su parte, los abogados de Marketing y de la



Telefónica, que invocan defectos legales y mantienen que se trata de una contrata de obra, lo cual es perfectamente lícito. Señalan como ejemplo la prestación laboral consistente en la distribución de guías de teléfonos, que se lleva a cabo de la misma forma.

«Contrato de ejecución de obra? «Contrato de arrendamiento de personal sin asumir riesgo alguno? He aquí la disyuntiva sobre la que se pronunciará la Magistratura número 4 de las de Madrid, y sobre la que, Dios mediante, haremos la oportuna referencia.

Arriba 9



## ANALISIS

# CUESTIONES FRANCO-ALEMANAS

Entre Pompidou —que tiene sus problemas con la estabilidad del jefe del Gobierno, Chaban Delmas— y Willy Brandt —que tiene también los suyos con la desautorización que el Bundestag o Senado acaba de infligir a la «Ostpolitik»—, hay un tema que les distancia: sus diferentes puntos de vista sobre la política económica y financiera de Europa. Hay otros, de orden estrictamente político, en que ambos dirigentes se aproximan, aún sin llegar a la identidad, y mucho menos a la comunidad filosófica que existió entre De Gaulle y Adenauer.

Se ha subrayado tanto en los últimos tiempos su oposición en el terreno económico —origen de enfrentamiento entre Giscard d'Estaing y Schiller en el momento de la crisis del dólar—, que llegó a pensarse en una hostilidad tan radical como la que sentía De Gaulle al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común y por razones análogas en París se pensaba que el ministro de Economía de Bonn prestaba al dólar un apoyo excesivamente subordinado a los puntos de vista americanos. Esas tormentas impidieron ver que, a cambio, se ha venido realizando una aproximación en el plano político.

En cierto modo, en efecto, Pompidou está rectificando la política de aproximación a la Unión Soviética iniciada por De Gaulle, y sin dar por válidas todas las aseveraciones de los comunistas galos —Pompidou quiere reintegrar subrepticiamente a Francia en la OTAN, de la que sacó su antecesor—, esa evolución es sensible. Eso no podrá por menos de influir en otras cuestiones. Por ejemplo, se observa que, pese a la insistencia de Breznev durante su visita a París el pasado año, Pompidou muestra menos prisa por la famosa Conferencia de Seguridad Europea. Esta es una de las razones de los ataques lanzados por los comunistas franceses contra el Presidente de la República. En este desplazamiento de posiciones, se acerca a Bonn; el canciller, a su vez piensa que su «Ostpolitik» ha de marchar paralela a un refuerzo de la Alianza Atlántica, si no quiere correr el riesgo de prestar su flanco a la ofensiva de la Unión Soviética y a las sospechas en Washington de un nuevo Rapallo. La desautorización que acaba de infligirle su Bundestag, que constituye una victoria para la tesis de su implacable adversario Strasse, no le hará aparecer de esta prudencia.

Tales son las dos cuestiones principales que el Presidente y el canciller, con un equipo de ministros menos frondoso que en otras ocasiones —diplomáticos y economistas casi exclusivamente— abordan en su cambio de impresiones sobre los problemas de esta hora. Son cuestiones implicadas, porque no hay una economía sin una política. Se espera que la aproximación ya iniciada en la entrevista de diciembre, se intensifique. ¿Hasta marcar el comienzo de una nueva etapa en la construcción europea, como se dice en París? Seamos más modestos: si esta entrevista no es una más de las de rutina previstas por el tratado de 1963, tampoco hay que atribuirle una excepcional transcendencia. En realidad, es una cita previa a la «cumbre» europea de los Diez, anunciada para otoño. Dentro de diez días, a Willy Brandt, en efecto, le sucederá el británico Heath.

J. L. GOMEZ TELLO

# PARIS: "CUMBRE" POMPIDOU-BRANDT

PARIS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde).—El canciller Willy Brandt y el Presidente Pompidou, han iniciado hoy sus reuniones de trabajo de acuerdo con lo establecido en el tratado franco-alemán de 1963, firmado por Adenauer y De Gaulle. Esta vez no se trata de la reunión extraordinaria celebrada a principios de diciembre último, que tenía como objetivo el unificar puntos de vista ante los encuentros de ambos estadistas con el Presidente Nixon. Sin embargo, hay algo de común con aquella histórica reunión: la identificación de criterio en el orden europeo y la necesidad de armonizar las relaciones de la Europa comunitaria con los Estados Unidos. En este sentido, los comentaristas habían dejado entender, tanto en Bonn como en París, que el clima de la «entente» franco-alemana dejaba mucho que desear. Es más, un importante semanario económico alemán había calificado el momento de estas relaciones como caracterizado por un alejamiento absoluto, y titulaba su editorial sobre el encuentro Brandt-Pompidou:

«Eis und nebel», o sea «hielo y niebla». Y para remarcar en el clavo de la discordia se publicaba una caricatura de ambos hombres de Estado cogidos del brazo, pero Pompidou le daba una patada de Charlot al canciller alemán.

## ● Cordialidad, franqueza y amistad

Esta impresión no es la que predomina hoy al término de las dos primeras reuniones entre los dos estadistas. Los términos «cordialidad», «franqueza», «identificación» o simplemente «amistad», saltan constantemente a la noticia o al comentario, y, aun cuando en orden a las relaciones entre los «diez» y los Estados Unidos las actitudes francesa y alemana son bastante divergentes, se cree que no constituyen obstáculo para un entendimiento de conjunto. Es decir, el optimismo se manifiesta de un modo insistente, pero sin que por ello se pierda la discreción.

Las reuniones se están celebrando en tres niveles. El canciller se entrevistará con el Presidente de la República (dos sesiones de cuatro horas en total, hoy y una tercera, mañana, antes del regreso a Bonn) y con el primer ministro francés. Por su parte, los ministros de Asuntos Exteriores y de Hacienda de ambos países se reunirán para puntualizar posiciones antes de la reunión conjunta que celebrarán las delegaciones francesa y alemana mañana viernes. Aun cuando no se conoce el orden del día, se cree saber que estarán en primer plano la unión económica y monetaria, las relaciones de la CEE con los Estados Unidos y con el Este europeo y, en fin, la proyectada conferencia de alto nivel de los «diez» del Mercado Común, que se celebrará probablemente en otoño.

Los comentarios son velados,

hoy por hoy, y nadie quiere hacer pronósticos. De todos modos, la impresión general es más prometedora que la de hace unos meses. Con elemento de apoyo para este optimismo, un hecho de importancia relativa: la firma de un acuerdo para la creación de un bachillerato franco-alemán y el establecimiento de dos liceos franco-alemanes: uno en Francia y el otro en Alemania.

## ● Declaraciones de Brandt

PARIS, 10. (Efe). — La prioridad a la construcción de Europa y la necesidad de profundizar la comunicación y la cooperación con los Estados Unidos por una parte, y con los Estados de Europa del Este, por otra, han sido puestas de relieve por el canciller alemán Willy Brandt en la alocución pronunciada hoy en París en el curso del almuerzo ofrecido en su honor por el Presidente Pompidou.

«Ante todo, tenemos que preocuparnos de la construcción de Europa», indicó, para añadir luego: «Una vez que se supere la crisis aguda del sistema monetario internacional, podremos partir de nuevo sobre la base de consultas y de arreglos interiores. Pero antes de nada hay que realizar la unión económica y monetaria, con el fin de que la Comunidad pueda estar a la altura de las tareas que tiene que cumplir y que haga lo posible

para llegar a un sistema monetario estable.»

«Hagamos un esfuerzo para que en este año de transición Europa no sólo conozca la consolidación de la Comunidad Económica, sino que también pueda aportar su contribución política a la salvaguardia de la paz mundial», prosiguió.

Calificó después Brandt de «importancia decisiva» la de una conferencia en la cumbre de la Comunidad ampliada que se celebrará en París.

## ● Discurso de Pompidou

Los resultados de la actual reunión traducirán, sin duda, la penetración cada vez mayor entre nuestros dos pueblos, ha manifestado hoy el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, en el brindis pronunciado en el almuerzo que ofreció al canciller Willy Brandt a la delegación alemana que se encuentra en París.

Calificó Pompidou, como lo había hecho antes el canciller Brandt, de «reunión que reviste particular importancia, la que se está celebrando en la actualidad en París, y declaró que había una gran multiplicidad de lazos que habían aparecido en menos de diez años entre Francia y Alemania.

Dijo después Pompidou que aún más que esto importaba «armonizar ambas políticas» para la solución de los problemas creados por los conocimientos políticos de importancia en 1971, la ampliación de Europa y la crisis monetaria. Añadió Pompidou que estos acontecimientos pueden parecer extraños uno al otro, pero que para Francia y para Alemania Federal se reúnen en cuanto a sus consecuencias. «Se trata, en efecto, de saber si estamos dispuestos a hacer de la Comunidad una Europa verdaderamente europea», prosiguió y se refirió a continuación a las relaciones de Washington con el Mercado Común en sentido general.

Tras recordar su amistad por los Estados Unidos, Pompidou subrayó en este sentido que de lo que se trata es de Europa y que es en Europa donde se juega el destino de los pueblos franceses y alemanes. Amplió Pompidou el razonamiento diciendo que ha sido una voluntad europea la que decidió a ambos países a entrar en una vía que lleve a la unión económica y monetaria, y la que guió al Mercado Común en las negociaciones con Gran Bretaña.

## Inglaterra

# HOY COMIENZAN LAS RESTRICCIONES ELECTRICAS (POR LA HUELGA DEL CARBÓN)

Los mineros, en su sexta semana en paro, rechazan una nueva propuesta de las empresas

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—El artículo más solicitado hoy en el Reino Unido por las amas de casa son las velas. Mañana, a las seis de la madrugada, para ser exactos, se iniciarán en Gran Bretaña restricciones eléctricas en gran escala, que para muchos son las más severas impuestas en el país desde los años de la última guerra mundial. En principio, en rotación por regiones y distritos, en un tercio de la nación cada jornada, los apagones en domicilios privados, oficinas y fábricas serán de ocho horas diarias, en dos etapas de cuatro horas cada una; más tarde, a menos que circunstancias que no se prevén la remedien, los cortes serán más largos.

No obstante, y sin esperar a mañana, esta tarde, después de la una, varias zonas de Inglaterra, Gales y Escocia se quedaron sin fluido durante dos horas. Varias partes de Londres resultaron afectadas por este apagón, que estaba fuera de programa y que, al parecer, es debido a la ola de frío que hoy ha envuelto al país. Ya por la mañana, en previsión, las fábricas eléctricas habían reducido el voltaje.

## Los mineros continúan en huelga

La entrada en vigor del estado de emergencia llega justamente en el momento en que los mineros, a punto de entrar en la sexta semana de huelga, acaban de rechazar una nueva proposición de las empresas para poner fin al paro. En pesetas, la oferta les suponía un aumento general de 8.064 millones, superando bastante los 5.376 millones que les habían sido ofrecidos en las negociaciones previas al comienzo del conflicto. Los mineros la han rechazado, considerándola insuficiente y engañosa, pues la subida presentada ayer se refería a los próximos dieciocho meses, mientras que la primera era por un año y con efectos retroactivos desde el pasado 1 de noviembre.

Así, pues, las espadas siguen en alto, aunque la decisión del ministro de Trabajo, Robert Carr, de nombrar una comisión investigadora, abre una puerta a la esperanza. Pero mientras tanto, la huelga sigue mordiendo a la economía británica, y desde mañana el daño será mucho mayor, en cuanto muchas empresas se vean obligadas a reducir la producción por falta de energía. Primero será la industria del acero y a continuación otras muchas las que se verán en la necesidad de enviar a sus obreros a cobrar de la nómina del seguro de desempleo.

## Creciente escasez de combustible

Hoy, 44 fábricas productoras de electricidad están trabajando muy por debajo de sus posibi-

lidades ante la disminución vertiginosa de stocks de carbón y la falta de suministros de fuel oil y otros combustibles necesarios para su funcionamiento. Mañana serán más. La decisión actuación de los piquetes de mineros repartidos por todo el país, están haciendo muy difícil la llegada de carbón a las fábricas. La Policía se ve impotente para detener a los mineros que se agolpan en las entradas de las fábricas y se emplea a hablar de la posibilidad de emplear helicópteros para burlar su vigilancia.

Aunque las bombillas y las máquinas de muchas fábricas empezarán mañana a sentir la falta de energía eléctrica, los ferrocarriles parecen tener garantizado el suministro necesario para circular. Sin embargo, se duda de que las señales luminosas puedan seguir funcionando, lo que ocasionaría graves alteraciones en los horarios de los trenes. La situación se presenta difícil para los días siguientes, pero se teme que pueda ser más aún en un próximo futuro si los Sindicatos, el Consejo General del Carbón, o el Ministerio de Trabajo, no encuentran la manera de convenir a los 280.000 mineros que están en huelga de que deben regresar al trabajo para abastecer al país de carbón, un combustible imprescindible todavía, pese a los descubrimientos en el campo de energía atómica.

## Cierran depósitos de carbón

BIRMINGHAM (Inglaterra), 10. (Efe).—Los grandes depósitos de carbón de Birmingham han sido cerrados hoy a raíz de las violentas manifestaciones en las que miles de trabajadores de diversas actividades han participado junto con los mineros en huelga.

Dichos depósitos, utilizados por las centrales de producción de gas, han sido en los últimos días escenarios de violentos choques entre policías y piquetes de mineros que intentaban cortar el abastecimiento.

La acción de los mineros pasó a ser violenta a raíz de la muerte de uno de sus compañeros que montaba guardia en un piquete frente a la central de Keadby.

## Apagón en las conversaciones

LONDRES, 10. (Efe).—Las cruciales conversaciones entre los representantes de la corporación eléctrica de Gran Bretaña y los empleados de la mina sobre la demanda de aumento de sueldos de estos últimos, han comenzado hoy a oscurecer.

En el momento de reunirse ambas partes en el Ministerio de Empleo y Productividad, un apagón dejó el edificio sin luz eléctrica.

El corte de fluido está motivado por la reducción del suministro eléctrico impuesta por el ministro de carbón en las centrales suminiadoras.

Las conversaciones que se celebran en el Ministerio giran alrededor de la última oferta presentada por la corporación eléctrica a los 107.000 operarios.

# DURO ATAQUE DEL OBISPO DE VERDUN AL PARTIDO COMUNISTA FRANCES

EL PRELADO NEGÓ TODA POSIBILIDAD DE UNA ALIANZA CATOLICOS-MARXISTAS

PARIS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, E. L.).—El obispo de Verdun, monseñor Pierre Boillon, se ha convertido en el blanco de las indignadas catilanas del Partido Comunista Francés. Y todo porque, sin más propósito que el de poner las cosas en su punto, le ha dicho las verdades del barquero a quienes, desde hace años, de algunos católicos —jerarquía incluida— para promoverles la fusión de una fantástica alianza de propósitos y de acción política.

El obispo de Verdun le ha cantado las cuarenta al secretario general adjunto del PCF, Georges Marchais, y lo ha hecho con un estilo de lo más directo. En efecto, el obispo había intervenido en la solución de un conflicto laboral y, de modo inmediato, los comunistas aprovecharon la ocasión para interpretar ese gesto a su capricho. «Yo intervengo —dijo el obispo de Verdun— porque me encontré ante un caso muy particular, en el cual no había la menor intención política. Eso sí, en el caso de haberme encontrado bajo un régimen comunis-

ta habría pagado con el campo de concentración o con el hospital psiquiátrico. Por todo ello —subrayó—, que el señor Marchais no cuente conmigo, ni para respaldar una alianza política ni para avalar la perspectiva de un régimen comunista, mientras que los regímenes afiliados a Moscú ignoren la libertad y se opongan por la violencia al anuncio de Jesucristo.»

## Virulenta reacción comunista

El PCF ha reaccionado de un modo virulento, y como el obispo de Verdun recordaba el caso de los prelados que han ido a parar a la cárcel en los países comunistas, concretamente en Lituania, por no estar de acuerdo con la acción social de esos regímenes, el secretario general adjunto, Georges Marchais, le recuerda que el obispo de Lituania se encuentra muy tranquilo en su diócesis de Kaunas, aunque esto habrá hecho reír, tristemente, a monseñor Boillon, que sabe mucho de la Iglesia perse-

guida y de los intelectuales que disfrutaban de la «tranquilidad» de sanatorios psiquiátricos.

Y ya en otro campo cristiano, el mismo tema ha salido también a la actualidad. Ante el texto revolucionario hecho público a finales del pasado año por la Federación Protestante de Francia, un número importante de personalidades protestantes acaba de hacer público un documento de censura por la adopción de una actitud política, que no es de la competencia de quienes sirven la doctrina de Cristo. «La publicación del documento titulado «Iglesia y Poderes» —se dice—, hay que considerarla como una operación política que, en suma, tiende a predicar la revolución en nombre del Evangelio... De este modo, se corre, una vez más, el peligro de llegarse a la temible confusión entre lo espiritual y lo político que, en todo tiempo y en todo lugar, ha constituido para la Iglesia la más fatal de las tentaciones, y que no es menos ilegítima cuando tiende a ligar a la Iglesia a un contrapoder que cuando la hace solidaria del Poder establecido.» Y se con-

cluye con el deseo de que los protestantes sean ante todo cristianos y no olviden que sus ideas políticas, por legítimas que sean, pertenecen a un orden relativo y no a un orden absoluto.

## Condenado por delitos no cometidos

PARIS, 10. (Efe).—Un francés, llamado Jean Barbier, se encuentra actualmente en la prisión de Fresnes, en las afueras de París, purgando una pena de veinte años de prisión, después de haber sido condenado a muerte e indultado por el general Charles De Gaulle, por delitos atribuidos al ex jefe de la Gestapo en Lyon, Klaus Barbie.

Los jueces le condenaron a la pena de muerte, por una serie de hechos que eran atribuidos a Klaus Barbie y que él realmente no había cometido.

El Comité Internacional de la Cruz Roja confirmó en Ginebra que Klaus Altmann, ex jefe de la Gestapo en Lyon, durante la ocupación alemana, Klaus Barbie, son una misma persona.



## MIHAILO APELARA CONTRA SU SENTENCIA

BELGRADO, 10. (Efe-Reuters).—El escritor disidente yugoslavo Mihailo Mihailof dijo ayer que piensa apelar contra las dos sentencias que por un total de treinta días de cárcel le han sido impuestas, por publicar artículos estando bajo prohibición de hacerlo, de acuerdo con una sentencia anterior de otro Tribunal.

Mihailof dijo a los periodistas que un magistrado le había condenado a quince días de prisión por un artículo aparecido en el «New York Times», en octubre de 1970, y a otros tantos por una carta enviada al editor del mismo diario hace un año aproximadamente.

Mihailof precisó que el juez le había comunicado que había contraviniendo la prohibición de publicar artículos durante cuatro años, impuesta a partir de marzo de 1970. En aquella época se encontraba en libertad después de haber cumplido tres años y medio de cárcel por difundir propaganda hostil.

### Nombramiento en la OTAN

OSLO, 10. (Efe-Reuters).—El general sir Thomas Pierson fue nombrado ayer comandante en jefe del sector norte de la OTAN, sucediendo a otro general británico, sir Walter Walker.

En una declaración a la Prensa en el cuartel general de la OTAN en las afueras de Oslo, sir Thomas dijo ayer que uno

de los principales problemas con que se enfrenta la OTAN hoy era el mantenimiento del interés público por la alianza.

«Creo que todos aceptamos que la defensa política exterior están firmemente unidas, y que la unidad política de la alianza es de vital importancia para todos nosotros», dijo.

### Condena en Portugal

MISBOA, 10. (Efe).—El dirigente sindicalista Daniel Cabrita, vicepresidente del Sindicato de Empleados de Banca, ha sido condenado hoy a dos años de cárcel y ha sido privado de sus derechos políticos durante quince años.

Cabrita ha sido acusado de pertenecer al Partido Comunista y provocar actos subversivos.

Otros cuatro hombres que han sido procesados con el dirigente sindicalista han sido condenados: dos a veintiocho meses de cárcel, otro a seis meses y el cuarto a catorce meses, si bien quedan en libertad provisional. A los cuatro se les ha privado de sus derechos políticos durante cinco años.

### URUGUAY

## EL PARTIDO «COLORADO» CONSOLIDA SU TRIUNFO

MONTEVIDEO, 10. (Efe).—El Partido Colorado (oficialista), consolidó su triunfo en los comicios uruguayos al anunciar ayer claramente su ventaja sobre el Partido Blanco (oposición conservadora), en el escrutinio de los votos de Montevideo, los últimos que quedan por computarse.

El triunfo del Partido Colorado asegura en forma terminante la presidencia para el candidato oficialista Juan

Maria Bordaberry, que asumirá el Poder dentro de veinte días.

Las autoridades electorales anunciaron anoche que dentro de los 40.000 votos que se están escrutando ahora, según las tendencias demostradas hasta el momento, el 49,5 por ciento corresponde al Partido Colorado, el 32,5 por 100 al Partido Blanco y el 18 por 100 restante al Frente Amplio de izquierda.

### Atentado contra un jefe de Policía

Un comando tupamaro ametralló hoy al comisario de los servicios de Inteligencia policíaca José Pedro Machi.

El mencionado jefe fue alcanzado por cinco disparos, tres de los cuales le hirieron en la cabeza; en estos momentos se encuentra ingresado en el Hospital Militar, donde fue conducido con la primera del caso.

El comando interceptó el automóvil en el que viajaba Machi en el cruce de las calles Villalbero y José L. Terraza cuando se dirigía a la Escuela Profesional de Policía. Los disparos fueron efectuados desde un vehículo en marcha que aún no pudo ser detenido por las fuerzas de seguridad.

### Guatemala: Nueva base naval

GUATEMALA, 10. (Efe).—A fines del presente mes se pondrá en servicio una nueva base naval de la Marina de Guerra guatemalteca, en el Pacífico, anunció el Presidente de la República, general Carlos Arana Osorio.

### Perú: Expulsión de dos sacerdotes

LIMA (Perú), 10. (Efe-Reuters).—Dos sacerdotes católicos —uno español y otro francés— además de un estudiante brasileño, han sido expulsados de Perú por intentar perturbar el orden público e instigar a la violencia, anunció ayer el Gobierno de Lima.

El ministro del Interior peruano ha declarado que el sacerdote jesuita español José Luis Gómez Morales, de treinta y nueve años de edad, la semana pasada recibió orden de abandonar el país por dedicarse a actividades «denunciables» con material de propaganda procedente de Bolivia.

## ANOCHÉ REGRESO A MADRID

# TERMINO LA VISITA OFICIAL DE LOPEZ BRAVO A ARGELIA

## Ayer fue recibido por el Presidente Bumedian

MADRID (De nuestra Redacción y Resumen de Pyresa, Efe y Cifra).—A última hora de ayer regresó a Madrid el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, procedente de Argelia, país donde ha llevado a cabo una visita oficial de 48 horas. El Ministro vino acompañado del embajador de España, teniente general Carlos Iniesta Cano, y de altos funcionarios de su Departamento. En el aeropuerto de Barajas, el señor López Bravo fue recibido por el Subsecretario de Exteriores, señor Fernández de Valderrama; el director general de Política Exterior, señor Rodríguez Porro, y el subdirector general de la Guardia Civil, general Sánchez Montoya.

### Entrevista con Bumedian y comunicado conjunto

ARGEL, 10.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, fue recibido por el Presidente de la República Argelina, señor Bumedian, a primera hora de la tarde. La entrevista fue cordial. Al término de las conversaciones fue hecho público en Madrid y Argel un comunicado conjunto que resume los aspectos principales de la visita oficial de don Gregorio López Bravo.

El texto del referido comunicado conjunto fue facilitado en Madrid por la Oficina de Información diplomática, y su texto es el siguiente:

«Iniciado por S. E. Abdelaziz Buteflika, ministro de Negocios Extranjeros de la República Democrática y Popular de Argelia, don Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores de España, ha visitado oficialmente Argelia los días 9 y 10 de febrero.

Durante su visita, el señor López Bravo ha sido recibido por el presidente del Consejo de la Revolución, Presidente del Consejo de Minis-

tros, S. E. Huarí Bumedian. Ha mantenido, además, conversaciones con: S. E. Larbi Tayebi, miembro del Consejo de la Revolución y ministro de la Agricultura y de la Reforma Agraria; S. E. Belaid Abdesselam, ministro de Industria y Energía; S. E. Layachi Yaker, ministro de Comercio.

Las conversaciones entre los dos Ministros de Asuntos Exteriores han transcurrido en una atmósfera de franqueza, cordialidad y comprensión recíproca, constituyendo, para las dos partes, una nueva contribución a la cooperación que existe entre los dos países.

Han examinado el estado actual de las relaciones bilaterales y procedido a un intercambio de puntos de vista amplio y profundo sobre los problemas de la región y sobre la situación internacional, la paz y la seguridad en el Mediterráneo y en Europa, así como de la evolución de la situación en el Mediterráneo, Medio Oriente, África y el mundo.

### Firma de acuerdos

Después de examinar el estado de la cooperación hispano-argelina, los dos Ministros se han felicitado por el desarrollo de sus relaciones en el campo económico, cultural, científico y técnico, desarrollo que ha plasmado ya en la firma de varios acuerdos. Han considerado detenidamente aquellos sectores en los que la cooperación entre los dos países puede ser intensificada. A este respecto, la próxima firma de un acuerdo a largo plazo sobre la compra de gas natural argelino por España y la conclusión próxima de un acuerdo de cooperación económica y financiera entre España y Argelia, muestra la firme voluntad de los dos países de aumentar, diversificar y equilibrar sus intercambios con objeto de intensificar sus relaciones en todos los campos.

A fin de acelerar la instauración de la paz, la seguridad y la cooperación en la cuenca mediterránea, los dos Ministros se han declarado en favor de una concertación franca y democrática entre los Estados ribereños, fuera de toda interferencia ajena a la región. Están convencidos de que la paz y la seguridad en el Mediterráneo están ligadas a la solución de los graves conflictos que amenazan su parte oriental. Las dos partes están convencidas de la necesidad de que los países ribereños procedan al estudio común de los temas que serán objeto de la Conferencia General del Derecho del Mar.

Esta solución deberá, necesariamente, basarse en la restauración del pueblo palestino en sus derechos legítimos e inalienables y la restitución a los países árabes de sus territorios ocupados. Las dos partes, afectadas directamente por la cuestión de la seguridad europea, han procedido a un profundo cambio de impresiones sobre la situación en Europa. Han subrayado la especial importancia que reviste la próxima Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación en relación con la evolución de la situación en el Mediterráneo.

### Resultado satisfactorio

En su análisis de la situación económica internacional, los dos países han examinado el problema del creciente desequilibrio entre los países en vías de desarrollo y los países desarrollados.

Han considerado que sería deseable que sean tomadas medidas nuevas y urgentes

por por la Comunidad internacional, con motivo de la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre el comercio y desarrollo, que se celebrará próximamente en Santiago de Chile, con objeto de establecer la equidad en el campo del comercio internacional y promover el de-



Regresó anoche procedente de Argelia el Ministro español de Asuntos Exteriores. (Foto Cifra.)

sarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados, todo ello basado en la soberanía nacional de esos países sobre sus riquezas naturales.

Al reconocer el papel positivo desempeñado por la ONU, las dos partes consideran que para aportar una contribución mejor a la solución de todos los problemas ligados al mantenimiento de la paz y la seguridad internacional, así como a la de otros problemas con los que se enfrenta, esta Organización deberá adaptarse a las condiciones político-económicas que caracterizan la situación internacional actual.

Las dos partes han expresado su satisfacción ante los resultados de la visita de don Gregorio López Bravo a Argelia y han declarado que esta visita, y las entrevistas a

las que ha dado lugar, constituyen un paso importante en la consolidación de las relaciones entre los dos países. Ambas partes han manifestado su firme intención de reforzar la amistad hispano-argelina y han subrayado la importancia de continuar sus consultas a alto nivel.

En este sentido, el señor López Bravo ha renovado al señor Buteflika la invitación para que visite oficialmente España. Esta invitación ha sido aceptada con placer, y se ha decidido fijar la fecha por vía diplomática.

El Ministro español ha expresado su más vivo agradecimiento al Gobierno argelino por las atenciones de que ha sido objeto tanto el como su Delegación en el curso de su visita, que se ha desarrollado en una atmósfera de cordialidad y confianza total.

### Reacción de la Prensa

La Prensa argelina destaca con singular relieve los diversos aspectos de la estancia en esta capital del Ministro español de Asuntos Exteriores, que se está desarrollando bajo el signo de la cordialidad y la cooperación.

La entrevista celebrada hoy por los señores Buteflika y López Bravo, de más de tres horas de duración, fue seguida de una comida a la que asistieron más de 250 personas, entre las que figuraban nueve ministros del Gobierno y cuatro miembros del Consejo de la Revolución.

Especial atención concede el diario «Al Muvahid» a los discursos que ambos Ministros intercambiaron y que contienen numerosos puntos en común. La creación de una «cuenca mediterránea» y la necesidad de edificar un sistema de seguridad en dicho mar, son los aspectos fundamentales de ambas intervenciones, subrayadas por la Prensa argelina. Asimismo, se destaca el incremento de la cooperación entre España y Argelia y la existencia de posiciones similares en el conflicto de Oriente Medio.

El señor López Bravo expuso, refiriéndose a los problemas de la región, la posición española de respetar como principio fundamental la libre voluntad de la población, observando los principios de la carta de las Naciones Unidas y enfocando el tema con un criterio de cooperación regional.

Los medios diplomáticos de esta capital consideran muy significativa la breve alusión de carácter constructivo que el ministro argelino dedicó al tema de Río de Oro y la voluntad de perfilar un clima de cooperación entre España y Argelia mediante una reactivación de las relaciones de ambos países.

Posteriormente, el Ministro español de Asuntos Exteriores ha sido recibido hoy, en el curso de su estancia oficial en esta capital, por los ministros de Comercio, Layachi Yaker; de Agricultura, Larbi Tayebi, y de Industria, Belaid Abdesselam.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 34, correspondiente al día 9 de febrero de 1972, se publica anuncio del Concurso para la contratación de los «servicios técnicos» para atender al funcionamiento de las instalaciones de la Presa de Pinilla, en el río Lozoya, término municipal de Lozoya del Valle (Madrid).—Primer semestre de 1972, con presupuesto estimado máximo de 2.667.994,00 pesetas y fianza provisional de 49.360,00 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de este Canal de Isabel II (Joaquín García Murillo, 123), hasta las trece horas del día 3 de marzo de 1972. La apertura de los sobres A y B se verificará el día 8 de marzo de 1972, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 10 de febrero de 1972.



## Acusaciones del «premier» rhodesiano

# EL CONSEJO AFRICANO NACIONAL, INCITADOR DE LOS DISTURBIOS

## Smith confía en la aceptación masiva del acuerdo con Gran Bretaña

**SALISBURY (Rhodesia), 10. (Efe-Reuters).** — El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, ha acusado hoy al Consejo Africano Nacional, que se opone al acuerdo anglo-rhodesiano, de ser el incitador de los sangrientos disturbios que en enero se registraron en el país y de haber recibido para este fin dinero de organizaciones ilegales del extranjero.

Smith formuló estas acusaciones en la rueda de Prensa convocada para responder a las acusaciones británicas de que las detenciones de miembros del Consejo Africano Nacional y de otras organizaciones impiden que los rhodesianos expongan con toda libertad su opinión acerca del tratado firmado por Rhodesia y Gran Bretaña.

### Intimidación

Los alborotos provocados por los africanos durante el mes de enero y que ocasionaron daños en diferentes centros rhodesianos, los considero como parte de una campaña de intimidación montada con el fin de que los negros se manifestaran contra el acuerdo anglo-rhodesiano.

«Durante algún tiempo —dijo— nos hemos dedicado a recoger pruebas sobre todos los tipos de intimidaciones que se han ejercido con anterioridad a la llegada de la Comisión Pearce. La conclusión a que hemos llegado es que se ha ejercido un altísimo grado de intimidación.»

La documentación sobre este punto —añadió Smith— aún no se ha acabado de recoger y oportunamente se entregará a la Comisión que preside lord Pearce.

### Confianza

A continuación, Smith expresó la confianza de que los rhodesianos aceptarían el acuerdo entre Rhodesia y Gran Bretaña si es que se consigue hacer desaparecer la campaña de intimidación.

«Si los rhodesianos pudieran hablar libremente —dijo el primer ministro— yo estoy convencido de que su respuesta sería un abrumador «sí». La inmensa mayoría de los rhodesianos, tanto negros como blancos, desean que prospere el acuerdo.»

A la respuesta de sí, en su opinión, los recientes disturbios y actos de violencia estaban organizados, Smith contestó: «No hay duda alguna de que todo ello forma parte de maquinaciones organizadas por el Consejo Africano Nacional.»

El Consejo, entre cuyos dirigentes figuran algunos antiguos políticos actualmente detenidos, se ha constituido en el principal punto de convergencia de cuantos se oponen al Acuerdo anglo-rhodesiano, en el que se estipula la independencia del país bajo el actual régimen blanco.

### Ayudas a la Comisión Pearce

Salió hoy de Londres hacia Salisbury, a fin de ayudar a la Comisión Pearce en su labor en

Rhodesia, el comisario, funcionario del servicio colonial británico y antiguo jefe de la Policía rhodesiana durante diez años, Aldhelm St. John Sugg, solicitado por lord Pearce ante los casos de intimidación registrados, con objeto de influenciar las relaciones africanas al propuesto acuerdo anglo-rhodesiano. La misión de Sugg será, precisamente, investigar estas intimidaciones.

### El Consejo Africano Nacional

**Nota de la Redacción.**—El Consejo Africano Nacional es la organización negra que, presidida por el obispo monseñor Abel Muzorewa, ha tratado de aglutinar a los opositores al acuerdo anglo-rhodesiano, por considerarlo la legalización de un régimen ilegal. El «African National Congress», agrupación que existe con el mismo título y finalidad en África del Sur, tiene origen ya antes de la II Guerra Mundial, haciendo suyas las ideas de Gandhi de la no violencia, igualdad civil, derechos humanos. Su eslogan cambia luego: en 1960, el grupo es declarado fuera de la ley tras proponerse hacerse con el poder a través del principio «un hombre, un voto». Su posterior acción iba a ser ilegal: se crea el ZAPU, que reúne miembros de diversas ideologías, en un movimiento auténticamente popular. Las guerrillas sería el paso siguiente...

## NUEVA YORK

# WALDHEIM DESEA EL INGRESO DE LAS DOS ALEMANIAS EN LA ONU

## «Europa camina por senderos de paz y colaboración»

**NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).**—En ausencia de auténticos poderes para poder imponer la paz y la seguridad en el mundo, el papel que el secretario general de las Naciones Unidas puede estar llamado a desempeñar es el de ser la voz de la conciencia de los pueblos, declaró Kurt Waldheim en su primera conferencia de Prensa.

El secretario general precisó incluso más su pensamiento, indicando que semejante función no podría ser rehuída ni siquiera si, en su desempeño, no tuviera más remedio que enfrentarse con la irritación de las grandes potencias.

Pero Kurt Waldheim no es sólo un hombre entusiasta que ha emprendido su nueva misión diplomática con extraordinario dinamismo y optimismo, sino también un político que reconoce los límites dentro de los cuales puede moverse útilmente. Este reconocimiento le indujo, sin duda, a negar todo comentario personal a una pregunta que le fue dirigida sobre la nueva reescalada aérea en Indochina, limitándose a recordar que las negociaciones parisienses siguen en curso, por lo que sería aventurado pronunciar palabra alguna que pudiera comprometerlas.

### Admisión de las dos Alemanias

Lo que causa particular motivo de satisfacción al nuevo secretario general de la ONU es que Europa, teatro —dice— de conflictos durante tantos siglos, parece haber encaminado ahora sus pasos por veredas de paz y de colaboración. Este fenómeno no le induce a augurar, y después de largo desear, la próxima admisión en el organismo internacional de los dos Estados alemanes, así como una satisfactoria solución del problema que ahora compromete la celebración de la próxima conferencia de Estocolmo sobre el medio ambiente debido a la oposición de determinados Estados contra la participación de la República Democrática Alemana, y lo que parece ser la intención de otros Estados de boicotear esta reunión (a la que Waldheim atribuye extraordinaria importancia) si la RDA quedara excluida.

La visión del mundo de Kurt Waldheim es optimista a la luz de lo que considera ser clarisí-

mos signos de distensión internacional, distensión a la que —a su juicio— han contribuido las iniciativas del Presidente Nixon al buscar el acomodamiento con Moscú y Pekín. Incluso en lo que al problema planteado en África sudoccidental se refiere (Namibia), Waldheim parece vislumbrar nuevas posibilidades de llegar a compromisos o acuerdos con el Gobierno de la Unión Sudafricana, felicitándose de que éste haya accedido a negociar con él, extendiéndole una invitación que probablemente le conducirá a visitar dicho país en las próximas semanas.

### Hacia un arreglo de la crisis financiera

No es —reconoce— que hayan desaparecido por completo todas las desavenencias y todos los conflictos de intereses que enfrentan a los pueblos de la Tierra. Entre ellos, y particularmente agudo —subraya— el pro-

blema planteado en el Medio Oriente. En lo que a este se refiere, el secretario general de la ONU indicó que la misión del primer embajador Jarring continuará sobre la base de las propuestas facilitadas en su tiempo por el negociador designado por U Thant, y en el que Waldheim tiene depositada toda su confianza.

Por fin, en lo que atañe al problema ya endémico de las dificultades económicas de la ONU, Kurt Waldheim aseguró haber obtenido ya la cooperación de varios Estados para resolver las crisis de carácter inmediato, dando también curso a la esperanza de que se logrará resolver la cuestión de fondo al escindiría totalmente de toda consideración política.

### Huelga de portuarios

**WASHINGTON, 10. (Efe).**—La Cámara de representantes aprobó ayer un proyecto de ley ordenando a los obreros portuarios de la costa oeste de los Estados Unidos que vuelvan al trabajo inmediatamente.

No obstante, la Casa Blanca anunció después de la aprobación de la Cámara que el Presidente Nixon no firmará inmediatamente el proyecto de ley, en espera de la ratificación por parte del Senado de obreros portuarios del acuerdo voluntario logrado el martes pasado.

Los obreros portuarios de la costa oeste llevan ciento veinticinco días en huelga en apoyo de sus reclamaciones salariales.

El Presidente Nixon tiene ahora diez días para firmar el proyecto de ley o vetarlo. Los líderes demócratas del Congreso manifestaron que este proyecto de ley, presentado por la facción republicana, puede echar a perder el elaborado acuerdo al que se llegó el martes y del que sólo falta la ratificación del Senado.

## A LOS ESTADOS UNIDOS

# FILIPINAS RECLAMA LAS ISLAS DE GUAM Y MARIANAS

## MANILA APOYA SUS REIVINDICACIONES EN DOCUMENTOS CENTENARIOS

**MANILA, 10. (Por Honorato Cabie, de Efe-Reuters).**—Las islas Filipinas han emprendido los trámites para una nueva reclamación territorial, la segunda en los últimos siete años.

Aún sin resolver su reclamación a Malasia sobre el Estado de Sabah (antiguo Borneo del Norte), reclama ahora las islas de Guam y Marianas, actualmente en poder de los Estados Unidos.

El ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Rómulo, ha ordenado que se inicien los estudios pertinentes para que Manila reclame oficialmente los antiguos territorios filipinos.

El archipiélago filipino lo componen más de 7.000 islas, diseminadas por el mar de la China.

Esta moción de Rómulo está motivada por los recientes descubrimientos efectuados por el director de Archivos Nacionales, Domingo Abella, que demuestran que las islas Guam y Marianas formaban parte del territorio filipino. Uno de los documentos es el tratado de París de 1898, en el cual España cede las islas Filipinas y Guam a los Estados Unidos.

Esta es la segunda vez que Filipinas ha desmenuzado documentos centenarios con el fin de apoyar su reclamación de nuevos territorios.

### Reclama Sabah

En 1963 Filipinas reclamó el Estado de Sabah como territorio de su propiedad, y sabana su postura en documentos histó-

cos. En este caso aseguraba que el territorio fue «arrendado» al Gobierno británico en 1878 por el entonces Sultán de Sulu, Jamalul Agham.

La reclamación de Sabah fue causa de la ruptura de las relaciones diplomáticas entre Filipinas y Malasia, pero posteriormente ambos países decidieron reanudar sus relaciones normales. Filipinas insistió en poner el asunto en manos de un Tribunal mundial, pero Malasia se opuso en todo momento a una solución jurídica.

Fuentes diplomáticas afirman que la reclamación está siendo llevada en estos momentos «a alto nivel diplomático» entre Manila y Kuala Lumpur.

### Cesión española

El descubrimiento hecho por Abella en diferentes archivos puede ser el principio de una nueva controversia entre Filipinas y los Estados Unidos, que dispone de una base aérea de gran importancia en Guam.

En una audiencia pública Abella ha asegurado que Guam se menciona expresamente en el tratado de París.

Guam y las islas Marianas estuvieron en el pasado bajo dominio español, y la dirección eclesiástica de estos territorios la llevaba el obispo de la provincia filipina de Cebú.

El «Daily Manila Chronicle» dice en un editorial que Abella ha realizado un sensacional descubrimiento, y que debido a su trascendencia deberían iniciarse estudios más profundos y nuevas investigaciones.

El periódico añade que si Filipinas no ha podido recuperar Sabah de Malasia, aún será más difícil recobrar Guam y las islas Marianas de los Estados Unidos.

Es de suponer que el testimonio de Abella ha de proporcionar más datos y problemas al país, sin embargo, y problemas al país, sin contar las dificultades que seguramente ha de encontrar para probar fundadamente sus reclamaciones.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para adquisición e instalación de mobiliario de madera.

El pliego de condiciones que ha de regir en este concurso se podrá recoger en la Oficina Mayor de la Organización Sindical (paseo del Prado, 18 y 20, planta primera) todos los días hábiles de diez a trece horas.

El plazo de admisión de ofertas terminará el día 3 de marzo de 1972, a las trece horas.

Madrid, 8 de febrero de 1972.—El Oficial Mayor.

## Impuesto de Tenencia y Disfrute de Automóviles

# Conduzca por rutas legales



Están obligados a declarar por el Impuesto de Tenencia y Disfrute de Automóviles, los particulares, Sociedades o Asociaciones que reúnan las circunstancias siguientes:

- Posean, usen o disfruten uno o varios automóviles.
- Que dichos vehículos supongan una potencia fiscal (que figura en el permiso de circulación) igual o superior a 8 C.V.
- Deben constatar en una misma declaración las potencias fiscales de todos los automóviles que posean o disfruten el titular, su cónyuge e hijos no emancipados. Si todavía no ha recibido los impresos correspondientes, solicítelos en su Delegación de Hacienda.

ción de Hacienda, donde le aclararán cuantas dudas tenga.

Las declaraciones podrán presentarse y abonarse al mismo tiempo, por cualquiera de los siguientes procedimientos:

- En su Delegación de Hacienda.
- A través de cualquier Banco o Caja de Ahorros (aunque no tenga abierta cuenta).
- Por Giro Postal Tributario.
- Enviándola por correo certificado a la Delegación de Hacienda, adjuntando talón de cuenta corriente a favor del Tesoro Público.



Último día 29 de Febrero

**MINISTERIO DE HACIENDA**  
CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA



# CONTRA LA ANUNCIADA OFENSIVA VIETCONG ★ WASHINGTON DUPLICA SU POTENCIAL BELICO EN INDOCHINA (HA ENVIADO OCHENTA BOMBARDEROS Y CUATRO PORTAAVIONES)

## • EL CONGRESO NIEGA A NIXON EL APOYO TOTAL A SU POLITICA SOBRE VIETNAM

La prevista ofensiva de fuerzas norvietnamitas y del Vietcong, que ya ayer hizo temer su presencia por el inusitado y violento ataque contra la ciudad de Danang, no va a coger por sorpresa a los Estados Unidos. Así parece que habrá de entenderse la escalada de envíos de superbombarderos y portaaviones hacia el área conflictiva indochina.

Los envíos de material bélico coinciden, en Washington, con la abrumadora negativa del Congreso a apoyar la política presidencial sobre Vietnam.

### • Se duplican las fuerzas USA

OMAHA (Nebraska, USA), 10. (Resumen de Efe, Upi, Reuters, Afp, Ap.).—Los Estados Unidos han duplicado sus fuerzas de aviones «B-52» en Vietnam para mantener el equilibrio de fuerzas con las tropas del Vietcong y norvietnamitas. Este despliegue de fuerzas fue revelado anoche por fuentes informadas del mando aéreo estratégico de Omaha, Nebraska. También tres portaaviones mantienen hoy su presencia frente a las costas de Vietnam del Norte.

### • Ochenta superbombarderos

Unos ochenta superbombarderos «B-52» se dirigen—según las mismas fuentes— a Tailandia y Guam, dispuestos a entrar en combate con su carga de treinta toneladas de bombas cada uno contra objetivos comunistas en Indochina. Si día, podrían arrojar unas 2.400 toneladas de bombas sobre objetivos guerrilleros en Vietnam, Laos y Camboya.

Según observadores de Washington, el aumento de bombarderos en la región del sureste asiático tiene por fin garantizar la protección de los contingentes de fuerzas norteamericanas que todavía permanecen en Vietnam del Sur en el caso de que Vietnam del Norte desencadenase una nueva ofensiva.

### • Cuatro portaaviones

Por otra parte, tres portaaviones norteamericanos se hallan ya próximos a Vietnam del Sur. Un cuarto, el «Kittihawk», está a punto de zarpar desde San Diego, California, rumbo a aguas indochinas. Los portaaviones que patrullan en el golfo de Tonkin son el «Constellation», el «Coral Sea» y el «Hancock». El «Constellation» desplaza 76.000 toneladas y lleva 75 aviones. Llegó esta mañana al golfo de Tonkin y sus aparatos comenzaron inmediatamente después a realizar misiones aéreas sobre Laos. Se especula asimismo en el sentido de que los aviones del «Constellation» están efectuando misiones sobre Vietnam del Norte.

Portavoces del Departamento de Defensa de Washington han rehusado hacer ningún comentario cuando se les ha preguntado sobre la salida para Indochina del portaaviones «Kittihawk» o sobre la de los «B-52».

Por otra parte, otro portavoz del Pentágono ha manifestado que los Estados Unidos no dudarán en utilizar todo su potencial aéreo para proteger la retirada de las fuerzas estadounidenses.

### • Nixon, sin apoyo en el Congreso

El Presidente de los Estados Unidos, Nixon, ha fracasado en un intento de lograr un apoyo masivo en la Cámara de



Las tropas survietnamitas están preparadas ante la presión comunista con motivo de la Ofensiva del Tet, operación que se repite todos los años, aunque en la actualidad la citada acción se ha adelantado en más de un mes (Foto Cifra-UPI.)

Representantes del Congreso sobre su política en Vietnam. La iniciativa presidencial en este sentido fue llevada a cabo por el republicano Gerald Ford, al pedir a los representantes de ambos partidos que firmasen una carta de apoyo al Presidente Nixon en sus esfuerzos de paz en Vietnam. Pero al contabilizar las firmas, sólo 57 de los 254 representantes demócratas y 163 de los 178 republicanos apoyaban el proyecto.

Un propósito similar llevado a cabo entre los senadores de ambos partidos ha tenido que ser suspendido en vista de la falta de cooperación a la iniciativa por parte de la mayoría de los senadores.

• HENRY A. KISSINGER, asesor de política exterior del Presidente Nixon, ha afirmado que no existe desacuerdo entre los Estados Unidos y el Gobierno de Saigón acerca de la solución política del problema de Vietnam. Declaró que todas las negociaciones públicas y secretas con Vietnam del Norte y el Vietcong habían sido llevadas a cabo con consulta plena y acuerdo completo con el Presidente Nguyen Van Thieu, de Vietnam del Sur. El aparente rechazo de Saigón podía reflejar, dijo, «preocupaciones momentáneas» simplemente.

• WILLIAM J. PORTER, jefe de la Delegación norteamericana en las negociaciones de paz de París, anunció hoy que se opone a la fijación de una fecha para la próxima sesión de la Conferencia.

• NORODOM SIHANOUK, «príncipe» de Camboya y jefe del Gobierno camboyano en el exilio, mantendrá conversaciones con los líderes de Hanoi en las mismas fechas en que Nixon visitará Pekín.

• NGUYEN JAN, general ex primer ministro survietnamita, ha declarado que perdió su cargo, en 1965, porque deseaba hacer la paz con el Frente de Liberación Nacional (Vietcong) y a causa de sus esfuerzos para impedir la americanización de la guerra.

## • ULTIMAS NOTICIAS

## PROPONEN LA UNIDAD ECONOMICA Y MONETARIA DEL MCE

PARIS. (Efe-Upi).—Francia y la República Federal de Alemania han propuesto hoy al resto de naciones del Mercado Común Europeo la unidad económica y monetaria que pudiera abocar al establecimiento de una moneda común para toda Europa Occidental.

El Presidente francés, Georges Pompidou, y el canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, representantes de las dos naciones actualmente más poderosas del Mercado Común Europeo, han convenido ayer, durante una entrevista personal, formular tal sugerencia a los demás miembros de la alianza comercial cuando la reunión del 28 de febrero, en Bruselas.

(Más información en pág. 10.)

## • NIXON SALDRA PARA PEKIN EL 17 DE FEBRERO

WASHINGTON (Efe).—El Presidente Nixon confirmó ayer personalmente que saldrá el 17 de febrero hacia Pekín «ni totalmente optimista ni abiertamente pesimista» sobre su visita a la República Popular de China.

El Presidente reafirmó sus esperanzas de que su estancia de una semana en China «abrirá un nuevo capítulo en las relaciones entre los dos países».

El Presidente Nixon, en una improvisada rueda de Prensa en la Casa Blanca, advirtió también a Hanoi que «Estados Unidos no están dispuestos a rendir incondicionalmente a Vietnam del Norte los 15 millones de habitantes de Vietnam del Sur».

El Presidente norteamericano anunció también que Estados Unidos no ofrecerán un nuevo plan de paz sobre Vietnam en las conversaciones de paz de París hasta que Hanoi y el Vietcong contesten a la propuesta de ocho puntos que Nixon hizo pública hace dos semanas.

El Presidente llegará a Pekín a las 04.30 gmt del lunes 21 de febrero y en su estancia de siete días en la República Popular de China «dará prioridad a las conversaciones con los dirigentes chinos antes que al turismo», afirmó el propio Nixon.

El Presidente Nixon dijo también en su conferencia de Prensa ayer que su Gobierno «está estudiando» la posibilidad de reconocer diplomáticamente a Bangla Desh como Estado independiente, aunque todavía no ha llegado a ninguna decisión al respecto.

## • HUELGA DE MINEROS: SE ROMPEN LAS NEGOCIACIONES

LONDRES. (Efe).—Mientras algunas zonas del Reino Unido, y entre ellas Londres, empiezan a sufrir los primeros apagones, y tanto el Big Ben de Westminster como el Soho, pierden sus características iluminaciones, la disputa entre sindicatos mineros y Cámara Nacional del Carbón entra en una nueva crisis, que ha obligado al secretario de Empleo y Productividad, Robert Carr, a ordenar una Comisión investigadora en el conflicto, que dura ya casi cinco semanas.

Joe Gormley dijo al conocer la decisión del ministro: «Si se creen que por ordenar una investigación el Gobierno va a hacer volver al trabajo a nuestros hombres, están muy equivocados».

La demanda de los Sindicatos, que representa incrementos del orden del 25 por 100, y que ha dado lugar a la rotura de las conversaciones, coincide con la agravación de la crisis, que ha obligado a adelantar los cortes en el suministro de energía eléctrica, originalmente previstos para mañana, y con las medidas de excepción, aprobadas por el Gobierno, que entrarán en vigor a partir de medianoche.

## • ULSTER: DOS SOLDADOS MUERTOS AL EXPLOTAR UNA MINA

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe).—Dos soldados británicos resultaron muertos anoche al estallar una mina bajo un «Landrover», mientras realizaban una patrulla de rutina en la zona fronteriza, declaró un portavoz.

El incidente se produjo cerca de la localidad de Newtownhill, en el Condado de Armagh, donde ayer una patrulla descubrió siete minas colocadas en la carretera y cuyos cables habían sido conectados desde el otro lado de la frontera.

Por otra parte, uno de los reporteros que la BBC tiene destacado en Irlanda del Norte, ha recibido orden del IRA (Ejército Republicano Irlandés), que abandone inmediatamente el Ulster, dijo anoche en Londres un portavoz de la BBC.

El reportero, cuyo nombre no ha sido revelado, informó a sus jefes de las amenazas recibidas «por su manera de tratar los sucesos de Londonderry, en que perdieron la vida trece personas».

## • ESTADOS UNIDOS APLAZA LA SESION DE LA CONFERENCIA DE PAZ EN PARIS

WASHINGTON. (Efe-Upi).—Estados Unidos ha pedido la suspensión de las sesiones de las conversaciones de paz sobre Vietnam en París a causa de la manifestación que proyectan celebrar elementos comunistas a las afueras de París, ha explicado ayer un portavoz del Departamento de Estado.

El portavoz, Charles W. Bray, del Departamento de Estado norteamericano, ha comentado que «París debe ser lugar donde celebrar negociaciones serias, no escenario de distrayentes exhibiciones partidistas».

# CUBA Y JAPON RECONOCEN A BANGLA DESH

TOKIO, 10. (Resumen de Efe, Upi, Reuters, Afp, Ap.).—Japón ha decidido hoy reconocer oficialmente al nuevo Estado de Bangla Desh, según anunció el ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda. La decisión, adoptada en una reunión del Gobierno, era esperada desde hace varias semanas. Tokio ha informado también de este paso al Presidente paquistaní, Ali Bhutto.

Japón ha basado su decisión en que ya la han tomado previamente otras veintinueve naciones, entre las que figuran miembros de la Commonwealth. Tokio se propone establecer inmediatamente una Embajada en Daca. El primer ministro Eisaku Sato envió un telegrama a su colega bengalí para felicitarle por el nacimiento del nuevo país.

### • También Cuba

NUOVA DELHI, 10.—El Gobierno de Cuba ha decidido reconocer al nuevo país asiático de Bangla Desh, ha manifestado la Delegación bengalí en la capital india. Funcionarios de dicha misión han declarado que el encargado de negocios cubano, Eloy Valdés, se dirigirá a Daca dentro de unos días para

formalizar el reconocimiento del Gobierno de Bangla Desh. Cuba es el primer país iberoamericano que ha reconocido al antiguo Pakistán Oriental como República independiente de Bangla Desh.

### • Observador de la ONU

Llegó hoy a Nueva Delhi, camino de Bangla Desh, un representante especial de la ONU para asuntos humanitarios, enviado por el secretario de las Naciones Unidas, Waldheim, a petición del Presidente paquistaní, Ali Bhutto. Probablemente se dedicará a estudiar la situación de la comunidad hindú musulmana. Otro representante de la ONU se encuentra en Pakistán considerando el tema de la repatriación de prisioneros de guerra paquistaníes y civiles de la India.

### • Problemas de Ali Bhutto

El Presidente paquistaní, Zulfikar Ali Bhutto, llegó hoy a Karachi, donde se enfrentará con las crisis más graves de

su Gobierno: una huelga de policías en Hyderabad, malestar en la industria y crecientes presiones sobre el Gobierno para que ponga fin a la ley Marcial.

### • Juicio de pro-paquistaníes

El Gobierno de Daca ha ordenado que quince «colaboracionistas» paquistaníes, entre ellos el actual vicepresidente de Pakistán Occidental, Nurul Amin, comparezcan ante los magistrados del nuevo Estado. Amin, a quien Ali Bhutto designó su «número dos», procede del Pakistán Oriental, hoy convertido en Bangla Desh.

### • Visita a los campos de prisioneros

La India ha accedido a permitir que representantes de la Cruz Roja Internacional visiten los campos donde se encuentran internados los prisioneros de guerra paquistaníes, señalan hoy las autoridades de Islamabad. Esta medida ayudará a completar la lista de militares y civiles prisioneros en la lista, hasta ahora cifrada en 55.000.

## EL TEATRO

## «LA NOCHE DE LOS CIEN PAJAROS», DE JAIME SALOM

Anoche fue estrenada en el teatro Marquina la comedia dramática de Jaime Salom, titulada «La noche de los cien pájaros». El éxito fue realmente halagador. Se oyeron largas ovaciones y sinceros bravos, dirigidos, sobre todo, a Queta Claver. Los demás actores fueron Alvaro de Luna, Antonio Vico, Luis Prendes, Rosa de Alba, Clara Baneyas, Manuel Torremocha y Elisa Montes. La dirección es de José María Lopearena. Al final habló el autor y dijo que poco antes la Academia le había premiado «La casa de las Chivass». Me alegro, pero en aquel momento debió referirse a algo que no fuese exactamente el mismo.—C. L. A.



## GRAN BRETAÑA

# BRUTALIDAD Y DESHONESTIDAD EN UN SANATORIO PSIQUIATRICO

Más de 2.000 pacientes sometidos a abusos increíbles

LONDRES. (Efe).—La brutalidad, deshonestidad, negligencia y falta de cuidados médicos con que se ha venido tratando a 2.250 pacientes del hospital psiquiátrico «Whittingham», de Preston, ha sido puesta de relieve en una investigación oficial que ha realizado una comisión presidida por sir Robert Payne.

El hospital «Whittingham» es uno de los mayores hospitales mentales de Gran Bretaña, y la investigación ha denunciado que en él «el nivel de cuidados y la forma como se administra y se trata a los pacientes está por debajo de lo increíble».

Entre los hechos probados por la comisión investigadora figura que los pacientes considerados como «violentos» eran reducidos por los enfermeros arrojándoles toallas húmedas al cuello y apretando hasta que los síntomas de asfixia los dejaban inconscientes. En una sala, dos enfermeros rociaron los zapatos de cuatro pacientes con alcohol y los prendieron fuego «para asustarlos por su comportamiento». Frecuentemente, según el informe, grupos de pacientes eran encerrados en salas desnudas de mobiliario, sin calefacción, y se les tenía allí por espacio de días enteros. Otros grupos de pacientes no recibían más que alimentos líquidos durante semanas.

El informe hace hincapié en el hecho de que la mayoría del personal subalterno del hospital robaba el dinero de los pacientes, pues en 1968-69 se envió a los mismos, por sus familias, un total de 91.000 libras esterlinas, llegando a poder de éstos solamente 42.000.

La comisión de sir Robert Payne recomienda el cese de toda la Junta administrativa del hospital, de los médicos directores y una renovación completa de la plantilla del mismo.

## Luxemburgo: Granadas contra los presos

LUXEMBURGO. (Efe-Reuters).—La Policía y fuerzas del Ejército hubieron de intervenir anoche para sofocar un motín protagonizado por los presos de la cárcel de Luxemburgo, que se habían apoderado de seis rehenes y atrincherado en el taller de la prisión.

Los rehenes, tres guardianes y tres soldados, fueron liberados en el ataque a la prisión ordenado por el ministro de Justicia, Eugene Schaus.

En la revuelta tomaron parte más de treinta presos que protestaban por el trato dado a cinco presos que se escaparon el lunes pasado y habían sido capturados de nuevo. Un portavoz de la Policía precisó que se habían utilizado granadas de gas para reducir a los presos que se habían subido al tejado de la prisión.

## Motín en una cárcel siciliana

CATANIA (Sicilia, Italia). (Afp-Efe).—Un motín se produjo en la prisión de menores de Catania, cuando unos cien reclusos subieron al tejado de la institución de sus procesos, reclamando alimentación más abundante y mayor comprensión por parte de sus guardianes.

Todos los reclusos de ese establecimiento están en prisión preventiva por delitos de robos y estafas.

Los detenidos comenzaron a arrojar tejas a la calle y en el patio de la prisión. Después accedieron a reintegrarse a las celdas al intervenir el sustituto del procurador de la República y el comandante de carabinieri. Los choques son de poca importancia.

En la misma prisión hubo un motín hace siete meses. Los detenidos prendieron fuego entonces a sus colchones y al tejado.

## IRAN: DESAPARECE UNA ALDEA BAJO LA NIEVE

# VEINTE CADAVERES RESCATADOS

TEHERAN. (Efe-Upi).—Una avalancha de nieve sepultó completamente la aldea de Sek Labad, donde residían un centenar de personas. Las autoridades informan que las brigadas de rescate han recuperado hasta hora veinte cadáveres.

El alud afectó también a otras zonas, pero se desconocen más detalles por haberse cortado las comunicaciones con Teherán.

## Cuatro niños ahogados y dos desaparecidos

BELEM (Brasil). (Efe).—Una lancha motora, con 45 personas a bordo, naufragó en el Atlántico, frente a la estación balneario de Salinópolis (Estado de Pará), causando la muerte de cuatro niños y la desaparición de otros dos.

Una lancha de la Marina brasileña y varias embarcaciones particulares lograron rescatar a 39 supervivientes.

La embarcación transportaba dos familias de la ciudad de Salinas a Vila da Mota (ambas en el Estado de Pará), cuando, azotada por fuertes vientos, naufragó.

El equipo de salvamento recogió los cuerpos de cuatro niños, de doce, once, cuatro y tres años de edad, respectivamente, pero no se han encontrado a otras dos niñas de seis y catorce años, que también fueron arrebatadas por las olas.

## Nueva Guinea: Perecen varias personas en una inundación

PORT MORESBY (Nueva Guinea). (Efe-Reuters).—Las lluvias torrenciales de los últimos cuatro días originaron en el monte Madawa una avalancha de agua que arrasó las 120 casas de la aldea de Malatua, situada en la isla Goodenough, al sureste de Nueva Guinea.

Varios niños y una mujer murieron en la catástrofe, mientras que los 600 papíes restantes de la localidad lograron ponerse a salvo huyendo a otras laderas del monte, de 2.400 metros de altura.

## 200 mineros incomunicados

VALLENAR (Chile). (Efe).—Alrededor de 200 mineros quedaron aislados como consecuencia de un aluvión de agua y lodo que obstruyó los caminos que unen a esta ciudad norteña con la zona de Manflas, a unos 120 kilómetros al interior en la región cordillerana.

No se ha informado hasta el momento de víctimas y se desconoce el importe de los daños.

## Catorce años de cárcel por robar cigarrillos

LA HABANA. (Efe-Reuters).—Seis personas han sido condenadas por un Tribunal de La Habana a penas de doce a catorce años de cárcel por robar cigarrillos, informó ayer el periódico vespertino «Juventud Rebelde».

Los seis fueron acusados de hurto de cigarrillos de unos vagones ferroviarios pertenecientes a la Tabacalera del Estado.

## IGUALADA (BARCELONA)

# DISPARAN CONTRA LA GUARDIA CIVIL

IGUALADA (Barcelona). (Cifra).—Los ocupantes de un coche respondieron a tiros al ser requeridos a presentar su documentación por una pareja de la Guardia Civil. Al dar el alto a un vehículo en el término municipal de Igualada, el conductor intentó arrollar a los guardias civiles que pretendían conocer su identidad y seguidamente abrieron fuego con arma corta y se dieron a la fuga sin que pudieran ser detenidos, pese a ser repelidos también a tiros de fusil por los representantes de la autoridad.

## PALENCIA

# MUERE LUCHANDO CONTRA EL BARRO

PALENCIA. (Pyresa).—En la finca «El Mollo», de Nestar de Peneda, situada a kilómetro y medio del pueblo, ha sido hallado muerto en un barrizal el vecino de Metalbanega Enrique Díez Medina, de sesenta y seis años de edad, quien, después de haber estado bebiendo toda la tarde en Nestar, al regresar a su domicilio, situado a tres kilómetros de distancia, se desorientó y estuvo luchando entre el barrizal hasta llegar al agotamiento físico que, agravado por el etilismo, le produjo la muerte.

En el lugar donde apareció muerto se vieron rastros de la lucha sostenida entre el fango. El médico de la localidad ha certificado el fallecimiento por agotamiento físico total, acompañado de congelamiento muscular, producido ante la crudeza del tiempo.

## Muerto en accidente de carretera

ARANJUEZ. (Pyresa).—El camión conducido por Avelino Sánchez Crespo, matrícula M-846.413, cargado con 15.000 kilos de remolacha con destino a la Azucarera de Aranjuez, debido a la rotura de frenos chocó violentamente con el camión matrícula M-306.760, cargado con barriles de cerveza vacíos, y que se dirigía a Madrid, conducido por Ramón Serrano Carrasco. Los conductores de ambos vehículos fueron trasladados a la clínica del doctor Hermida, donde falleció Ramón Serrano Carrasco, calificado como de leve el estado del señor Sánchez Crespo.

## Alicante: Mordido por un león

ALICANTE. (Pyresa).—En la casa de socorro se ha prestado asistencia facultativa a José Ramos Sampón, de veintiséis años, natural de Sevilla, que habita en una de las caravanas de la feria y que presentaba heridas de pronóstico menos graves, a consecuencia de mordedura de león. El herido había trabajado algún tiempo en el zoo de la feria y en la madrugada de ayer, cuando se dirigía hacia su alojamiento, pasó cerca de la boca del león y creyendo que éste lo reconociera, metió la mano en la jaula para darle un bocado que llevaba. El león, no sólo no le reconoció, sino que le dio un bocado en la mano.

## MADRID: ANOCHE, EN DOCTOR FEDERICO RUBIO

# LOS BOMBEROS RESCATARON A UN INVALIDO CERCADO POR EL FUEGO EN UN BALCON

## UN VECINO, PARA SALVARLE, HABIA TREPADO POR LA FACHADA HASTA EL PISO CUARTO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un inválido fue rescatado de su piso, en llamas, cuando se encontraba en el balcón, sin poder salir, por los bomberos, que llegaron hasta él empleando las escaleras.

El inválido, Antonio Gómez Pérez, de sesenta años, fue descubierto sin que sufriese herida alguna, pero sí un fuerte ataque de nervios que obligó a que se le trasladase a un centro asistencial. Los hechos ocurrieron anoche, alrededor de las once y media, en la finca número 125 de la calle del Doctor Federico Rubio y Gall, en el cuarto piso, donde, al parecer, a causa de una estufa, se declaró un fuego en una de las habitaciones, que revistió gran espectacularidad. Los inquilinos del piso inmediatamente se pusieron a salvo, pero el señor Gómez Pérez, que había salido al balcón para solicitar auxilio, vio cortado su acceso a las escaleras por las llamas, que le rodeaban al prender en muebles y enseres.

Entretanto, al advertir lo que sucedía, el sereno de la demarcación dio aviso a los bomberos, que acudieron en pocos minutos con tres coches, una de ellos provisto de escala. Numerosas personas se habían congregado en la calle y contemplaban, horrorizadas, cómo el inquilino del cuarto piso estaba cercado en el balcón. El vecino de la casa, cuya identidad no se ha conocido, al parecer, un profesional carter, mientras que llegaban los bomberos trepó hasta el balcón en que se hallaba aislado por el fuego el inválido, sacándolo de la fachada ayudándose de cables de televisión y de un cascón. Afortunadamente, la llegada de los bomberos puso en salvo a los dos hombres, sin que sufriesen daño alguno.

Una hora después de producirse el fuego, éste había sido completamente dominado.

## Hallado muerto en su casa

El único inquilino de un piso de la calle de Ercilla, número 6, fue encontrado cadáver en el interior de la vivienda, al parecer a consecuencia de un colapso. Fue el portero del inmueble el que avisó a la Policía, extrañado al no ver desde hacía varios días al ocupante del piso tercero, Eduardo Montoya Losada, de sesenta años. Cuando la Policía penetró en el cuarto halló el cadáver del inquilino en su lecho.

## Intento de robo en una iglesia

Un individuo, que se cree está perturbado, fue sorprendido en el interior de la iglesia de Nuestra Señora de Atocha cuando había abierto el sagrario y, al parecer, intentaba apoderarse del copón. Los religiosos dominicos avisaron a la Policía, que se hizo cargo del sujeto. Se trata de Julián Martos Travalón, de veintinueve años de edad, que vive en Málaga y se encuentra accidentalmente en Madrid. El detenido, sin que parezca guardar ninguna relación con el hecho, es miembro de la secta religiosa de los «bahaís». Ha sido puesto a disposición de la autoridad competente.

## En Gran Bretaña, durante 1971

# 79 ASESINATOS

● La delincuencia aumentó en todo el país

LONDRES (Efe).—El número de asesinatos homicidios y asaltos violentos ha aumentado en Gran Bretaña sensiblemente durante el año 1971 en comparación con 1970, según una estadística de la Policía metropolitana.

En 1971 hubo 79 delitos de asesinato, que representan 28 más que en 1970; 39 casos de homicidio e infanticidio con atenuantes, y 38 casos que están clasificados provisionalmente como homicidio, el cual no ha sido todavía probado por no haberse encontrado a los autores. En este capítulo están incluidas las nueve muertes—cuatro de las víctimas eran esposas—ocurridas en el incendio intencionado del hotel New Langham, de Bayswater, en Londres.

Intentos de homicidio y amenazas ha habido 131 en el pasado año, con un aumento de 29 sobre el anterior. Delitos de agresión con heridas se han registrado 7.349, lo que representa un récord y un aumento de 462 sobre 1970.

Los delitos contra mujeres aumentaron en 262 casos registrándose un total de 1.833, aunque los delitos de violación fueron un 24 por 100 menos que el año 1970.

De un total de 340.360 delitos considerados graves, la Policía ha esclarecido 100.111.

## Tres pistoleros muertos por la Policía

BUENOS AIRES. (Efe-Reuters).—En un tiroteo callejero la Policía ha dado muerte a tres pistoleros armados que intentaron robar a un conductor de taxi. En la acción dos agentes resultaron heridos. Al parecer, uno de los ladrones murió en el acto y los otros dos fallecieron en el hospital.

## Un instructor de la RAF, muerto al estrellarse un avión

HALBON (Inglaterra). (Efe).—Un oficial de instrucción de las Reales Fuerzas Aéreas falleció al estrellarse un avión de entrenamiento del tipo «Chimpunka», en el que realizaba un vuelo de instrucción.

El accidente se produjo en un campo cercano a la pequeña localidad de Blestere (Oxfordshire), cuando por razones que aún se desconocen el aparato perdió altura, chocando contra una colina. El otro ocupante del avión resultó con graves heridas. Ninguno de los dos ha sido identificado.

## Veintinueve bomberos heridos en un incendio

WASHINGTON. (Efe).—Una explosión registrada en unos depósitos de gas propano en Tewksbury (Massachusetts) produjo heridas a veintinueve bomberos que intentaron dominar el siniestro.

Las llamas producidas por la explosión, que pudieron ser vistas a una distancia de más de cien kilómetros del lugar del suceso, destruyeron completamente unos depósitos de gas propano. La explosión fue causada por un camión que chocó contra una tubería de conducción. La onda expansiva fue tan fuerte que el vehículo fue lanzado al aire, sin que por fortuna sus ocupantes sufrieran heridas graves. Los daños se calculan en varios cientos de miles de dólares.

## HELSINKI: UN ENFERMO MENTAL

# SECUESTRA UN TREN CON UNA BOTELLA DE COLONIA

HELSINKI. (Efe-Reuters).—Un enfermo mental, de treinta y tres años, que se había fugado de un establecimiento sanitario, secuestró hoy un tren y amenazó con volarlo si el maquinista no se dirigía a Helsinki a la velocidad máxima y sin hacer parada ninguna.

El enfermo mental, cuya identidad no se ha revelado, subió al tren en Haameelima, mostró una botella que dijo contenía nitroglicerina y exigió que el tren emprendiera viaje a Helsinki, a cien kilómetros de distancia, sin parar en ninguna estación intermedia.

A mitad de camino, un joven estudiante llamado Lauri Voipio convenció al secuestrador de que el tren tenía que pararse en la estación de Hyinkasae por razones técnicas. En dicha estación, la Policía subió al tren, redujo al secuestrador, que no ofreció resistencia, y descubrió que la supuesta nitroglicerina era simplemente colonia.

## Platillos volantes en Buenos Aires

BUENOS AIRES (Argentina). (Efe-Reuters).—Objetos volantes no identificados (OVNI) fueron vistos ayer en tres lugares de la provincia de Buenos Aires.

# SUCESOS



# Arriba REPORTER

## OPERACION "PETROLEO EN EL CANTABRICO"

En noviembre del pasado año, los pescadores en gemelas del hermoso pueblo ponceño de La Guardia —cerca a la frontera portuguesa— avistaron con cierta frecuencia "unos hilillos negruzcos y viscosos" sobre las aguas. Inmediatamente se descartó —"para marisqueros, nos"— la posibilidad de que aquellas manchas petrolíferas procedieran de la limpieza de buques.

Lo que ignoraban los marineros de La Guardia es que estaba ya en marcha bastantes meses antes la Operación Cantábrica de varias Compañías petrolíferas. Dos Empresas dependientes del Instituto Nacional de Industria, y denominadas Envasa y Repasa, habían recibido seis permisos de investigación, que se denominaron «Galicia A», «B», «C», «D», «E» y «F». Sin embargo, pese a la denominación de «Galicia», sólo uno de los permisos de investigación y prospección de hidrocarburos afectaba a una pequeña zona gallega, cercana a Ribadeo, en el límite con Asturias. Por entonces, se producía la más importante solicitud de prospección para aguas gallegas: la de la Compañía canadiense Ranger Oil Spain Inc., que pidió sus permisos para las zonas de Chancelas, Islas Gles, Bayona y La Guardia, todas ellas de la provincia de Pontevedra. Oficialmente, de Madrid se informaba que la solicitud canadiense estaba en trámite, pero el hecho y los «chillidos» autorizados por los pescadores de La Guardia han producido una cierta «fiebre de oro negro» en

### FUNDADAS ESPERANZAS DESDE VIGO A LA FRONTERA FRANCESA

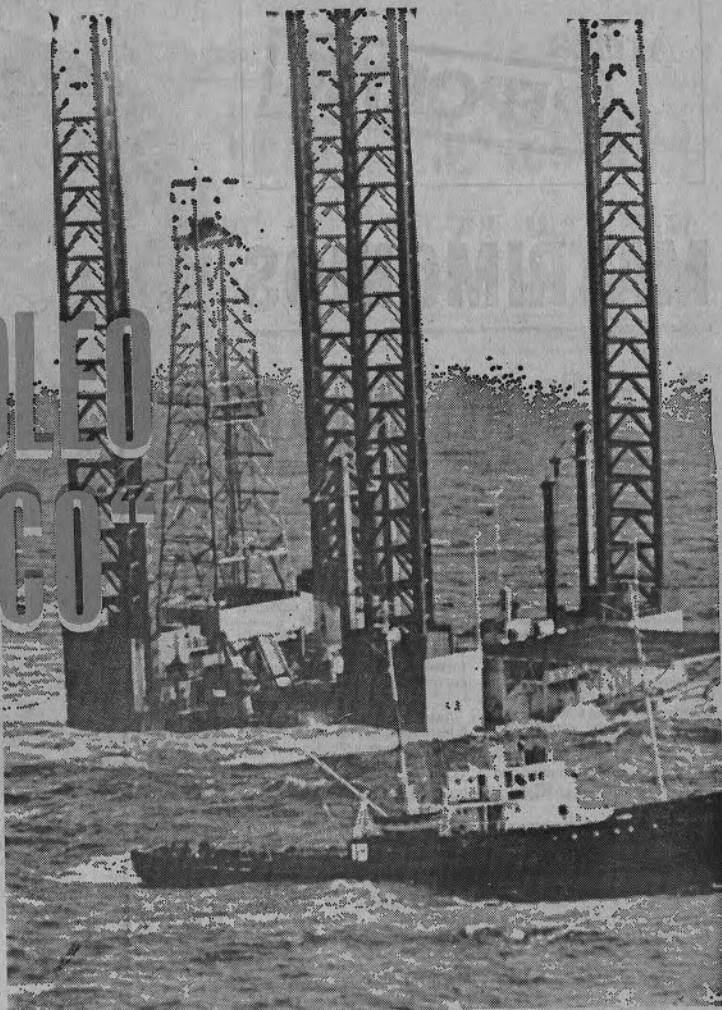
el «hinterland» de Vigo y los terrenos cercanos a la playa de Camposancos subieron de precio. Como en el mejor lejano Oeste.

Paralelamente, desde la frontera francesa, las aguas del Cantábrico están siendo sometidas a un «chequeo» por parte del INI, la Esso y la Shell, cada una con su propia zona de investigación. Los trabajos preparatorios fueron suspendidos durante el verano, según parece, por falta de torres necesarias para la investigación. Las torres han llegado, y en primavera se reanudarán las perforaciones en la cornisa norte. En estos momentos, la

idea de que las tres Empresas trabajen en equipo, reduciendo gastos, está en el aire, sopesándose convenientemente. Mientras tanto, la solicitud de la Ranger para aguas gallegas continúa esperando su trámite. La petición comprende una extensión de 160.000 hectáreas, y

la inversión fijada por el Estado es del orden de 2,50 pesetas por hectárea y año, aunque, naturalmente, será mucho más costosa. Un redactor de la «Patruilla 142» se puso ayer en contacto con don Luis Fernando López Chicheri, apoderado general de la Ranger Oil para España, quien

ratificó la fundada esperanza técnica de encontrar petróleo en las zonas solicitadas. «Seguimos esperando los permisos, que deben de ser concedidos por decreto. Pero no es extraño que se demoren, porque el Servicio de Hidrocarburos está muy ocupado últimamente...»



## Y AHORA EL TEATRO-IGLESIA

Fue que en un principio, cuando la Edad Media tocaba a su fin, el teatro volvió a aparecer en escena, después de un tremendo y prolongado «lapsus». Fue que, entonces, el teatro empezó a representarse en iglesias, como espectáculo. Fue que, luego, las obras de teatro empezaron a pasarse, en lo trivial, y los frailes decidieron que se llevaran a los llamados corrales. Resulta que, ahora, el teatro quiere volver por sus fueros más históricos y se vuelve a las iglesias. O en eso está, por lo menos, el autor, director y adaptador Pablo Villamar. La idea es crear la Iglesia-Teatro.

De momento está la cripta de la parroquia de San Sebastián, que es donde mora el cuerpo de Lope de Vega desde que su alma huyó para el más allá. La obra que se monta tiene algo que ver con la misma muerte y es del propio Lope: «El viaje del alma».

La Iglesia de San Sebastián es monumento nacional, entre otras razones, porque allí está enterrado Lope y bautizado también. Hay, además, un centenar de personas ilustres que se han bautizado allí o se han casado. Allí, por ejemplo, se casó Larra.

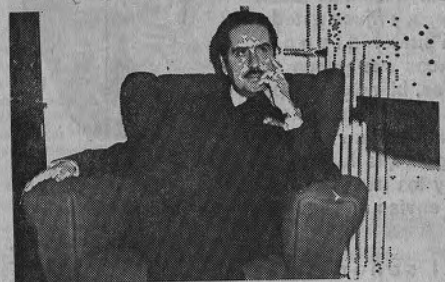
La parroquia que se va a convertir durante Semana Santa en Iglesia-teatro está en la calle de Atocha. Pablo Villamar la conoce bien porque él vive a dos pasos más allá, en Relatores. «Se me ocurrió hacer algo como homenaje a Lope. Pero, ¿qué se podía hacer en una iglesia? No se podía representar al Lope «gigolo», sino al Lope de los autos sacramentales.

Algunas experiencias hay ya en los años modernos del teatro en lo que a representaciones eclesásticas se refiere. Pero ahora, el plan de Villamar es más ambicioso, mucho más ambicioso de lo que pueda pensarse. Quiere representaciones permanentes o casi permanentes. Quiere representar obras de todo tipo, siempre que estén dentro de las posibilidades naturales, y durante todo el año. No sólo en Semana Santa, que será cuando tenga lugar esta primera experiencia de la compañía Arlequín, que él dirige.

Los autos sacramentales no son sólo para Semana Santa, eso es un error en el que se cae habitualmente, porque es el mejor método para poder representar durante estos días. Pero los autos sacramentales son una exaltación de la Eucaristía y, entonces, la época más indicada para representarlos es el Corpus.

Después, punto más o menos, son los que hacen la compañía. Dices actores profesionales que ya están trabajando en el montaje.

¿Galicia va a pagar todo esto, Villamar? ¿El Ministerio? ¿El Ayuntamiento? ¿El Ayuntamiento?



faceta de teatro-iglesia, está el sistema de cobro. Allí el público no pagará entrada, claro.

—Para cobrar estamos buscando también una fórmula histórica. Antes, los clérigos utilizaban ese dinero que recaudaban para construir hospitales u otras obras de beneficencia. Nosotros estamos dispuestos a que este dinero sirva para la Campaña contra el Hambre y para ayudar a quien lo necesite.

Me ha dicho Pablo Villamar que vive del teatro, exclusivamente de, para, por y con el teatro, pero, sin embargo, sus obras (como autor) no han tenido un resonante éxito ni sus trabajos como director le han llevado a esa supuesta cima de la popularidad.

—Es que no puede decirse que sea un «consagrado». Mis obras han estado uno o dos meses en cartel. Y, sin embargo, vivo del teatro y vivo bien.

—Y del montaje de «El viaje del alma», ¿qué?

—En el montaje, sin querer, me acerco a Piscator, aunque me cueste reconocerlo, porque yo no soy partidario del papantismo, de aceptar todo lo extranjero. De verdad, soy españolísimo; aunque suene «demodé» tengo una gran tendencia patriótica.

—Explíqueme lo de la tendencia Piscator.

—Bueno, lo que pasa es que los autos sacramentales suelen ser pesadismos. No creo que se pueda haber leído «El viaje del alma», por ejemplo, sin dormirse. Entonces hay que amenizarlo y meter música de «jazz» junto con la clásica, y meter «ballad», y recurrir a las filmaciones en color de algunas secuencias que se deben explicar al público. Porque necesita un montaje así, me he ido, sin querer, a la línea de Piscator.

F. C.

## PELIGRA LA FABRICACION DEL AEROBUS

### SOLO CON 20 PEDIDOS SE PODRIA INICIAR LA CONSTRUCCION

La fabricación del aerobús, en la que España participará activamente por medio de la empresa CASA (Construcciones Aeronáuticas, S. A.), está en peligro. Más aún, es posible que este nuevo avión, con especiales características para el transporte de pasajeros dentro de un radio de 4.000 kilómetros, tenga serias dificultades.

Los problemas radican en el tremendo costo de la producción y en la imposibilidad, según se afirma, de comenzar la fabricación si no hay contratos que aseguren la venta mínima de 20 unidades, cifra que, de momento, está lejos de ser obtenida.

Recientemente se ha dado a conocer que la Compañía Iberia ha formalizado la compra de cuatro aerobuses «A-300-B», del tipo «B-4», lo que supone a la Compañía española un desembolso de 4.080 millones de pesetas; pero, según las noticias recibidas de medios aeronáuticos, los pedidos del aerobús sólo llegan hasta ocho unidades. Esto es, cuatro más de los que ha solicitado Iberia y que están repartidos en otras compañías aéreas europeas.

Mientras tanto, las empresas que participarán en la construcción (CASA, Aerospaiale of France, Deutsch Airbus of West Germany y Fokker-VFW, de Holanda) están a la expectativa de la gestión económica, ya que estas 20 unidades vendidas son absolutamente necesarias para lanzarse a la producción de un serie reducida que tampoco excederá demasado del número de aerobuses vendido.

F. C.



Arriba

REPORTER

# MATRIMONIOS A LA MEDIDA

10.000 pesetas, la tarifa especial

Bueno, señores, resulta que sí, que los métodos norteamericanos lo invaden todo, y un día llegó a nuestro país uno de sus importantes inventos: el amor científico. Y usted ya puede buscar su pareja tranquilamente al ritmo del slogan: «Su felicidad bien vale unos minutos», por medio de esas agencias que han sustituido a las viejas celestinas, de tan larga tradición, por unos serios y eficacísimos psicólogos, grafólogos y computadores electrónicos...

¿Que tiene problemas para encontrar a su media naranja? Tranquilo. Sólo tiene que escribir, rellenar una ficha, contestar a un «test» de personalidad y... esperar los resultados. Por supuesto, que también se incluyen unos honorarios, pero no demasiado elevados, si se considera que toda su felicidad futura puede depender de ellos...

Para los jóvenes menores de veintidós años, mitad de precio, y para aquellos que «por su posición social, elevado nivel intelectual, fortuna, cultura, exigencias, etc., requieren un estudio más detallado y minucioso», un incremento sobre el precio normal, que es de cuatro y seis mil pesetas.

Para que todo sea más fácil, puede pagarlo en cuatro modalidades entre las que se incluyen los cómodos plazos, tan vigentes en nuestra sociedad de consumo.

La cosa funciona así: El interesado o interesada en fines «únicamente matrimoniales» en-

via a la agencia una ficha personal, en la que se detallan los datos personales, nivel cultural, profesión, aficiones, etc., acompañada de una breve biografía, «test» de personalidad, dos fotografías, una de ellas de cuerpo entero...

Antes, antiguamente, lo que se intercambiaban los enamorados en sus primeros contactos eran miradas, sonrisas, coqueteos... Ahora, lo primero a intercambiar son fichas, una ficha seleccionada, eso sí, que equivale a más de cien encuentros ordinarios... De este modo, el «azar» y el factor suerte se sustituyen por una relación científicamente elaborada, y los riesgos de equivocación pueden ser casi anulados.

¿Quién se resiste a encontrar un cónyuge tan perfecto por sólo 6.000 pesetas? Si a la primera no tiene suerte, pues se repite la operación tantas veces como sea necesario, hasta encontrar el ideal soñado. Así —anuncia la agencia en cuestión—, no tendrá que «cargar» con lo primero que encuentre, por miedo a quedarse soltero...

Y no se preocupe si es tímido, porque tiene asegurada «la más completa discreción y reserva, por el secreto profesional más estricto». Hasta el momento, parece que los resultados son satisfactorios, como lo demuestran las cartas agradecidas de los felices matrimonios que científicamente han encontrado la felicidad.

M. A.

## DISCRETAMENTE

**PATINAZO PRIMERO.** — Con el debido respeto y con la venia: el pasado martes, (Los perseguidos de Estraburgo) dieron un concierto triunfal en el teatro Real. Sólo hubo un pequeño inconveniente en el programa titulado «Construcción en metal, número 1», de John Cage, fue sustituido sin previo aviso por otra titulada «Construcción», de Edgar Varese. Varnos, que la «En metal» no se tocó ni por asomo. La sustitución debió sorprender tanto a un ilustre crítico de un ilustre rotativo, cuya fecunda imaginación le llevó a escribir: «Cámos la «Construcción en metal», de John Cage, tan meritosa y sorprendente...» «Música breve, jugosa y —si nadie se escandaliza—, divertida en sus variantes, etc., etc.» Pues sí, señor. Alguien se escandaliza de «tan meritosa y sorprendentes imaginación».

**PATINAZO SEGUNDO.** — El mismo ilustre rotativo no lleva una semana afortunada con la música. El domingo publicaba un artículo sobre Charles Ives, con la firma de un ilustre redactor al pie. Melómanos expertos que toman café sin azúcar han descubierto que el artículo fir-

mado, salvo algunas palabras, es la nota del programa de un concierto celebrado en el Centro Cultural de los Estados Unidos el mes pasado.

**LLEGADA.** — Va de música. De la ligera. Ayer, «famos» madrileñas, llegó a Barajas Denis Roussos, el greco-francés que enloqueció a los chit parados con «Ballaremos». Va a grabar dos días en Prado del Rey.

**FIESTAS.** — Muy discretamente, el «Boletín Oficial del Estado» ha publicado ayer el calendario de fiestas locales, consuetudinarias y recuperables —orden del Ministerio de Trabajo— para 1972, según la orden, Cuencas es una fiesta, que diría Hemingway: 219 localidades que suman más de 520 jornadas festivas. La que más se repite es la de San Isidro Labrador. Le sigue Guadalupe y, en general, las provincias del interior son más festivas que las de las costas, con leves excepciones en Levante, donde Alicante es la capital que tiene más fiestas: veinte. Las Vascongadas, con Coruña y Pontevedra tienen el calendario más reducido.



• Con 85 años y hambre de sol •

## WILLY MELLER EL ESCULTOR DEL III REICH

No sonríe este Willy Meller, escultor del Tercer Reich, y está serio, y sus razones debe de tener: «Hombre, vine a buscar buen tiempo, y fíjese usted». Con suéter blanco, blancos sus pocos cabellos, blancas sus pocas rubias, bien puede pasar por un jugador de golf que la burguesía y los frios de Europa envían a nuestro sol.



Aí señor Meller, ochenta y cinco años, de Colonia, le conoce medio mundo más que nada por ser el padre de seis metros de piedra, hechas mujer, que se lucen en el estadium de los Juegos berlineses del treinta y seis.

—¿Y sigue trabajando, señor Meller?

—Ahora hago cosas pequeñas, porque son ochenta y cinco años ya. No sé hacer otra cosa que la escultura; es lo mío desde que tenía veintidós años, cuando me dieron una beca para estudiar Bellas Artes. Era un escultor mimado por el Tercer Reich, pero cuando él se fue yo caí en desgracia. Hasta que se dieron cuenta de que mi escultura, por encl-

ma de credos y fidelidades, era importante. Naturalmente, como todos los alemanes pasé hambre. Cuando terminó la guerra yo tenía dinero, pero para qué, sino había en qué gastarlo. Soy un clásico, o mejor, lo era cuando comencé. Ahora hago una escultura, ¿cómo le diría?, sí, una escultura naturalista muy estilizada. El Tercer Reich me nombró profesor, que es un título honorífico que vale para toda la vida, aunque uno no haya dado clases nunca. Para esculpir prefiero la piedra. Es muy difícil de trabajar, pero por eso, porque exige un esfuerzo y una constancia mayor, la prefiero como una autodisciplina. ¿Sabe? Sí, en mi estilo soy uno de los primeros escultores alemanes, al que siempre le pagaron menos de lo que merecía.

El señor Meller —hambre de sol— saldrá mañana mismo para Altea, aunque el tiempo no se haya aclarado.

## MISS PUERTO RICO: CISMA ENTRE GUAPAS

Tenía que pasar. La inflación de «misses», majas, «ladles» y demás es tal que llegó la confusión. Y ocurrió en Madrid, hace bien pocos días, que en la Villa y Corte coincidieron dos «Miss Puerto Rico». Una, que «soy yo». Otra, que «tú no eres». Pero, ¿en qué quedamos, queridas mías, es usted, Doris Lynnete, o acaso es usted, Beba Franco?

—Soy yo—nos dijo Doris.

—No, que soy yo—dijo Beba.

Un lío, vamos. Todo porque el «departamento de exhibición de anatomías de Puerto Rico» es previsor y los hombres del marketing decretaron que si cinco son los concursos de seleccionar guapas que en el planeta tienen lugar, los del marketing, decíamos, decretaron que lo más prudente sería elegir una «miss» Puerto Rico para cada uno de los concursos, estos cinco, por ahora, a saber: «miss» internacional, «miss» mundo, «miss» universo, maja internacional y reina de las «teen-agers».

Bueno, y Doris, que no se quitaba de la conciencia el sambenito, quiso poner las cosas bien claras y habló así: Las dos «misses» somos verdaderas. Yo participé en el concurso de «miss» internacional y Beba en el de «miss» universo. Todo esto ayer, en una rueda de Prensa sin mucho éxito.

Doris, la esquemática Doris, a lo Twiggy, vino a España y se quedará en Madrid sabe Dios por cuánto tiempo: Es que realmente esto me fascina, voy a ver si compro un apartamento. Doris, licenciada en Psi-

ciología Clínica, cincuenta y tres kilos.

Y no tiene novio, y no piensa en casarse por ahora, aunque si cree en el matrimonio. Lo mío es ser maniquí de alta costura. Bueno, el cine también me interesa, que yo estudié arte dramático.

—¿Está a gusto en su oficina de guapa oficial?

—Mucho. Lo malo es que nunca dispongo de mi tiempo.

—¿Y que esto le ocurra a una licenciada en Psicología no le fastidia soberanamente?

—En absoluto. Derro de mí soy muy libre.



Malén Aznárez  
Francisco Caparrós  
Luis Otero  
Fotos: ANTONIO



## La ciudad PEQUEÑA TEORIA

De alguna manera el señor Arias Navarro no ha sido fiel a su costumbre dialéctica. Me explicaré: las conferencias de Prensa en la Casa de la Villa suelen empezar con esta discreta y fugaz cantilena: «En la Comisión de Gobierno se trataron asuntos de trámite...» El Alcalde no pudo decir ayer eso porque en la última sesión se han sustanciado cuestiones de un gran interés general. Como ese interés general es concordante con el interés de la Casa de la Villa, hemos tenido rápida información. Si el interés público no hubiera coincidido con el interés privado del Ayuntamiento, no podríamos ser hoy tan optimistas. Ya se sabe: en la Comisión de Gobierno se decide la política municipal. Sus puertas siguen cerradas: «Lo dice la ley; lo dice la ley», nos replican siempre. También lo decía para las Comisiones de las Cortes Españolas. Hasta que dejó de decirlo.

La versión 1972 de la promesa formulada por la Alcaldía-Presidencia al pueblo de Madrid (un parque para cada año) quizá resulte extraordinaria: el parque de Entrevías ocupará una superficie de ciento treinta hectáreas; esto es: será superior en extensión a los parques del Retiro y del Oeste. Su enclave favorecerá la redención del Sur, tan tímidamente abordada por la política urbanística de nuestro tiempo. Noventa y ocho mil árboles y trece mil arbustos conformarán un oasis a la orilla del cinturón industrial, como una promesa de alivio para la crecida familia madrileña asentada en ese sector. Sería justo que quienes tan temente han acusado a la Casa de la Villa de padecer un sarampión arborícola pronunciaran una palabra de reconocimiento para tan noble empresa pública.

César de Navascués anda a la greña con Canalización del Manzanares. El inquieto reportero de «Pueblo» tiene, a mi ver, casi toda la razón. El caso es que al final de la conferencia de Prensa que mantuvo el Alcalde con los periodistas, César de Navascués preguntó si el Ayuntamiento de Madrid seguiría oponiéndose a que Canalización del Manzanares reanudara su obra aguas arriba y abajo del largo tramo canalizado. La respuesta del Alcalde fue afirmativa, pero tuvo la impresión de que no fue nada rotunda.

Antonio IZQUIERDO

## VIDA CULTURAL

### ● CONFERENCIAS

A las 19,30 horas, en el Museo de América (Ciudad Universitaria), los problemas sociales del subnormal y su tratamiento: la experiencia de Puerto Rico, por Rafael Rivera Colón.

A las 20,00 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21), «El público de los toros», por Mariano Tudela; «El torero», por Antonio Benavente, Francisco Corpas y Victoriano Valencia, y «La crítica», por Carlos Briones.

A las 20,00 horas, en la Casa de Málaga (Puerta del Sol, 13), «Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán», por Ruperto Buena.

A las 20,00 horas, en Cofares (Joaquín García Morato, 31), «Las drogas y sus efectos inmediatos y permanentes», por Rafael López Paret.

A las 20,30 horas, en el Hospital Militar «Generalísimo Franco» (Joaquín María López, 61), «Insuficiencias renales», por E. Ortiz de Landazuri; «El mal de Bright», por G. del Río y «Pielonefritis», por A. Domingo.

A las 20,30 horas, en el Círculo de la Unión Mercantil (Avenida de José Antonio, 24), «El gesto y la rivalidad en la fiesta nacional», por Victoriano López Montero.

A las 22,30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» (Ciudad Universitaria), «Grandes presas», por Eugenio Vallarino y Cánovas del Castillo.

A las 23,15 horas, en el Colegio Mayor «Jiménez de Cisneros» (Ciudad Universitaria), «Los libros prohibidos», por Jesús Marco Alvaro.

### ● CINE

A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (Ciudad Universitaria), «De cuerpo presente», de Antonio Ecetza.

### ● MUSICA

A las 15,30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, retransmisión del ciclo «Semanas de Música de América». Hoy: Brasil. «Festividad», de Heitor Villa-Lobos, por Charlotte Martin, piano; «Danza brasileña», de Mozart Camargo Guarnieri, por la Orquesta Filarmónica, de Nueva York, dirigida por Leonard Bernstein; «Suite Op. 7», de Oscar Lorenza Fernández, por el Quinteto de Viento de Montevideo Argentino y «Rapsodia para contralto», de Brahms, con la intervención de la contralto Maura Moreira y la Orquesta Sinfónica de Innsbruck, dirigida por Robert Wagner.

## VENDEDORES

Maquinaria auxiliar de construcción interesan introducidos. Magníficas condiciones y comisión. Reserva a colocados. Escribir Alpe, Alcalá, núm. 2. Anuncios.

## Al habla con el Alcalde

# EL PARQUE «1972» (ENTREVÍAS, 130 HA.)

## ● SERA MAYOR QUE EL RETIRO Y EL PARQUE DEL OESTE

El Alcalde mantuvo ayer una larga conferencia de Prensa con los informadores y cronistas municipales. Dijo el señor Arias Navarro que la sesión de la Comisión Municipal de Gobierno había sustanciado asuntos de un notable interés público. Se refirió, en primer término, a la aprobación de las bases remitidas por la Dirección General de Administración Local para la provisión del puesto de secretario general del Ayuntamiento. Explicó que habían sido aceptadas íntegramente. Aludió también a los capítulos de pavimentación para el polígono de Francos Rodríguez, cuyos pormenores figuran en la referencia facilitada por la Oficina de Prensa de la Casa de la Villa.

### Contaminación atmosférica

Acompañaban al Alcalde los delegados de Servicio de Saneamiento y Limpieza, señor García-Siso; de Vías y Obras, señor Baeza, y gerente de Urbanismo, señor Valverde. El señor García-Siso informó a los periodistas en relación con los problemas suscitados por la intensa intoxicación atmosférica que produce la ciudad. La Campa, dijo en primer lugar, va a facilitar un fuel ligero que reduce el azúfre de 2,5 a 1,5 por 100; la reducción es superior a la que había solicitado la Casa de la Villa, y que de cara a las calefacciones va a influir, según el criterio del señor García-Siso de una forma decisiva en la defensa del medio ambiente. Intervino el Alcalde para manifestar a los periodistas la gratitud del Ayuntamiento por la adopción de estos acuerdos promovidos por el Ministerio de Hacienda.

Informó después el señor García-Siso de una experiencia que acaba de verificarse en Viena y cuyos resultados parecen, en principio, ser verdaderamente optimistas. La prueba se ha realizado con treinta autobuses, que han reducido en un 60 por 100 el índice de contaminación. Se trata, al parecer, de una fórmula que disminuye el uso del gas-óleo mediante la inyección de gas licuado. La noticia es halagadora, y un técnico de la Delegación, acompañado de otro de Gas Butano, se han trasladado a Viena para estudiar de cerca la nueva fórmula.

### Reforma de Menéndez Pelayo

Terminado el informe del señor García-Siso, intervino el delegado de Vías y Obras, señor Baeza, quien, en primer término, explicó que habían sido adjudicadas a Dragados y Construcciones las obras de reforma de Menéndez y Pelayo, que deberán ejecutarse en ciento sesenta días hábiles y con un importe de setenta y siete millones de pesetas.

Han acudido muchas firmas al concurso y ha sido concedido a quien, con todas las garantías exigidas, ofreció mejores costos. Las obras se realizarán coincidiendo con la culminación de las de Doctor Esquerdo, segundo cinturón, y con la conclusión del eje de General Molá. El tramo afectado tiene una longitud de mil novecientos metros, dividido en dos zonas: la primera, de O'Donnell a la plaza de Mariano de Cavia (23 metros de calzada y dos aceras, una de 4,50 y otra de dos metros) y Mariano de Cavia-Ciudad de Barcelona (21 metros de calzada y 4,50 en cada una de las aceras). Toda la calle llevará galerías de servicio. La reforma podrá inaugurarse, según explicó el señor Baeza, en el próximo otoño.

### Un parque mayor que el Retiro

Continuó hablando el señor Baeza e informó de que en 1972 y en cumplimiento de la promesa formulada por el Alcalde al pueblo de Madrid, se acometerán las obras de un nuevo parque: el de Entrevías. Este parque resultará de carácter extraordinario, ya que cuenta con 130 hectáreas y es, por ello, bastante superior a los parques del Retiro y del Oeste. De esas 130 hectáreas, 20 serán destinadas a parque urbano, jardines, etc., y 110 a bosque. Van a plantarse 98.000 árboles y 13.000 arbustos. La repoblación la ejecutará el Ministerio de Agricultura y el Ayuntamiento abordará las obras de cerramiento, movimiento de tierras, riegos, etc. El parque urbano se inaugurará en el mes de julio. El señor Baeza explicó que el propósito de las autoridades del Ministerio de Agricultura es que el bosque nazca ya con árboles visibles.

### Pésame por Moscardó

El Alcalde informó, por último, que la Comisión de Gobierno había acordado hacer constar en

acta el sentimiento de la Casa de la Villa por la muerte del Conde del Alcázar de Toledo, general Miguel Moscardó, que fue concejal del Ayuntamiento de Madrid durante tres años.

### Treinta y siete millones en pavimentación de calles

En el capítulo de Obras y Servicios Urbanos, la Comisión Municipal de Gobierno aprobó diversos proyectos superiores a los 37 millones de pesetas para pavimentación de las siguientes calles:

Montes de Barbanza, Peña Nueva, Bravo Murillo, Magallanes, Noviciado, Montserrat, San Hermenegildo, plaza del Conde de Toreno, Buen Suceso, Domingo Zalaita, Juan Pascual de Me-

na, plaza de Mariano Lanuza, Luis Domingo, callejón de Puerta Bonita, travesía de Juan Francisco, Colegio Nacional de Cuba, Ezequiel Solana, Aranjuez, Carlos Rubio, Juan Pantoja, Carolinas, Las Matas, Otamendo, Isla de Córcega, Fereluz, Ana María, Herrera, Ceferino Rodríguez, Manchegos, Lago Van, Villamanzana, Lago Viseo, José María Sabirón, Titania, Embocaduras y Baltasar.

También se adjudicó, por importe superior a los doce millones de pesetas, el concurso para la construcción de la tercera fase del Centro Polideportivo de Carabanchel y el presupuesto complementario al proyecto de zona deportiva de Francos Rodríguez, a abonar en colaboración con la Delegación de Educación Física y Deportes.

## CUADERNO DE LA CALLE

### ● El olvido de las inmobiliarias en la avenida del Generalísimo

La zona comprendida entre la plaza de Castilla y la Residencia Sanitaria de La Paz ha experimentado en estos últimos años un crecimiento urbano de gran envergadura. A ambos lados de la avenida del Generalísimo han surgido grandes bloques de viviendas que han cambiado el aspecto de este sector de Madrid. Sin embargo, la categoría de las edificaciones no se corresponde con el estado en que se encuentran bastantes aceras y los espacios reservados a los peatones en este modernísimo barrio.

La culpa en este caso hay que cargarla a la exclusiva responsabilidad de las inmobiliarias que lo han construido, porque resulta que después de terminar las obras no han tenido la preocupación ni se han tomado la molestia de reparar las aceras y borrar de las partes transitadas los restos de las tapias que cerraban las obras ni de tapar los agujeros donde descansaron los andamios, etc.

Un vecino de la zona nos dice que todo aquello hace ya mucho tiempo que es hasta cierto punto peligroso, sobre todo por la noche, horas en que muchas personas son víctimas de tropezones, caídas y, en definitiva, de un camino con baches que nadie se ha tomado la molestia de reparar ni de hacer que se reparen.

### ● Un tendido eléctrico sin enterrar

Un vecino de la calle de Escalona se queja de que por encima de su vivienda pasan los cables de un tendido de alta tensión. Pero más que esta incómoda vecindad actual en las alturas lo que le preocupa es que va a tener que soportar durante toda la vida, porque la dichosa línea eléctrica tiene todo el aspecto de estar instalada para un largo período de tiempo. Señala incluso que los postes que descansan junto a una zona verde del barrio están apoyados sobre una obra hecha del mismo material que las viviendas.

Las dificultades para enterrar estos cables parece que a veces se originan porque las compañías eléctricas no disponen de la cota del suelo, que ha de ser facilitada por el Ayuntamiento. Sin embargo, no es éste el caso, porque se trata de un barrio totalmente urbanizado, con viviendas y viales construidos hace años y que no va a sufrir posteriores modificaciones en el nivel del suelo.

AREVACO

## FALLECIO LA MADRE DEL SUBSECRETARIO DE INFORMACION Y TURISMO

Ayer por la mañana, confortada con los Santos Sacramentos, falleció cristianamente en Madrid doña Concepción López Pastur, a los ochenta y cuatro años de edad, madre del Subsecretario de Información y Turismo, don José María Hernández Sampelayo.

El sepelio se efectuará hoy, a las once de la mañana, desde el domicilio mortuario (Alcalá, 73) a la sacralidad de San Isidro.

La finada era viuda del señor Hernández Sampelayo, que fue abogado fiscal del Tribunal Supremo, y llevaba bastante tiempo enferma. Durante toda su vida dio ejemplo de laboriosidad y entrega al hogar, de dedicación a hacer el bien. Su muerte ha producido una honda impresión entre las numerosas personas que gozaron de su amistad.

Con estas líneas testimoniamos nuestro pésame a su hijo don José María y a su hija política doña Manuela Matos Aguilar, que reciben innumerables testimonios de pesar.



LA ILUSTRISIMA SEÑORA

## DOÑA CONCEPCION LOPEZ PASTUR

VIUDA DE HERNANDEZ-SAMPELAYO

Falleció en Madrid el día 10 de febrero de 1972

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su hijo, José María; hija política, Manuela Matos Aguilar; nietos; hermanas políticas; sobrinos, primas y sus fieles servidoras Carmen Iglesia y Francisca Puertas,

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, a las once horas, desde su domicilio, Alcalá, 73, a la Sacralidad de San Isidro.

El funeral que se celebrará mañana, día 12, a las doce de la mañana, en la parroquia de San Manuel y San Benito, calle de Alcalá, número 83, será aplicado por su eterno descanso.



Carlos Arias Navarro

# MADRID TIENE QUE VOLVER SUS OJOS A GUADALAJARA

EL ALCALDE MADRILEÑO VISITO AYER LA CAPITAL VECINA

GUADALAJARA. (De nuestro corresponsal, Domingo Cardero Prieto).—Don Carlos Arias Navarro, Alcalde de la capital de España, permaneció ayer varias horas en Guadalajara, invitado por el Gobernador Civil de la provincia, don Carlos Montoliu Carrasco, con el que almorzó en su domicilio particular, asistiendo a dicha comida el Alcalde de la ciudad, doctor Lozano Viñes, y el Presidente de la Diputación, señor Colmenar Huerta.

Después de la comida, acompañado de dichas autoridades y de la prensa local y corresponsales acreditados, recorrió los polígonos de desdoblamiento de Madrid y visitó las obras de reconstrucción del Palacio del Infantado. A continuación fue recibido en el Ayuntamiento de Guadalajara por la Corporación en Pleno en el despacho de la Alcaldía. El señor Lozano Viñes le entregó al señor Arias Navarro una reproducción del pendón de la ciudad y le impuso el escudo de

Guadalajara enmarcado en una abeja de oro.

El señor Lozano Viñes manifestó su satisfacción por la entrega de estos recuerdos al que denominó «Alcalde mayor de España».

El señor Arias Navarro contestó a las palabras del Alcalde de Guadalajara agradeciendo las atenciones recibidas, manifestando que le habían sorprendido gratamente las previsiones que, con vista al futuro, había observado, indicando que Guadalajara, por lo que había visto, reúne «las más óptimas condiciones para paliar ese gran cáncer de Madrid que es su congestión». Habló de que el gigantismo de Madrid estaba deshumanizando a sus habitantes, dándose el caso paradójico que cuando más delgados eran los tabiques de las casas que se construyen, más desintegradas en la intimidad social estaban las personas.

En el propio Ayuntamiento co-

lebró una improvisada rueda de prensa, en la que habló —afirmando que lo hacía a título personal— diciendo que Madrid tiene que volver necesariamente sus ojos a Guadalajara, ya que ninguna de las ciudades colindantes reúne las condiciones de ella, por su situación geográfica, por su extensión y por el trabajo previsor que lleva realizado. Dijo que Guadalajara tiene firmemente asentados los cimientos para cuando el Gobierno de España demande la necesidad que Madrid requiere urgentemente.

Por último habló el Presidente de la Diputación, señor Colmenar Huerta, ofreciendo por las muchas posibilidades que posee la provincia de Guadalajara para que sobre sus tierras pueda asentarse el descanso y el ocio semanal o temporal de los madrileños. A primeras horas de la noche el señor Arias Navarro regresó a la capital de España.

## VACACIONES EN CASAS DE LABRANZA EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayudas cuyas cantidades oscilan entre las 50.000 y las 100.000 pesetas, y que se facilitan a propietarios de casas situadas en el medio rural, con el fin de que puedan decorarlas y dotarlas de los servicios precisos para recibir en ellas, durante los períodos de vacaciones y los fines de semana, a familias cuyas condiciones sociales no les permiten estancias en establecimientos de mayor lujo, han sido entregadas a beneficiarios de la provincia de Madrid, dentro de la campaña «Vacaciones en Casas de Labranza».

El acto de entrega se celebró ayer por la mañana en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, bajo la presidencia del Gobernador Civil, don Jesús López Canicio. Estuvieron también presentes el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols; subdirector general de Empresas y Actividades Turísticas, señor López de Letona; Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Cernuda; Secretario Nacional del Sindicato de Hostelería, Subjefe Provincial del Movimiento y otras personalidades.

El Ministerio de Información y Turismo trata, con esta campaña, tanto de facilitar un tipo de alojamientos económicos como de hacer partícipes de los beneficios de la recepción turística al mayor número posible de familias campesinas. En lo que respecta a Madrid, se inicia una etapa cuyos objetivos pretenden rodear la capital de un cinturón de instalaciones de este tipo que beneficie a los madrileños en general.

El director general de Promoción del Turismo ha cifrado en 40 millones de pesetas el importe total de las ayudas concedidas a tales efectos en toda España durante los dos últimos años. Ha anunciado, asimismo, que su Dirección General tiene el propósito de continuar esta política hasta el máximo de sus posibilidades. Por su parte, el Gobernador Civil agradeció la labor del Ministerio de Información y Turismo e instó a que se le preste la atención debida a las localidades del entorno de la capital en lo que al turismo se refiere.

## DURANTE LA NOCHE DE AYER

# LA COOPERATIVA DE MICROTAXIS RETIRA OTRO COCHE A UN SOCIO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Durante la pasada noche del miércoles al jueves otro socio de la Cooperativa madrileña de Microtaxi se quedó sin vehículo, al ser recogido por orden de la actual Junta Rectora de la Cooperativa.

Esta vez le ha ocurrido al socio don Ignacio Martínez Santos, que conducía el coche 133 y que el pasado día 2 recibió un pliego de cargos de la Junta Rectora que preside el señor Fernández Casasano, comunicándole la apertura de expediente por impago de cuotas. El señor Martínez Santos envió el pliego de descargos dentro del plazo establecido y ayer por la mañana recibió, junto al acuse de recibo, la sorpresa

de no encontrar el vehículo donde lo había aparcado a las 12,45 de la madrugada anterior.

Como se recordará por informaciones anteriores, la actual Junta Rectora de la Cooperativa ha dejado de amortizar el préstamo que recibió del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Los doscientos socios que firman dicho préstamo, a razón de 160.000 pesetas cada uno, deben responder solidaria, mancomunada e individualmente, incluso con bienes muebles o inmuebles. Esas cantidades las devolvía la anterior Junta rectora del señor Peñañel en pagos trimestrales, según la cuota mensual de 1.083 pesetas que abonaban los socios por ese concepto. La actual Junta rectora ha dejado de amortizar ese préstamo y ha rebajado en 1.050 pesetas el total de la cuota mensual. Por otro lado, siguen cobrando las cantidades co-

respondientes a talleres y servicios generales, los cuales desaparecieron el pasado 30 de noviembre.

El señor Martínez Santos, al tener conocimiento de que la Junta rectora había dejado de pagar al Ministerio de Trabajo un préstamo del que responde personalmente y no la Cooperativa, y en el que, además, se van acumulando intereses, pidió una aclaración, recibiendo como única respuesta que la Junta debía atender a otros gastos. Fue a partir de entonces cuando dejó de pagar cuotas, y ayer se le retiró el vehículo, sin conocer el resultado del expediente que le fue abierto el día 2 de este mes. Ya son más de diez los coches que la Junta rectora ha retirado por la fuerza a sus conductores, uno de ellos el del señor Villanueva, con más de treinta mil pesetas en el interior del vehículo.

## EL TEATRO

### CLUB PUEBLO: «SIBYLA»

Dentro del ciclo «El Teatro Difícil», el grupo Ditrampo ha representado un texto fundamentalmente esquiliano («Las Euménides»), pero que en vez de ser dramático es analítico. Lo que se expone es el tanteo y la experiencia. No es que se apuren los símbolos o se desvíen las significaciones, sino que hay una intención de regresar al momento creador y exponer los diferentes materiales de tragedia, las líneas posibles de discurso. Esto fue lo que vimos en el Club Pueblo: algo así como una autopsia, como una reconstrucción en varios sentidos. Todo esto me parece importante, pues hay en ello un presentimiento de teatro nuevo. A él se llegará a través de la reflexión, de la descomposición. Existen demasiados «tics», demasiadas costumbres y demasiados automatismos en el teatro habitual, y esos elementos, incluida la palabra, son cada vez más alienadores. Me sugiere esto el ver que en la representación de «Sybilla» hay un deliberado primitivismo, que es lo que, en último término, salva la cultura.

Toda la sala del Club Pueblo ha sido escenario o, mejor dicho, taller. Redes, escaños, campanillas, timbres, música inorgánica, disoluciones verbales, lenguaje corporal... Con esa materia iba dándose forma a ciertas sombras resonantes: Orestes, Apolo, las Furias, Palas Atenea. Hay «oratoria trágica», pero contratada por el método recitativo (silabos, quejidos animales, tonos grotescos) y por las cosas utilizadas. Es inútil buscar en todo esto un argumento literal. La cuestión no es esa. Se trata más bien de un «estudio», de una experiencia de laboratorio en la que se presentan una serie de elementos clásicos desintegrados. Es el avance por un mundo aún inexplorado.

Carlos Luis ALVAREZ

EL TORO - Temas urgentes (11)

## EDUCAR AL PUBLICO

Afortunadamente, parece que estamos en buen camino ya que, con tiempo, para que todos se enteren y nadie pueda llamarse a engaño o a sorpresa, la autoridad ha anunciado una serie de medidas cuya observancia, no sólo en Sevilla y a título de prueba, hará del Reglamento Taurino un cuerpo legal vivo y eficiente. Puntualizados, retocados, algunos detalles que se prestaban a maniobras pícaras, la inspección y análisis de las astas de los toros y de los novillos-toros ofrece ahora unas garantías de seguridad que a poco cuidado que se tenga resultarán invulnerables.

Lo que se ha hecho era lo único que se pedía, porque se debía hacer. Hay trances en que no cabe más que el todo o nada, y aquí se trataba de devolver a la Fiesta su prestigio o dejarla consumirse entre dejaciones, indiferencias, amaramientos y fraudes. Su razón de ser —la de la Fiesta— está en la aceptación absoluta de un riesgo que, además de buscado por el hombre, es el que verdaderamente la distingue —incluso en cotización económica— de otras actividades también peligrosas. Defender, por lo tanto, la integridad pujante del toro, es justificar, enaltecer, el arte, el valor y el oficio del torero. Y porque la Fiesta de toros es tragedia y no payasada, el toro, ese animal hermoso, fiero y noble, «nacido para el luto» —en verso de Miguel Hernández—, tiene entre otros derechos el de no ser humillado, vendido «a priori», regateándole edad, limitándole el poderío y merendándole sus defensas.

Esto debe servir de aviso y norma para todos, incluso para el público fester que al entrar en una plaza de toros tiene que saber que sus puertas no son las cortinas de una carpa circense. Por ello fue grande nuestro temor, cuando en alguna encuesta de preguntas convencionales a personas convencidas, leímos proposiciones tan arriesgadas como la de que cuando se corrieran toros «afelizados» se anunciara debidamente, para que el público lo supiera y obrara en consecuencia. El optimismo del proponente llegaba a afirmar que nadie acudiría a tales corridas y, en cambio, si se volcaría hacia las otras, las de los toros en puntas.

Menos mal que todo quedó en palabras que la autoridad no tomaría en cuenta. Porque si llega a hacerlo ya podríamos entonar un réquiem a la Fiesta difunta. Hay que estar en las nubes e ignorar cómo se las gasta el público en general, este público mal acostumbrado de hoy y que es el que llena casi todas las plazas, para creer que el anuncio de Manuel Benítez y dos más, con seis toros «afelizados», iba a traducirse en un ridículo para el señor de Villalobos y en un descalabro económico para los organizadores. Por favor, evítense pruebas tales, o, por lo menos, y como decía el coronel del cuento, háganse con gaseosas y no con champagne.

¿Qué se puede esperar de un público que ovaciona a un torero cuando éste pide el cambio del primer tercio, sin que el toro haya recibido ni un mal picotazo? ¿De un público que incluso protesta la salida al ruedo de los picadores y si se repara en las continuas caídas de un toro inválido y si se entusiasma con los alardes tremendistas y las estocadas dego? ¿Poras del matador de turno? ¿De un público que no trae cabeza a todos, pues su «afición» es solamente fanatismo hacia uno o dos toreros? ¿Ya se nos ha olvidado que la peor entrada de la última Feria de Sevilla fue la de la corrida de los «tullios», a la que por cierto faltaron la mayor parte de los críticos taurinos? ¿Tendremos que recordar ni a un escándalo parecido?

Hace ya muchos años, veinte o así, cuando la famosa campaña de Antonio «Bienvenidas» contra el «afelizado», se denunció en una plaza de provincias que los seis toros que iban a lidiarse por la tarde estaban descarnados arrojados. El Gobernador Civil, en vez de suspender la corrida lo que podría servir de escándalo y quebranto para las fiestas, optó por anunciar el estado inofensivo de las reses, dando al público el derecho a la devolución de localidades hasta la hora en punto de empezar el festejo. Pues bien, no se devolvió ni una y el negocio lo hizo la reventa.

No, amigos, no juguemos con fuego. Si el toro íntegro y con cuatro años va a ser una realidad insoslayable, nos toca ahora otro empeño no menos importante: el de educar al público, tratándole con la máxima severidad, tanto desde el palco de los patufalos como desde la tribuna de los periódicos. En principio será preciso negarle beligerancia, como se les niega a los niños mal educados; pero hacer una afición, crear y responsabilizar a una afición, es tarea de tiempo, paciencia y sinceridad. Y necesaria, naturalmente. Puede que, de entrada, no podamos contar con su asistencia masiva. Pero que nadie se impacienta, ni se desilusione, y si quiere experimentos, con gaseosa, con gaseosa...

José ANTONIO MEDRANO

## SEMANA DE ARTE CONTEMPORANEO EN PAMPLONA

PAMPLONA. (Cifra).—Una semana de arte contemporáneo previa a las fiestas de San Fermín, se celebrará en esta ciudad, organizada por el Ayuntamiento de la capital, entre el 26 de junio y el 3 de julio próximos.

Se quieren celebrar audiciones musicales con intervención de figuras mundiales, actuaciones de compañías teatrales del sueste asiático, conferencias culturales, exposiciones de pintura y otros temas de alta calidad.

● Descubren una obra maestra de la pintura

LONDRES. (Efe).—Un cuadro

del pintor Georges de la Tour ha sido descubierto.

«Los jugadores de dados», se hallaba almacenada entre otros muchos cuadros en el sótano del museo de Nidderland, cuando fue localizada por uno de los expertos de «Christie's» que realizaba una evaluación que realizaba en el museo. Ha sido asegurada en el valor de pesetas. El director del Louvre, de París, Michel Lenoir, se trasladará próximamente a Londres, donde el cuadro está sometido a una operación de limpieza.

Ha sido en el presente que cuando el pintor Georges de la Tour, que vivió en el siglo XVII, ha sido reconocido como uno de los grandes maestros del período.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40



# LA MUSICA

## LOS CONTEMPORANEOS

### FRANCO-GIL Y EL «CONJUNT CATALA»

## Estrenos de Benguerel, Villa Rojo, Guinovart y Halffter



• CRISTOBAL HALFFTER

Está en marcha la II Semana de Nueva Música. En el breve prólogo del programa, el comisario de la Música sale al paso de un posible reparo: la programación no siempre ceñida al concepto que titula el ciclo. Dice Sopeña: «Se trata no de un muestrario de novedades de última hora, sino de un intento de puente hacia buena parte del público, un deseo de ampliar lo que casi siempre es para "minoría de amigos"». Digamos, a propósito, dos cosas: las series de «Nuevas», por ejemplo, han superado muy mucho la «minoría de amigos», hasta cumplir eficazmente objetivos idénticos a los que se proponen ahora. Justo es reconocerlo, y hasta me ha extrañado la falta de alusión explícita en el texto de referencia. En segundo lugar, la conquista de un público más amplio —la conquista de su atención, al menos— será siempre problemática si la publicidad no funciona mejor y más profusamente que en el caso de la II Semana de Nueva Música. Hay que subrayar estos aspectos si se quiere colaborar de verdad.

El primer concierto del ciclo estuvo a cargo del «Conjunt Catala» de Música Contemporánea, de Barcelona, dirigido por José María Franco. Cuatro obras españolas en programa y una quinta de Ligeti. «Amaligama», del notable compositor húngaro, está escrita en 1968-69 en memoria de Natalia y Serge Koussevitzky. Exhibe el magisterio habitual en Ligeti, pero no añade modificaciones sustanciales a la manera del autor de «Lontano». Encontró en las cuerdas del «Conjunt» una buena versión, aun cuando la afinación de un grupo de instrumentos, un cuarto de tono más alto, no fuera llevada a cabo.

Xavier Benguerel es uno de los compositores catalanes más difundidos dentro y fuera de España. «Consort Music», encargo de la Bienal de Zagreb, es de 1971 y fue concebida para «I Solisti Veneti». Hay en la página buen trazo, certero juego de contrastes y una explotación inteligente de los parvos medios utilizados, tras la que, como es habitual en Benguerel, late una intencionalidad lírica.

Jesús Villa Rojo, estupendo clarinetista, aprendió la composición con Calés, C. Halffter y Gombau. Ahora, como Premio de Roma, trabaja con Petrassi, Porena y Evangelisti. «Formas y fases», de 1971, es una página muy virtuosa centrada en el clarinete, pero no desprovista de aliento musical, aun cuando éste sea de signo ascético. Villa Rojo hizo, como solista, una auténtica creación de su obra —encargo de la Semana—, y se vio magníficamente asistido por el «Conjunt» y su director invitado.

Creo que Guinovart estrenaba en Madrid por vez primera, aun cuando en Barcelona, su ciudad natal, han sido escuchadas «Diaphonia», «Recitado para cuarteto» y la composición conocida aquí y dada en primera mundial en el último Festival Internacional barcelonés. «Amalgama» se basa en la técnica serial y está pensada y realizada con gran seguridad de criterio y técnica. Precisa de forma y nervatura, y visiblemente lírica, acusa la presencia de un músico nato, vigoroso y de gran potencia expresiva. Fue uno de los grandes triunfos de la jornada.

Cristóbal Halffter, desde la «Cantata de la ONU», frecuente títulos e intencionalidades de las denominadas «comprometidas», aun cuando suela tratarse de ideas o sentimientos generalizados: la libertad, los derechos humanos o la no-violencia. A la hora de la música, la personalidad del compositor aparece en línea con su producción anterior. El «Planto por las víctimas de la violencia» —estrenado en el último Festival de Donaueschingen y dedicado a la memoria de Heinrich Strobel— supone un largo proceso sonoro que va de lo «violento» a lo más tierno y poético, a ese «llorar con», aludido por Halffter en su breve nota autocrítica. Se emplea en la obra un instrumento electrónico inventado por Hans Peter Haller, capaz de transformar el sonido tímbrico espacial, y dinámicamente en el momento que se produce. Instalados varios altavoces en la sala, las diferencias de «situación» de éste o aquel instrumento fueron mucho más perceptibles que las alteraciones de timbre, proveniente —al oído— del mero hecho amplificador. Como siempre en C. Halffter, el «Planto» tiene buena conducción, osatura y expresividad poética, amén de una exactísima realización técnica. Sabe bien el músico lo que quiere y cómo conseguirlo. La riqueza tímbrica es muy atractiva y la imaginación sonora funciona, sobre todo en la segunda mitad de la obra, con indudable eficacia. Yo diría que estamos ante una composición que asume lo hecho por Cristóbal en varias creaciones anteriores, de muy diverso signo: algo de «Secuencias», el «Cuarteto» y el homenaje a San Juan de la Cruz.

Benguerel, Villa Rojo, Guinovart y Halffter saludaron en unión de Franco, el «Conjunt» y una serie de instrumentistas colaboradores. Todos consiguieron un concierto no sólo interesante, sino además realizado con calidad cierta. Las distintas obras fueron asumidas y tocadas con naturalidad. Esto, hablando de estrenos, encierra gran valor.

Enrique FRANCO

## LAS PERCUSIONES DE ESTRASBURGO: KABELAC, MARCO, VARESE Y MIROGLIO

El segundo concierto de la II Semana de Música Nueva ha sido confiado al grupo de «Les Percussions de Strasbourg», acierto indudable, pues la percusión es un instrumento que se ha desarrollado profusamente en nuestra época y este grupo concreto es probablemente el mejor de su especialidad en todo el mundo. Jean Batigne, Gabriel Bouchet, Jean-Paul Finkbeiner, Didier Kieffer, Claude Ricou y Georges van Gutch son los nombres de los seis sensacionales solistas que lo forman, artistas de una técnica y una sensibilidad fabulosa que tienen el buen gusto de ponerla al servicio de la música y no sólo de la pura pirotecnia instrumental.

El programa se inicia con las «Ocho invenciones» del checo Miloslav Kabelac, una obra que es posiblemente la mejor de su autor y que con su tendencia moderada, colorista y hasta folklórica es una buena apertura de concierto y una

espléndida posibilidad de lucimiento para los percusionistas que la tocan de memoria de una manera portentosamente brillante. La primera parte se completaba con «Necronomicon» del autor de esta crónica.

En lugar de la «First construction in metal», de John Cage, anunciada en el programa, el grupo interpretó en la segunda parte (sin que nadie lo avisara) la «Ionisation», de Edgar Varèse, una obra ya clásica en los anales de la música para percusión, por ser la primera producida en Occidente exclusivamente para estos instrumentos. «Ionisation» volvió a cautivarlos con su salvaje belleza y su riqueza sonora, con una originalidad por la que no han pasado los años y que en la impresionante versión del grupo de Estrasburgo alcanza una calidad poética, de refinamiento, que hasta ahora sólo estar ausente en otras interpretaciones.

El programa concluía con el estreno en España de «Extensión II», de Francis Miroglío. El autor se refiere en su nota al flujo y reflujo del mar y nada más justo a la hora de ser aplicada a esta música flexible y misteriosa, dotada de un impulso vital que rara vez decae en su larga duración. Creo que se trata de una de las mejores obras de Miroglío, de una gran delicadeza — invención y una notable búsqueda de timbres y enlaces articulatorios. El autor elude los lugares comunes de la percusión y se sirve de ella para crear. El resultado es óptimo y se puso aún más de relieve en la perfecta versión de «Les Percussions de Strasbourg». El grupo, por su parte, obtuvo un rotundo éxito y fue constante y largamente aplaudido por el numeroso auditorio del teatro Real.

T. M.

## SOBRE MI «NECRONOMICON»

Esta obra, para seis percusionistas, está escrita por encargo de la Comisaría General de la Música para la III Decena de Música en Toledo y se estrenó en el Festival Internacional de Granada el 7 de julio de 1971 con el concurso de Les Percussions de Strasbourg. El título de la obra hace referencia al «Necronomicon», libro de ritos ocultos escrito en Toledo en la Edad Media por el árabe Abdul Alhazred. El libro no ha existido nunca y es una invención del escritor norteamericano Lovecraft, pero juega un importante papel en sus escritos y en los de otros especialistas en literatura fantástica de Norteamérica. Al utilizarlo como título de mi obra musical, lo hago por diversos motivos y no sólo por la admiración personal que siento hacia Lovecraft. Por un lado, el libro se supone escrito en Toledo, cuya decena musical me encargó la obra, y por otro hay en él una clara referencia a un mundo mágico y primitivo al cual el oyente occidental asocia casi siempre la percusión. Como en mi pensamiento musical existe la creencia de que la música es un punto de encuentro entre el pensamiento lógico y el pensamiento mágico, el propio título me ayuda a construir una música de cuidada estructura y al propio tiempo corregida por la intuición y los dictados de la sensibilidad musical del momento.

El peligro, a mi juicio, de emplear un arsenal de instrumentos de percusión y unos supervirtuosos como son los solistas de Strasbourg estaría en hacer una música-muestrario de la percusión y una exhibición de facultades. Por ello, y aun habiendo empleado hasta un total de 157 instrumentos, he procurado trabajar de un modo muy económico en el empleo de instrumental y efectos. La técnica de escritura es bastante flexible y, aunque todo está determinado y el tiempo indicado en segundos, permite bastante holgura interpretativa a los solistas. Me interesa especialmente el modo de percibir el flujo temporal de la música, para lo que procedo por una acumulación de tensiones que en numerosas ocasiones no procede de la acumulación de densidad, sino de lo contrario.

Globalmente, la obra es una acumulación progresiva y se divide en cuatro movimientos, de los que los dos últimos van encadenados. El primero emplea con exclusividad los instrumentos metálicos, iniciándose cerca del silencio con los platos y gongs con arco para, a través de los water-gongs, ir insensiblemente deslizando hacia el empleo de las baquetas y otros instrumentos como platos chinos y turcos, gencerros, gongs thailandeses, etc., hasta desembocar en los seis tam-tams y seis triángulos. El segundo movimiento es de wind y glass dimes y puntos de las claves y marimba. Todos los instrumentos son aquí de madera y se emplea también temple blocks, blocks de madera, castañuelas, látigo, etc. La forma es prísticamente cíclica, partiendo del vacío y cayendo en él. El tercer movimiento emplea los instrumentos de piel con timbales cromáticos y normales, bongos, bombos, tambores diversos, congas y otros instrumentos que desembocan en un largo pasaje a cargo de las tablas hindúes. En ellos, aparte del juego de densidades, es interesante la estructuración de los medios de ataque. Insensiblemente se pasa al cuarto movimiento, incorporándose poco a poco instrumentos de las otras familias, en una acumulación casi imperceptible de tensiones que concluirá con la incorporación de dos flexatones, dos sirenas, dos glockenspiels y dos vibráfonos reservados hasta el momento final, que concluye con un acorde resonante de los tam-tams. Por supuesto que esta descripción somera no nos da otra cosa que el cañamazo de la obra y no su auténtica sustancia musical. Esta habría de buscarla en su contenido sonoro y estético, y no soy yo el más indicado para juzgarla en tal sentido.

El subtítulo de la obra («Coreografía para seis percusionistas») no indica que haya sido concebida como «ballet», si bien admitiría perfectamente que se montara como tal, sino una intención coreográfica, dramática, casi teatral, que pienso está presente en gran parte de mi obra.

Tomás MARCO



# LOS DEPORTES

## BOXEO

### LEGRA, EN LONDRES

● «VENCERE RAPIDAMENTE A ARMSTRONG»

LONDRES. (AHL). — Ayer llegó a Londres, por vía aérea, procedente de Madrid, el campeón europeo de los pesos plumas, José Legrá, el cual pondrá su título en juego el próximo martes, día 15, en el Royal Albert Hall londinense, frente al escocés Ewan Armstrong.

Legrá manifestó a su llegada que viene bien preparado, como

siempre, y se ha mostrado confiado en el resultado del combate. «Conozco a Armstrong —ha dicho— porque peleé con él hace dos años en Barcelona, venciendo por puntos. Ahora espero vencerle también, pero más rápidamente».

Inmediatamente de su llegada, Legrá dio un pequeño paseo por Londres, y por la tarde se entrenó en el gimnasio.

combates entre boxeadores aficionados.

#### Mantequilla Nápoles pone su título en juego

MÉJICO. (AHL). — El campeón mundial del peso welter, José Ángel «Mantequilla» Nápoles, cubano nacionalizado mejicano, dijo ayer que viajará el 14 de marzo próximo a Londres, para el combate titular que sostendrá el día 28 de ese mes con el inglés Ralph Charles.

«Mantequilla» viajará acompañado por su manager, Guco Conde; su entrenador, Kid Rapidez, y el ex campeón olímpico mosca, Ricardo Delgado.

Nápoles dijo que quiere estar cuanto antes en suelo inglés, tanto para lograr una adecuada adaptación al medio ambiente, como porque considera que en Méjico encuentra mayores motivos para distraerse de su actividad del gimnasio.

Martínez, en los pesos pesados. Casimiro Martínez y Mariano Echevarría han sido designados aspirantes oficiales al título de España de la máxima categoría, tras lograr Urtain el Campeonato de Europa y dejar vacante el de España. Pero si Urtain sufre derrota a Casimiro Martínez, sería el púgil navarro el que se enfrentase a Echevarría en disputa del título. Completan la velada cuatro

#### Interesante velada en Pamplona

PAMPLONA. (AHL). — El boxeador paraguayo afinado en Bilbao, «Paperito» —ocho victorias antes del límite en sus ocho combates como profesional—, boxeará mañana en esta ciudad en una velada que se celebrará en el Pabellón Anaitasuna. El contrario de «Paperito» en esta ocasión será el púgil madrileño Máximo González.

Dentro de la misma velada combatirán Urtasun y Casimiro

## RECOPA DE BALONCESTO

### EL JUVENTUD PERDIO EN BELGICA (96-77)

● La ventaja del Racing de Malinas pone muy difícil la eliminatoria

BRUSELAS, 10. (Pyresa). — El Racing de Malinas ha derrotado al Juventud por 96-77 en el primer partido de su confrontación, valedera para los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeonatos de Copa de Baloncesto. La primera parte del encuentro terminó ya con ventaja local de 45-33. El partido de vuelta se celebrará en Badalona el próximo martes, día 15.

RACING: Drozdziak (36), Vandenberg (22), Jacobs (10), Peeters (3), De Parmentier (21) y Biebls (4). JUVENTUD: Santillana (6), Estrada (14), Enrique Margall (6), Oleart (2), Buscató (29), Narciso Margall (12), Udaeta (3), Gol (2) y Alfonso Martínez (4).

El Juventud ha sufrido una fuerte derrota, que le pone en mala situación de cara al resultado total de la confrontación con el Racing, confrontación tanto más importante cuanto que su vencedor acompaña al Fides Parténope, de Miles Aiken, a las semifinales de la Recopa.

Un papel importante en esta abultada derrota ha sido jugado por los árbitros Szabo (húngaro) y Boscher (suizo), que se han excedido con las faltas personales señaladas al equipo español, creando un clima de violencia en la pista y de enfrenta-

mientos muy duros entre los jugadores.

Sin embargo, esto no justifica la derrota, ya que el Juventud no ha defendido con acierto, sin resolver nunca el problema planteado por el alero-base estadounidense William Drozdziak, un hombre que mancha terroríficamente el balón y que tira con mucho acierto desde las esquinas, además de contribuir poderosamente con su 1,98 metros a la captura de rebotes. Frente a él y frente al buen juego de Steve Vandenberg en el poste bajo, el Juventud ha hecho defensa individual y zona 2-3, esta última con muchas ventajas para los hombres de atrás, Jacobs y De Parmentier.

En la segunda mitad, la salida por faltas de Santillana y Enrique Margall fue determinante para el juego del Juventud, que se vio limitado al trabajo de Estrada para defender su tablero.

Individualmente Drozdziak y De Parmentier fueron los mejores jugadores sobre el terreno, con Vandenberg muy seguro y práctico en ambos tableros y en el tiro dentro de la zona. Con ellos, destacó Estrada y también Buscató, seguido en méritos por Narciso Margall. Los demás jugadores españoles no estuvieron a la altura de su clase, muy nerviosos y sin asentarse nunca en la cancha.

## ATLETISMO: EN EL PALACIO DE DEPORTES

### MAÑANA, EL II TROFEO VALLEHERMOSO

De carácter internacional, participarán representantes de seis países

Mañana, a partir de las siete de la tarde, se celebrará en el Palacio de Deportes el II Trofeo Internacional de Atletismo del Club Vallehermoso OJE, que organiza la Federación Madrileña de Atletismo y la Sección Provincial de Actividades Deportivas. Hoy llegarán a la capital de España todos los atletas extranjeros que van a participar en esta interesante reunión en pista cubierta. Corresponden a los siguientes países: Polonia, Inglaterra, Alemania occidental, Austria y Eire. La representación española será amplia, por no decir que la mejor nacional disponible actualmente.

chas veces, forajits de gente importante en el mundo del atletismo europeo. Así no acude el inglés Foster, gran mediofondista que en 1.500 tiene acreditadas magníficas marcas, ni el griego Papadimitriou en salto de altura. Pero con la representación referida se pueden ver grandes cosas en Madrid.

#### Atletas españoles

Por España hay una auténtica participación masiva. A continuación damos la relación completa de atletas españoles:

##### 60 metros libres:

- 1 Carballo.
- 2 Carda.
- 3 Escrivá.
- 4 Flores.
- 5 García López.
- 6 W. Gómez.
- 7 Jiménez Romero.
- 8 Muñoz García.
- 11 Pernas.
- 12 Romanelli.
- 13 Sarrasqueta.
- 14 Segurado.
- 15 Tortosa.
- 16 Ventosa.

##### 400 metros libres:

- 25 Fernández Ortiz.
- 26 Gabernet.
- 28 Magariños.
- 29 Rovira.
- 30 Sarria.
- 31 Siebelist.
- 32 Vallés.
- 33 Soriano.
- 34 Suárez Canal.

##### 800 metros libres:

- 36 Bilbao.
- 37 Barrio.
- 39 Jardí.
- 40 Solórzano.

##### 1.500 metros lisos:

- 46 Alonso Burgos.
- 47 Afío.
- 48 Borraz.
- 49 Esteban.
- 50 Martínez Bayo.
- 52 García Pérez.
- 53 Gordillo.
- 54 Menéndez.

##### Pértiga:

- 162 Alonso.
- 164 Casacuberta.
- 165 Consegal.
- 166 Gómez Castaño.

- 167 Servando Hernández.
- 168 Hernando Rivero.
- 169 Hevia.
- 170 Marín Salazar.
- 171 V. Rocabert.
- 172 Sola.

##### 60 metros vallas:

- 60 Blanco.
- 61 Botiger.
- 62 Calleja.
- 63 Cano.
- 64 García Sánchez.
- 65 García Ferrando.
- 66 P. Ibáñez.
- 67 Navarro Alcántara.
- 68 Rodríguez Lobo.
- 69 Robledillo.
- 70 Toro.
- 71 Trianes.

##### Altura:

- 130 Bolaños.
- 131 Dapena.
- 132 Garriga.
- 133 Berenguer.
- 134 Marqueta.
- 135 Ocio.
- 136 Ortiz.
- 138 Perarnáu.
- 139 Rifañeta.
- 140 Serrato.
- 141 Rivas.

##### Longitud:

- 145 Agullera.
- 146 Azpeitia.
- 147 Campos.
- 148 Castrillo.
- 149 P. P. Fernández.
- 150 Fierro.
- 151 Hernández Rodrigo.
- 153 Martín Fuertes.
- 154 Pérez Crespo.
- 155 Rubio.
- 156 De Sola.
- 157 Saavedra.
- 158 Santamaría.

## HOMBRES

	EUROPA	ESPAÑA
60 metros libres ...	6-4 Pankratov.	6-5 Jones.
400 metros libres ...	6-4 Borzov.	47-5 Gayoso.
800 metros libres ...	46-3 McSweeney.	47-5 Sarria.
1.500 metros libres ...	146-6 Fromm.	150-7 Borraz.
60 metros vallas ...	337-8 Norpoth.	343-6 Borraz.
Altura ...	7-5 Nickel.	8-1 Cano.
Longitud ...	7-5 Hill.	8-1 Trianes.
Pértiga ...	2-25 Brumel.	2-14 Garriga.
	8-23 Ter. Ovanesian.	7-92 Blanquer.
	5-41 Isaksson.	5-10 Sola.
M U J E R E S		
60 metros libres ...	7-1 Scelkanova.	7-6 Sánchez.
400 metros libres ...	7-1 Meissner.	7-6 Valdoor.
1.500 metros libres ...	57-0 Neuville.	57-0 Feu.
Longitud ...	4-17-2 Beacham.	4-48-6 Azpeitia.
	6-73 Scelkanova.	5-56 Fanlo.

#### Pruebas femeninas

##### 60 metros lisos:

- 80 Aguado.
- 81 Erika Bottger.
- 82 Ela Cifuentes.
- 83 P. Fanlo.
- 84 Blanca García.
- 85 M. Teresa Martínez.
- 86 M. J. Martínez Guerrero.
- 87 Mesa.
- 88 Montañá.
- 89 C. Ortega.
- 90 Valdoor.

##### 400 metros lisos:

- 94 B. Bernádez.
- 95 Colorado.
- 97 A. Salgado.
- 98 J. Salgado.
- 99 Matilde Garay.

##### 1.500 metros lisos:

- 105 C. Alonso.
- 106 Azpeitia.
- 107 Fuentes.
- 108 Oromendia.
- 109 Carmen Valero.

##### Longitud:

- 80 Aguado.
- 83 Fanlo.
- 84 Blanca García.
- 86 M. J. Martínez Guerrero.
- 88 Montañá.
- 115 Muñoz Gálvez.
- 98 J. Salgado.
- 90 Valdoor.

No es difícil que salten records en el Palacio de Deportes. Hay gente importante y en forma para ello. Por tanto, es interesante proporcionar las mejores marcas españolas y europeas en las respectivas distancias, tanto para la categoría masculina como para la femenina. Hélas aquí:

## PANORAMA

### BALONMANO

#### DERROTA ESPAÑOLA

En el Polideportivo de San Sebastián se disputó ayer noche el segundo encuentro entre las selecciones de promesas de España y Francia de balonmano, que terminó con el tanteo de 16-22 favorable al equipo galo. El primer tiempo acabó con ventaja visitante por 7-12.

### CICLISMO

#### VUELTA AL PAIS VASCO

En los locales del diario donostiarra «La Voz de España» se celebró ayer una rueda de Prensa en la que se presentó la Vuelta Ciclista al País Vasco, que se celebrará del 19 al 23 de abril, con un recorrido de ochocientos ochocientos kilómetros y seis etapas.

### TENIS

#### VICTORIA DE GIMENO Y DERROTA DE ORANTES

El tenista español Andrés Gimeno obtuvo una clara victoria sobre el norteamericano R. Tanner en partido de tenis correspondiente a la segunda jornada del Torneo Internacional «open» de Los Angeles. Jim Connors, tenista norteamericano, venció a Manuel Orantes por seis-tres y siete-cinco en partido valedero para el mismo Torneo.

### ATLETISMO

#### BECA CITIZEN

El plus marquista español juvenil de salto de altura Martín Perarnáu ha obtenido el trofeo beca Citizen a la mejor promesa del atletismo español en el año 1971, consistente en un cursillo de perfeccionamiento en un lugar del extranjero que puede elegir el mismo atleta.

#### ESPAÑOLAS EN EL CROSS DE LAS NACIONES

La donostiarra Belén Azpeitia, la catalana Carmen Valero, la madrileña Chelo Alonso y la coruñesa Dolores Tasende son las atletas españolas que mas posibilidades tienen de asistir al Cross de las Naciones que se celebrará en marzo en la ciudad inglesa de Cambridge.

### NATACION

#### RECORD DEL MUNDO

El nadador chileno de gran fondo René Gallardo ha mejorado la mejor marca mundial en la distancia de treinta kilómetros al cubrirlos en un tiempo de once horas, veinte minutos, realizando la travesía desde la isla de Huar al puerto de Montt.

#### SHANE GOULD PUEDE NO IR A LA OLIMPIADA

Bon Gould, padre de la famosa nadadora australiana Shane Gould, amenazó ayer con no dar permiso a su hija para participar en los Juegos Olímpicos de Munich, ya que, según el señor Gould, las concentraciones han de durar algunas semanas, lo que mantendría a la nadadora mucho tiempo separada de su familia y de sus estudios.



## PARA EL PARTIDO CON IRLANDA

# YA HAY EQUIPO

## EL DEFENSA IZQUIERDO, UNICA DUDA DE KUBALA

Dieciséis jugadores han sido designados por el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ante el partido que España jugará el miércoles, día 16, en Hull (Inglaterra) contra Irlanda del Norte, correspondiente a la Copa de Europa Inter-Naciones.

Los jugadores convocados por Kubala, son los siguientes:

Iribar (Atlético de Bilbao), Reina (Barcelona), Sol (Valencia), Gallego (Barcelona), Tonoño (Las Palmas), Benito (Real Madrid), Touriño (Real Madrid), Lora (Sevilla), Pirri (Real Madrid), Manolete (Córdoba), Quini (Gijón), Migueli (Málaga), Aguilera (Real Madrid), Quino (Valencia), Arie (Atlético de Bilbao) y Rojo (Atlético de Bilbao).

Los mencionados jugadores han sido convocados para las diez de la mañana del lunes,

en un hotel madrileño. El mismo lunes, la expedición futbolística saldrá por vía aérea con dirección a Inglaterra.

En la Federación Española de Fútbol se establecerá el domingo por la noche un servicio permanente, con el fin de recibir las novedades que puedan ocurrir a los jugadores seleccionados, para poder cubrir inmediatamente las vacantes que pudieran producirse por lesión durante los encuentros de Liga de la próxima jornada.

Salvo complicaciones de última hora, Ladislao Kubala tiene ya previsto el equipo que jugará con la selección de Irlanda, en la ciudad inglesa de Hull. El equipo español estará formado así: Iribar; Sol, Gallego, Tonoño; Touriño; O Benito, Lora; Pirri, Aguilera, Quino, Quini y Rojo.

## EL PORTERO, UNICA DUDA EN EL ATLETICO

### En el Madrid reaparecerán Benito y Grosso

Aunque Max Merkel, el entrenador del Atlético de Madrid, no ha dado la alineación que presentarán los madrileños el domingo frente a Valencia, no se separan cambios en la misma.

El once más probable madrileño parece que estará integrado por Zubizarain o Pacheco; Melero Ojedo; Calleja; Adelaar, Iglesias; Salcedo, Luis, Orozco, Irujo y Becerra.

Al menos así se desprende del entrenamiento que celebró esta tarde en Cuatro Vientos frente al amateur, al que venció por nueve a uno, y en el que la gran novedad fue el que Ufarte se retiró de su lesión.

El Atlético saldrá para Valencia por la noche, por vía aérea, y después del entrenamiento de hoy por la mañana, dará Merkel la alineación y los jugadores que viajan a la ciudad del Turia.

### El Valencia cambia a Abelardo por Meléndez

VALENCIA. (AHL).—Ayer entró el Valencia a base de un partido entre el equipo que el pasado domingo jugó en Gijón y los suplentes, reforzados por jugadores juveniles.

Al término del entreno, Di Stefano, aunque no hizo declaración alguna, dio a entender que el próximo domingo, frente al Atlético de Madrid jugarán los mismos elementos que lo hicieron en el Molinón, salvo Abelardo, que será sustituido por Meléndez.

Así, pues, salvo complicaciones de última hora, el equipo será el siguiente:

Meléndez; Sol, Barrachina, Martínez, Antón, Claramunt I; Llo, Sergio, Adorno, Quino y Ray.

Hay dos jugadores ligeramente tocados, Claramunt I y Barrachina, pero se espera que de aquí al domingo, se encuentren totalmente en forma.

### Novedades en el Madrid

El Real Madrid presentará ante el Córdoba, las novedades de Benito y Grosso en su alineación, después de cumplir el día con que fue castigado y espina completamente curado, el segundo de la lesión que sufrió contra el Burgos.

Pero además, el Real Madrid presentará otra novedad, como es la de la alineación de Amancio de extremo derecho en la

presente temporada en el Estadio Bernabéu, lugar que ya ocupó en otras ocasiones y sin ir más lejos el 12 de enero frente a los húngaros.

Muñoz no tiene problemas en la alineación, descartado García Remón, aún no restablecido de la lesión que sufrió frente a Betis, en Sevilla, por lo cual el once que se enfrentará al equipo de la ciudad de los califas estará integrado por Miguel Angel; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilera.

Es también novedad ver de nuevo a Pirri, tras su racha de lesiones, y al joven Aguilera con el «número once» en la espalda, lo que indica que jugará de extremo izquierdo, cuando hasta el domingo pasado lo había hecho en la banda opuesta. (AHL.)

### Posible debut de un juvenil en el Córdoba

El Córdoba Club de Fútbol se desplaza a la próxima jornada a Madrid, donde se enfrentará al actual líder de Primera División, el Real Madrid. El entrenador cordobés, Vavá, tiene problemas para ultimar la alineación de su equipo, puesto que a las lesiones de Sanchis, Torres, Del Bosque y Rojas, hay que unir ahora la baja circunstancial de Fernán, que no puede actuar en el Bernabéu contra su equipo por existir una cláusula que así lo prohíbe en el contrato de cesión.

Así pues, Vavá aún no ha manifestado la probable alineación, aunque sus dudas estriban, principalmente, en la línea delantera. Atrás parece ser que jugarán los mismos hombres que el pasado domingo actuaron frente al Burgos, pero también es posible que en Madrid debute el jugador Carlos, perteneciente hasta ahora a los juveniles del Córdoba, si bien tampoco ha dado noticia nada a este respecto.

De todo ello se deduce que la alineación del Córdoba, inicialmente, muy bien podría ser la integrada por: Bermúdez; López, Rodri, Cepas; Varo, Alarcón; Escalante, Carlos, Cruz Carrascosa, Causanilles y Manolín Cuesta.

Aún entrenará el equipo hoy y mañana en el Estadio de El Arcángel, antes de emprender su viaje a Madrid, que está previsto para el mediodía de mañana, tras el almuerzo. El partido es esperado con gran interés por los aficionados locales, entre los que causó grata impresión el anuncio de que el encuentro va a ser televisado en directo.

## Juegos Olímpicos de Sapporo

# EL ITALIANO THOENI GANO EL SLALOM GIGANTE

## • AURELIO GARCIA SE CLASIFICO EN VIGESIMO QUINTO LUGAR

## • Hoy participará Conchita Puig en el slalom especial

SAPPORO. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui).—El italiano Gustavo Thoeni ha conseguido la medalla de oro del slalom gigante en los Juegos de Invierno de Sapporo, aprovechando su buena situación, tras la disputa de la primera manga. El noruego Haaker, que salió ayer en primera posición, ha sido atenuado por la responsabilidad de su primer puesto del miércoles y ha caído en el primer tercio de la carrera, destruyendo así todas las ilusiones concebidas. El alemán Alfred Hagn, también nervioso, no pudo igualar su anterior buena actuación y quedó ayer situado en el decimoprimer lugar, lo que le ha supuesto colarse en cuarto puesto de la clasificación general absoluta. Gustavo Thoeni, ganador de la Copa del Mundo el año pasado, consiguió lo que no pudo lograr en el Campeonato del Mundo de Val Gardena. Sabedor de la descalificación de su más directo rival, corrió con mucha tranquilidad y a buen ritmo, lo que le permitió hacer el segundo mejor tiempo de esta segunda manga, por detrás del suizo Bruggmann, segundo en la clasificación general. Otro suizo, Werner Mattle, se clasificó en tercer lugar de la general, con lo que continúa el avasallador dominio suizo en estos Juegos.

La carrera de ayer fue dura y difícil. La inclinación de la pista, en su promedio, era de 21 grados, y solamente era suave en los últimos doscientos metros. La nieve estaba muy dura, lo que exigía un gran esfuerzo por parte de los esquiadores. A ello se sumaba que las puertas estaban muy juntas, lo que obligaba a los participantes a realizar grandes virajes con continuos cambios de cadencia. El recorrido era de 1.130 metros, con 402 metros de desnivel y una temperatura de nueve grados bajo cero, únicamente mitigados en las zonas donde llegaba el sol.

Aurelio García, único español en liza, quizás por querer asegurar su entrada en la clasificación, corrió con cierto agotamiento, con falta de suavidad en el deslizamiento y forzando algunos derrapes en las puertas, lo que le ha restado un par de segundos y le ha colocado en el puesto 25 de la clasificación general, en la que figuran 48 clasificados. Las caídas y descalificaciones han seguido, lo que indica hasta qué punto es normal lo ocurrido el miércoles a Fernández Ochoa, quien quizás forzó excesivamente la máquina.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, ha presenciado la prueba, subiendo hasta la cabina de salida, y visita diariamente todos los lugares de competición. Conviene muy de cerca con los atletas, pues come y cena casi todos los días con ellos.

Hoy, finalmente, una noticia buena para España. En el Congreso de Medicina sobre Esquí, que se está celebrando paralelamente a las pruebas deportivas, un médico español, don José Figueras, ha presentado una comunicación acerca de la prevención de las lesiones del tobillo, muy frecuentes en los esquiadores, que ha causado sensación en el seno del Congreso médico. Al parecer, la originalidad del trabajo reside principalmente en su carácter preventivo, ya que hasta el momento este campo se había estudiado poco.

### Clasificación de la prueba

Clasificación oficial de slalom gigante masculino:

1. Gustavo Thoeni (Italia), 3-09-62 (1-37-43 en la segunda manga).
2. Edmund Bruggmann (Suiza), 3-10-15 (1-37-32).
3. Werner Mattle (Suiza), 3-10-99 (1-37-55).
4. Alfred Hagn (Alemania), 3-11-16 (1-39-38).
5. Jean Noel Augert (Francia), 3-11-84 (1-38-23).
6. Max Reiger (Alemania), 3-11-94 (1-38-08).
7. David Zwilling (Austria), 3-12-32 (1-39-98).
8. Reinhard Tritscher (Austria), 3-12-39 (1-39-88).
9. Ex aequo: Andrzej Bachleda (Polonia), 3-12-42 (1-38-02), y Alain Penz (Francia), 3-12-42 (1-39-06).

### Habla el vencedor

Thoeni es muchacho nervioso y muy tímido, al que parece que asustan las entrevistas.

—Cuando supe que Haaker había sufrido una caída, supe que tenía un elevado porcentaje de ganar este slalom y la medalla de oro olímpica, y salí con moral de victoria.

—¿Cómo fue la carrera?

—He esquiado hoy mucho mejor que ayer, en la primera manga. La primera fase del recorrido de hoy era muy rápida y difícil y exigía una enorme concentración. Ahí cayó Haaker.

### Hoy interviene Conchita Puig

La esquiadora española Conchita Puig saldrá en octava posición en el slalom especial femenino que se disputará hoy.

Las diez primeras tomarán la salida por este orden:

1. Bárbara Cochran (Estados Unidos).
2. Wiltrud Drexel (Austria).
3. Britt Lafforgue (Francia).
4. Anne Marie Froel (Austria).
5. Judy Crawford (Estados Unidos).

6. Danicle Debernard (Francia).
7. Michele Jacot (Francia).
8. Conchita Puig (España).
9. Rost Mittermaier (Alemania Occidental).
10. Gertrud Gabl (Austria).

### La norteamericana Henning conquistó oro en patinaje 500 metros

Estados Unidos, al parecer, están abonados a las medallas de oro de las competiciones de patinaje de velocidad, femenino. El miércoles triunfó en los 1.500 metros una norteamericana y ayer, en los 500 metros, la victoria correspondió a la estadounidense Anne Henning, quien, a la vez de conseguir la medalla de oro, ha batido el récord olímpico de la distancia en poder de la rusa Lidia Skoblikova. Se ha luchado de lo lindo en esta competición y una prueba de ello es que las siete primeras clasificadas batieron el récord de la ciudad rusa, que lo estableció en los Juegos Olímpicos de Innsbruck. El crono registrado por Henning ha sido de 43 segundos 33/100. En segunda posición, se clasificó la rusa V. Krasnova, que cronometró 44 s. 1/100, mientras que la otra rusa, S. Titova, tuvo que conformarse con la medalla de bronce.

### Esquí nórdico: Tylidum, de Noruega, vencedor

Se ha cumplido la tradición en la prueba de esquí nórdico sobre los 50 kilómetros, que dice que esta prueba corresponde habitualmente a representantes escandinavos. Los dos primeros clasificados han sido esquiadores noruegos, que figuraban en la lista de los favoritos.

Paal Tylidum, de Noruega, con un final digno de encomio, se adjudicó la medalla de oro de esta dura prueba, en la que cubrió los 50 kilómetros, en un tiempo de dos horas, 43 minutos, 14 segundos, 75/100. Su compatriota Magne Myrmo se adjudicó la medalla de plata, con un tiempo de



LOS MEJORES EN EL «SLALOM» GIGANTE.—Aquí están, sonrientes, los tres mejores clasificados en la prueba de slalom gigante celebrada en Sapporo. En el centro, el vencedor, Thoeni, de Italia; a su derecha, el segundo clasificado, el suizo Bruggmann, y a su izquierda el tercero y también suizo, Mattle. (Telefoto de Cifra.)

243-29-45/100, y fue seguido por el ruso Viatcheslav Venedine, que registró 2-44-00-19/100.

### En trineos biplazas se repartió el oro

Se decidieron las medallas en trineos biplazas. En esta prueba, al terminar dos parejas empatadas, se concedieron dos medallas de oro. No hubo de plata y la medalla de bronce, como es habitual, se otorgó al dúo clasificado en tercer puesto.

Paul Higartner y Walter Plakner, de Italia, y Horts Horlein y Reinhard Bredow, de Alemania Oriental, quedaron igualados para el primer puesto de esta prueba. Tras los dos descensos, con un tiempo total de un minuto 28 segundos 35/100, por lo que el Jurado decidió concederles dos medallas de oro. En tercera posición y medalla de bronce quedó Klaus Bonsack y Wolfram Fiedler, de Alemania Occidental, con 1-29-16.

### Resultados en hockey

Resultado de los partidos de hockey sobre hielo celebrados ayer, correspondientes a los Juegos Olímpicos:

- Estados Unidos, 4; Finlandia, 1.
  - Checoslovaquia, 2; Suecia, 1.
  - URSS, 3; Polonia, 3.
  - Suiza, 3; Yugoslavia, 3.
- (Resumen de AHL.)

### Importantes declaraciones de Avery Brundage

COPENHAGUE. (AHL).—«Dudo que los Juegos de Invierno de Denver, en 1976, lleguen a celebrarse. Creo que los Juegos de Invierno, en general, no subsistirán, e incluso dudo de que subsistan también los de verano», ha declarado hoy el presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, al diario danés «Berlingske Tidende».

En sus declaraciones, el señor Brundage afirmó:

—Los Juegos de Invierno no son ya competiciones entre esquiadores, sino entre fabricantes; entre los fabricantes de los equipos de esos esquiadores. Si no cortamos este mal, la epidemia se contagiará también a los Juegos de Verano.

El señor Brundage añadió:

—Tan grave considero la situación, que dudo mucho de que los Juegos de Invierno de Denver, en 1976, lleguen a celebrarse. En cuanto a los Juegos de Verano, únicamente podrán salvarse si la televisión y la Prensa ayudan al Comité Olímpico Internacional a mantener limpios los Juegos.

Después, el señor Brundage definió el amateurismo:

—La definición del amateurismo

mo es bien sencilla. Quien practica el deporte por distracción, recreo o cuidado de su salud, es un amateur; el que hace deporte por razones pecuniarias no es un amateur.

Y dijo luego:

—Si la Prensa apoya ciertas tendencias financieras del deporte, como está ocurriendo en algunos casos, seremos impotentes para mantener limpio el deporte.

Con relación a la descalificación del esquiador austriaco Karl Schranz, dijo:

—Actuamos contra ese esquiador después de que hizo caso omiso de nuestras numerosas advertencias. Y actuamos contra el campeón mundial del mercantilismo. Era el peor y no desaprovechaba oportunidad para provocarnos.

Y añadió:

—No he sido yo personalmente, además, el que le ha descalificado, sino el Comité Olímpico Internacional, por ver veintiocho votos contra catorce.

El señor Brundage terminó diciendo:

—Tengo la conciencia muy tranquila. No hay más remedio que defender el olimpismo porque de lo contrario los Juegos Olímpicos terminarían por convertirse en un gran negocio comercial.

### Annie Famose se defiende

«He explicado mi caso a Marc Hodler, presidente de la Federación Internacional de Esquí, ha declarado la esquiadora francesa Annie Famose.

«He indicado que no estoy bajo contrato con emisoras de radio. Tampoco he realizado un trabajo como periodista; simplemente he respondido a las preguntas que me hacía un comentarista de una emisora de radio», añadió Annie Famose.

«La emisora de radio ha cometido un error al afirmar sobre una página publicitaria que me había encargado, como a Patrick Russel, de comentar las pruebas olímpicas», terminó diciendo la esquiadora francesa.

El Consejo de la FIS descalificó a Annie Famose, pero le concedió un breve plazo para que presentara una defensa.

### Expulsado de los Juegos por drogarse

Los análisis antidoping hechos al jugador alemán occidental de hockey sobre hielo Alois Schloder han dado resultado positivo, por lo que el deportista ha sido expulsado de los Juegos.

Schloder, que ha defendido en 26 partidos internacionales a su país, tenía efedrina en el análisis de orina realizado después del partido jugado por Alemania Occidental contra Yugoslavia.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos</b>							
Interior 4 %	140,50	-	1,50	Central	692	+ 7	
Exterior 4 %	119	-	7	Eurobanco	472	+ 10	
Amort. 4 % 1950-52	121	-		Fomento	538	+ 4	
Amort. 4 % 1951	124	-		Gral. de Comercio	691	+ 10	
Amort. 4 % 1953	121	-		Granada	377	+ 2	
Amort. 4 % 1957	125	-		Indus. Bilbao	815	+ 10	
Amort. 3,50 % 1951	120	-		Hispasol	766	+ 7	
Amort. 3 % 1949	120	-		López Quesada	1.040	+ 5	
Céd. Inver. C. 1962	104,50	-		Mercafin	801	+ 1	
Céd. Inver. D. 1963	103	-		P. Español	862	+ 7	
Reconst. Nacional	110	-		Santander	878	+ 1	
Renta	110	-		Urquijo	1.110	+ 30	
Deuda Universitaria	111	-		Vizcaya	820	+ 18	
				Zaragoza	998	+ 3	
<b>Cédulas</b>							
Banc. Hipot. 4 %	73,50	*		Electricidad y Gas			
A	85,50	*		Catalana Gas	243	+ 3	
B	83	*		Eléct. Viesgo	209	+ 3	
C	88,50	*		Eléct. Leonesas	110	-	
agosto 1964	110	*		Reunidas Zaragoza	255	- 0,50	
Credito Local Inter.	101	+ 1		Fecsa pequeñas	238	- 0,50	
lotes 1942-44	106	-		Fecsa	180	- 0,50	
de 1.000	107	-		H. Cantabrico	206	+ 2	
pref. 500	104	-		H. Cataluña	239	+ 1	
pref. 1.000	104	-		H. España	206	+ 1	
				Iberduero	302	-	
<b>Bonos bancarios</b>							
Bandesco 1963	97	-		Langreo	302	-	
1964	96,50	-		Salto del Nance	154	-	
abril 1965	95	-		Sevilla E. M.	235	- 0,50	
agosto 1965	95	-					
octubre 1965	95	-		<b>Alimentación</b>			
agosto 1966	95	-		El Aguilá	291	+ 1	
Euroban	100	-		Azucarera	155	+ 5	
1965	100	-		Ebro	678	-	
1966	100	-		<b>Comercio</b>			
1967	100	-		Central Inver. y Créd.	350	- 1	
Indubán	100	-		Colrinas Preciosos	366	- 5	
1964	100	-		Montserrat	100	-	
1965	100	-		<b>Construcción</b>			
1966	100	-		Cementos Alba B	242	+ 5	
1967	100	-		Financiera y Minera	480	+ 2	
Bankinter	100	-		Portland Valderrivas	450	+ 3	
1965	100	-		Valenciana Cement	455	+ 3	
1966	100	-		Catalana Española G	258	-	
1967	100	-		Cristalería Española D	770	+ 8	
Ind. León 1970	111	-		<b>Constructores</b>			
				Hidrociivil	40	-	
<b>ACCIONES</b>							
<b>Bancos</b>							
Banesto	785	+ 14		Dragados y Constr.	265	+ 20	
B. Industrial León	361	+ 6		Encom. de los Reyes	265	-	
Bankunion	855	+ 15		Cantabria	245	-	
Bilbao	855	+ 15		Vallehermoso	303	- 1	
B. Noroeste	324	+ 2		<b>Inmobiliarias</b>			
				Alcázar	448	-	
				Banl	171	+ 6	
				Ceisa	180	+ 15	
				Fincosa	187,50	-	
				<b>Seguros</b>			
				Hermes B	260	-	
				Unión y Fénix	214	+ 4	

## Economía y Finanzas

### MAL DE ALTURA

SE CONTRATARON 132 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 72 SUBEN, 33 BAJAN Y 27 REPITEN

Todos sabemos que cuando se sube demasiado, la presión atmosférica va descendiendo hasta alcanzar el techo en donde apenas si hay oxígeno. En ese momento se producen dilataciones orgánicas que motivan un fencer inapetible; lo importante es saber hasta dónde se puede subir sin riesgo, o bien ir preparado para mantener la integridad física. Cuanto más se suba, más perentoria es la necesidad de aumentar la presión sobre los cuerpos, necesitándose también acelerar la respiración para que llegue oxigenación suficiente al cerebro, porque de lo contrario se produciría desvanecimiento inmediato. Es el 'mal de altura' que muchas personas no pueden soportar. También la Bolsa señala su 'mal de altura', porque en algunos valores se están produciendo ya dilataciones de la presión compradora, que bien pudieran provocar desvanecimientos de los valores eléctricos, éstos, por una excesiva contrapartida de papel, ante la fuerte presión de la demanda, se están viendo afectados en sus cambios diarios; y si observamos el resto del mercado, podemos apreciar que se ha incrementado el número de bajas por ese proceso, a 'mal de altura', que incitan a la venta por lo mejor. Varias entidades de los sectores monopolios, químicos y varios han perdido posiciones en la jornada, sin que hasta ahora los desmerecimientos hayan afectado a la tendencia general.

ALTA  
ASCENDENTE  
ESTABLE  
DESCENDENTE  
BAJA

Por el momento todo va bien, al menos superficialmente, en lo que a cotizaciones y plusvalías se refiere. La actual reacción al alza de la Bolsa se nutre de sí misma; esto es, como todo sube, se producen movimientos adquisitivos favorables a nuevas inversiones por el proceso continuo de confianza y embriaguez de plusvalías. Cuando se gane la altura suficiente —que creemos se está aproximando— faltará la base de apoyo como inducción a nuevas compras y habrá un mayor equilibrio entre las contrapartidas. Entonces vendrá el característico desvanecimiento por falta de oxígeno comprador y saldrá a relucir el apoyo institucional comprando a la baja, cuando ahora vende al alza, en una intención reguladora de los cambios a aquellos valores con mayor peso específico en la tónica operativa.

¿Qué pueden tener las acciones bancarias para atraer tanta demanda? Lo cierto es que todo cuanto tenía como regularización lo ha entregado a los accionistas a lo largo de cinco años, quedando algunas entidades por acabar, pero en proporciones muy dispares ante el aumento del capital. A partir de ahora se barajan creaciones de sociedades, entregas de papel con cargo a reservas y ampliaciones fuertes ante el desfase del crecimiento de los recursos ajenos; lo importante es mantener la fe en estas entidades, que tanto han dado y, según creencia general, tendrán que seguir dando. Es malo acostumbrar al ahorrador español a obtener unos beneficios comprando tales y cuales acciones bancarias, ya que, al no seguir recibiendo, su incomformismo se evidencia lanzando el papel a la realización.

En nuestro modo de pensar creemos que, ante la coyuntura económica del país y la atonía inversora de la clase empresarial, no hace necesario ampliar los capitales en proporciones fuertes, porque luego hay que retribuirlos convenientemente y en muchos casos puede haber erosión del dividendo. Sin embargo, la presión compradora es muy fuerte y si apenas sale el suficiente papel para equilibrar las contrapartidas. Así, tenemos que el índice del sector gana 1,28 puntos, contratándose acciones por un efectivo de 161 millones de pesetas. Destaca la Banca López con 54.300 acciones, por 84,7 millones efectivos; le sigue Banesto con 8.197, por 15,4 millones; Urquijo con 1.500, por 12,4 millones; Central con 2.111, por 10,4 millones; Hispano con 2.185, por 8,9 millones; y Vizcaya con 1.100, por 4,5 millones.

Las plusvalías de la sesión son abundantes, como en los casos del grupo bancario, a excepción del exterior; construcción e inmobiliarias, inversión y valores industriales, especialmente los químicos y algunos del sector panario, con dinero sin operación a 126 por 100. Las contrapartidas al cierre evidenciaban nuevamente falta de papel, especialmente del grupo bancario, hacia el cual se canaliza gran parte de la oferta eléctrica y en algunos industriales y de servicios.

Otras vicisitudes  
Tenemos que señalar la fuerte contratación llevada a cabo en España de Petróleos, al negociarse 4.702 acciones —casi en su mayoría producto del lanzamiento institucional—, que supone un efectivo de 9,5 millones de pesetas, y que gracias al alza experimentada por esta entidad el índice sube 1,51 puntos. Para Energía Aragonesa, pese al vo-

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100	Día 9	Día 10
<b>Bancos</b>		
Eléctricas	109,52	110,80
Alimentación	111,10	104,78
Construcción	108,69	111,97
Inversión	114,31	114,94
Monopolios	105,25	104,35
Minero-Siderúrgicas	106,63	107,42
Químicas y Textiles	111,01	112,52
Varias	105,68	105,52
<b>General</b>	<b>107,48</b>	<b>107,87</b>

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	11.723.000	21.106.100
Obligaciones	20.216.500	17.686.500
Acciones	82.472.200	70.869.350
<b>Total</b>	<b>114.413.700</b>	<b>109.661.950</b>

## La industria de electrodomésticos en España

### SATURACION DEL MERCADO

● 550 empresas luchan por mantener su puesto en el mismo

MADRID. (Cifra).—La industria de electrodomésticos ha seguido una trayectoria oscilante a lo largo de los últimos dos años. De una situación de expansión espectacular se ha pasado a un estado de difícil coyuntura, según señala el informe del Ministerio de Industria sobre el sector de los electrodomésticos.

«Una situación de demanda explosiva —agrega más adelante— ha ido cediendo terreno a otra muy distinta de predominio de la oferta. Tras el abastecimiento de un mercado prácticamente virgen, han comenzado a perfilarse los límites de la demanda potencial y estable.»

Se señala en el citado informe que en la actualidad luchan en el mercado español más de 550 empresas para mantener su puesto en el mismo, sin descuidar el posible acceso a los mercados internacionales.

Indica más adelante que en el futuro este subsector, además de tener que fabricar con calidad y costes ajustados, deberá preocuparse de abordar la difícil comercialización.

«Se va imponiendo —prosigue el informe— la ordenación de la estructura productiva. Lo que comporta una selección de fabricantes con producciones especializadas, obtenidas en series más amplias, a precios progresivamente en descenso.»

## BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans.	648	-	
Exterior de España	544	+ 4	
ENHER	131	-	
Agua de Barcelona	220	+ 1	
Asfaltos Port. Asland	414	+ 1	
Aux. Const. «Sansón»	246	+ 4	
Catalana Gas y Eléct.	209	- 1	
Cros, S. A.	182	-	
Electro Metal Ebro	145	+ 2	
España Industrial	97	-	
España Carburos	493	-	
Esp. Eléct. y G. León	128	-	
España Petróleos	403	+ 5	
FECSA de 1.000 ptas.	238	- 1	
Ferrocarriles Cataluña	128	- 2	
Fomento Obr. y Cons.	458	-	
Motor Ibérica	621	+ 4	
La Maquinista Terr.	190	-	
Industrias Agrícolas	298	-	
Tabacos de Filipinas	139	-	
Telefónica	304	-	
Urbanizac. Transp.	160	-	
La Soda Barcelona	468	+ 5	
Pirelli	170	-	
M. Santa Ana	165	-	
Tea	130	-	
Siemens	130	-	
Trasatlántica, pref.	63	- 2	

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	895	+ 15	
Vizcaya	810	+ 20	
Guipuzcoano	237	-	
Santander	792	-	
Vascongados	45	-	
Electro Viesgo	242	+ 1	
Hidroeléctrica Esp.	297	+ 1	
Iberduero	303	- 1	
Menorca, ord.	128	-	
Marítima Nervión	245	-	
Naveira Aznar	117	- 1	
N. Vascongada	230	-	
Naveira Bilbaína	240	+ 5	
Genral. de Navegación	210	-	
Altos Hornos	118	+ 2	
Babcock & Wilcox	91	+ 1	
Basconia	92	+ 2	
Echevarría	128	+ 2	
Papeles	130	-	
Resma	477	+ 1	
Tubacex	110	-	
Dow-Unquinea	187	-	
Sefarite	159	-	
Nicas	158	+ 2	
Telefónica	304	-	
Santa Bárbara	96	-	
C. Mondragón	117	+ 1	

Más producción  
Durante el año 1971, la producción del subsector alcanzó un valor de 33.400 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 7,8 por 100 sobre el valor de la producción en 1970.

El incremento de la producción ha permitido llevar a cabo una considerable sustitución de importaciones y ha forzado a la exportación, con lo que se ha conseguido mejorar el signo negativo de la balanza comercial, en 159 millones de pesetas.

La facturación de los fabricantes aumentó durante 1971 en un 11,3 por 100, frente al 12,5 por 100 logrado durante el año 1970.

No obstante —señala más adelante el informe—, los aumentos



# La pequeña y mediana empresa en la CEE

## DISCRIMINACION RESPECTO A LAS GRANDES

Conferencia del director general de Industria de la Comunidad

BRUSELAS, 10. (Del correspondiente de ARRIBA y Fyres, Ignacio María Sanjurjo).—Es falso pensar, como lo dejan creer algunos, que los servicios de la Comisión Europea están integrados por manifiestos de la armonización del gigantismo o de un centralismo ultramarino, declaró Robert Toulmon, director general de Industria de la CEE, en una conferencia ante 250 directores de empresas reunidos en un simposio europeo.

El director añadió: «De hecho, las disparidades excesivas que existen todavía en las legislaciones de los diferentes Estados de la Comunidad Económica Europea, representan una verdadera discriminación para la mediana empresa, en relación con la gran empresa». Precisando su afirmación, dijo que las grandes empresas tienen muchas menos dificultades para adaptarse a las diversas legislaciones y fiscales de los países en que ejercen su actividad. Las grandes empresas

pueden sacar provecho de estas diversidades, entre otras maneras, concentrando sus beneficios en los países en que el régimen fiscal es más favorable. Igualmente, pueden dotarse de una estructura multinacional, y lo pueden hacer incluso sin que exista todavía un estatuto europeo de Sociedades. Tienen, además, la posibilidad de presentarse a los concursos públicos en todos los países donde se encuentran establecidas, valiéndose del carácter nacional de sus filiales locales. Finalmente, a las grandes empresas les es fácil el acceso al mercado del eurodólar.

Después de inventariar todas estas ventajas, Toulmon dijo que no se podía decir otro tanto en lo que se refiere a la empresa mediana, precisamente por esta razón, la armonización de los sistemas jurídicos y fiscales, la abolición de los obstáculos administrativos y técnicos y la apertura de los mercados públicos, que son medidas propugna-

das por la Comisión Europea, presentan un interés fundamental para la Empresa mediana.

### Reducción del número de grandes empresas

Toulmon afirmó que cabe esperar una reducción del número de Empresas en determinados sectores de la industria, como son el automóvil, la informática y la energía nuclear. Se trata de un fenómeno que ya se ha iniciado y que se acelerará a medida que bajo el efecto de la intensificación de la competencia y con algunos casos como consecuencia de la disminución de la demanda. Determinadas tendencias a la concentración de Empresas serán reforzadas, pero no sólo dentro del ámbito de la CEE, sino también en el mercado mundial, que tenderá a abrirse, tanto por la ampliación de la Comunidad Europea, como por el desarrollo del libre comercio.

El director general de Industria de la Comunidad puso de relieve que, a pesar de todo ello, las estadísticas están demostrando con toda claridad que el porcentaje de la mano de obra empleado en las Empresas aumenta con mucha lentitud. Añadió que se deduce también de las estadísticas el hecho de que, comparando los resultados obtenidos por las Empresas europeas, se ve que la rentabilidad más elevada no corresponde en ningún sector a las grandes Empresas.

Toulmon enumeró en su conferencia a los campeones europeos de la rentabilidad en 1970, que fueron BMW (automóviles), Beecham (farmacia y cosméticos), Girmes (textiles), Polclan (mecánica), Thorn (Electricidad), Moulinex (aparatos electrodomésticos) y Pernod (licores), mientras que las Empresas gigantes, Volkswagen, Ciba, Courtaulds, Philips, ICI y Unilever se situaron detrás en cuanto a la rentabilidad alcanzada.

### La CEE, con superávit comercial

BRUSELAS. (Cometela).—Los resultados finales del comercio exterior del Mercado Común con los terceros países para el año 1971, señalarán seguramente un superávit de 700 millones de dólares, frente a un déficit de 423 millones el año anterior. Según indica el informe mensual económico de la Comisión Ejecutiva.

Uno de los factores determinantes de este cambio de signo en la balanza comercial ha sido las modificaciones de las divisas comunitarias en el curso del año, dice la Comisión.

### Disminuye la producción mundial de acero

LUXEMBURGO, 10. (Cometela).—La producción mundial de acero —excluida China— descendió el año pasado, por primera vez desde 1966, según datos facilitados por la Oficina de Estadística de la Comunidad Económica Europea.

El total de acero producido en 1971 —dice la Oficina de Estadística—, 560,5 millones de toneladas, fue inferior en 18 millones de toneladas, el 3,1 por 100, a la producción de 1970.

Atribuye la Oficina este declive a que las naciones occidentales industrializadas acomodaron su producción a la baja de la demanda.

### BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Habiéndose extraviado el Resguardo de Depósito núm. 8.691, comprensivo de 150.000 pesetas, en Deuda 4 por 100 amortizable, emisión 5 de abril de 1952, a nombre de doña ISABEL FALGUERA MORENO, Duquesa viuda del Infantado, se hace público que, transcurrido un mes a partir de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», se expedirá nuevo Resguardo duplicado, quedando anulado el primero y sin responsabilidad este Establecimiento.

Madrid, 9 de febrero de 1972.—El Secretario General, Emilio Soberano R. Rubi.

### CONGRESO NACIONAL DE CALIDAD

### SOLO EL 5 POR 100 DE LAS VIVIENDAS

### OFRECEN UN CONTROL DE CALIDAD RACIONAL

MADRID (De nuestra Redacción).—Las mejoras de calidad de las materias primas disminuyen los costes de fabricación, manifestó en su ponencia don Segundo Jiménez, catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, en el transcurso de las sesiones del I Congreso Nacional de Calidad, que se celebran actualmente en Madrid.

Ayer se trataron los temas de Electricidad y Electrónica, Fuerzas Armadas, Servicios Hospitalarios, Fiabilidad, Ensayos no destructivos y Construcción.

### Construcción

De entre todas las sesiones celebradas, quizá la de mayor interés fue una Mesa Redonda en torno a la calidad de la construcción, bajo la presidencia de los directores generales de Arquitectura, don Rafael Lahoz, y de Industrias Químicas y de la Construcción, don José Lladó. La Mesa Redonda, celebrada a puerta cerrada, sirvió para presentar un informe elaborado por el Comité de la Construcción, de la Asociación Española para el Control de la Calidad, en la que se analiza la situación actual del control de calidad de la construcción en España y se denuncia que «no más de un 15 por 100 de las obras industriales y no más de un 5 por 100 de las obras de edificación se realizan con un control de calidad racional».

### Decisiones

Por otra parte, fueron tomadas, entre otras, las siguientes decisiones: sugerir a las Universidades Laborales, Escuelas de Mando Intermedias, Escuelas Profesionales y Escuelas de Maestría que incluyan en sus programas de enseñanza las correspondientes a las tareas de los departamentos de calidad en las empresas y sugerir al Ministerio de Educación y Ciencia que se introduzcan en los últimos cursos de la enseñanza general básica algunos conocimientos sobre metrología de calidad.

### Bienes de Equipo: Falta apoyo oficial

MADRID. (De nuestra Redacción).—El sector de bienes de equipo no ha dado la talla en el desarrollo económico español por falta de ayuda de la Administración, tanto en su vertiente de comprador, como en la de inversor, manifestó ayer don Pedro González Bueno, vicepresidente de SERCOBE, en el transcurso de una Mesa Redonda, organizada por la revista «Ingeniería Química», sobre la industria de bienes de equipo.

En dicha reunión, en la que participaron representantes de organismos oficiales, entidades financieras, fabricantes y usuarios se analizó a fondo la problemática de este subsector industrial, que en 1971 creció a pesar de su inadecuada estructura financiera en un nuevo por ciento, según se desprende de los primeros avances estadísticos.

### LEA USTED

### FECHAS

APARECE LOS MARTES

### COMERCIO EXTERIOR

## FAVORABLE EVOLUCION DEL SECTOR DE LA PIEL

La balanza comercial arroja un superávit de 12.418 millones de pesetas

MADRID. (Cifra).—El superávit del comercio exterior de la piel en el año 1971 ascendió a 12.418 millones de pesetas, como resultado de unas exportaciones por valor de 16.793 millones y unas importaciones por valor de 4.375 millones de pesetas, según datos definitivos que acaba de hacer públicos el Sindicato Nacional de la Piel.

Las exportaciones durante el año 1971 han batido los récords anteriores, pues superan a las de 1970 en un 156,4 por 100, mientras las exportaciones de 1970 superaron a las de 1969 en el 112,2 por 100.

La partida más importante de las exportaciones del sector fue la de manufacturas de calzado, con 12.513 millones de pesetas exportadas, con aumento del 164,2 por 100 sobre el año anterior.

El total de manufacturas exportadas supuso un valor de 16.727 millones de pesetas, con aumento del 157,6 por 100 sobre el año anterior. De pieles en bruto tan sólo se exportaron 66 millones de pesetas, con descenso del 51 por 100 sobre el año 1970. La partida más destacada de las importaciones fueron las pieles en bruto, con un valor de 3.348 millones. Las manufacturas importadas fueron: curtidors, por valor de 603 millones; calzados, por valor de 19,4 millones; manufacturas, por valor de 230 millones de pesetas.

En conjunto, las importaciones de manufacturas ascendieron a 1.027 millones de pesetas, lo que supone una ligera disminución sobre los 1.160 millones de 1970; en total, las importaciones supusieron un valor de 4.375 millones de pesetas, con aumento del 27,2 por 100 sobre el año 1970.

El sector —según señala el Sindicato de la Piel— ha debido basarse en la importación para el aprovisionamiento de materias primas de origen externo, dado el regresivo producto de la ganadería nacional.

### Intercambios con Asia y Oceanía

MADRID. (Fyres).—Unos 37.529 millones de pesetas supone el valor de las importaciones españolas de países asiáticos, elevándose a 1.980 millones el de las importaciones de Oceanía, según un reciente informe del servicio de estudios del Banco de Bilbao. Por otra parte, el valor de las exportaciones a estos dos Continentes se eleva a 4.703 millones y 1.217 millones, respectivamente (datos tomados de 1970).

### El comercio español con Asia

Desglosado el estudio en dos partes, una para el continente asiático y la otra para Oceanía, en el primero se observa que el volumen mayor de mercado con España se centra en Japón, donde se exportaron mercancías por valor de 1.834 millones de pesetas y se importaron por un total de 10.224 millones de pesetas. Con un mayor volumen de importaciones (11.238 millones), pero mucho menor de exportaciones (129 millones), se encuentra la Arabia Saudita, y en tercer lugar el Irak, con 2.882 millones en exportaciones y 245 millones en importaciones españolas.

La República Popular China, cuya población estimada para 1971 ha sido de 780 millones de habitantes, importó de España mercancías por valor de 36 millones de pesetas y exportó a nuestro país 63 millones de pesetas, si bien por no existir ningún acuerdo entre ambos países la liquidación de este intercambio se realiza en moneda convertible, sin aplicarse los regímenes de liberalización y globalización, al amparo de los cuales se realizan la mayor parte de las compras del mercado internacional.

En resumen, el comercio de España con los países del continente asiático alcanzó en 1970 un total de 4.702 millones de pesetas para las exportaciones y de 37.529 millones de pesetas para las importaciones.

### FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

CAPITAL : 418.214.000  
RESERVAS : 568.623.000  
DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado el pago de un dividendo por el ejercicio de 1971 del 13 por 100 bruto, que equivale a 130 pesetas, a las acciones números 1 al 365.937. Habiéndose repartido en 29 de diciembre pasado un dividendo bruto a cuenta de 65 pesetas, a partir del 1.º de marzo próximo se abonará un dividendo complementario por un importe bruto de 65 pesetas, y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de 55,25 pesetas por acción de MIL pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo se efectuará contra la presentación, para su estampillado, de los extractos de inscripción en la BANCA LOPEZ QUESADA de Madrid.

En Madrid, a 4 de febrero de 1972.—El Consejero-Secretario, Juan López Quesada y Morano.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

RESOLUCION DE LA DELEGACION NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO POR LA QUE SE ANUNCIA SUBASTA PARA CONTRATAR LA EJECUCION DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DESTINADO A ALBERGAR LAS NUEVAS INSTALACIONES DEL DIARIO «JAEN», EN JAEN

Se anuncia subasta para la adjudicación por contrato de las obras de construcción de un edificio destinado a albergar las nuevas instalaciones del diario «JAEN», en la ciudad de Jaén.

El presupuesto de adjudicación de las obras asciende a pesetas 8.594.770,14.

El Proyecto y Pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en el Departamento Económico-Administrativo —DIVISION DE PATRIMONIO— de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento (Avenida del Generalísimo, 142; Madrid-16) o en la Administración del diario «JAEN» (Carrera de Jesús, núm. 15, de Jaén), durante los días hábiles y en horas de oficina.

La apertura de los pliegos tendrá lugar en el domicilio del diario «JAEN» (Carrera de Jesús, núm. 15, de aquella ciudad) y a la misma podrán concurrir las personas naturales o jurídicas que no se hallen incurso en alguna causa legal de excepción o incompatibilidad.

Las proposiciones se presentarán en dos sobres cerrados, en uno de los cuales se acompañarán los documentos que se indican en el apartado séptimo del Pliego de condiciones particulares y económicas, incluyéndose en el mismo el resguardo de haber constituido una fianza provisional de 171.895,40 pesetas.

Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, dentro de los quince días naturales siguientes a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», cerrándose el plazo de admisión de las proposiciones a las doce horas del último día de dicho plazo, o bien al siguiente si aquél fuera festivo, y se ajustarán al modelo de proposición unido al Pliego de condiciones.

Madrid, 4 de febrero de 1972.—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento (firmado), Julio Gutiérrez Rubio.

## Economía y finanzas

### EXPORTACIONES INDUSTRIALES A INGLATERRA BUENAS PERSPECTIVAS ANTE LA AMPLIACION DEL MC

LONDRES. (Efe).—El ingreso del Reino Unido en el Mercado Común facilitará las exportaciones españolas de productos industriales a este país, ha dicho el embajador representante de España en la Asamblea General de la ONU, José Miguel Ruiz Morales, en el Instituto de España en Londres.

El embajador español, que pronunció una conferencia sobre «Perspectivas de la economía española», explicó que la relación Reino Unido-CEE entrará el próximo 1.º de enero en un período transitorio de cinco años, durante el cual el arancel británico habrá de irse adaptando a la tarifa exterior común.

Al ingresar en la CEE, dijo: «El Reino Unido acepta el tratado comercial preferencial firmado con España en octubre de 1970, dado que la CEE es proteccionista en lo agrícola y proteccionista en lo industrial, los productos industriales españoles hallarán un excelente mercado en el nuevo miembro insular del Mercado Común, teniendo en cuenta que los datos de exportaciones en 1971 ya arrojaban aumentos considerables en las ventas españolas de productos siderúrgicos, maquinaria, productos químicos y calzados».

Indicó más adelante que el bajo arancel británico de mercancías agrícolas aumentará con el ingreso en la CEE y esto supondrá una amenaza para las tradicionales ventas españolas de hortofrutícolas y vinos.

Señaló, no obstante, su esperanza de que a lo largo de 1972 se encuentren fórmulas, ya que la CEE ha aceptado el principio de compensar, con nuevas concesiones a favor de España, la ruptura que el ingreso de los nuevos cuatro miembros puede producir en el equilibrio del intercambio con los seis.

### ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para adjudicación de las obras de acondicionamiento Centro Transformación núm. 5 y tendidos nuevos conductores eléctricos en la Feria Internacional del Campo, en Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a UN MILLON SETECIENTAS VEINTIOCHO MIL CIENTO CUARENTA Y SIETE PESETAS (1.728.147,00 pesetas), incluyendo la fianza provisional TREINTA Y CUATRO MIL QUINIENTAS SESENTA Y TRES PESETAS (34.563,00 pesetas).

El Proyecto y Pliego de Condiciones pueden ser examinados en el Comisariado de la Feria Internacional del Campo y en la Dirección de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18-20; Madrid).

Las proposiciones se admitirán en el Comisariado de la Feria Internacional del Campo y en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18-20; Madrid), en las horas de oficina, durante QUINCE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en el Comisariado de la Feria Internacional del Campo a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.—El Subdirector (firma ilegible).

Viernes 11 febrero 1972

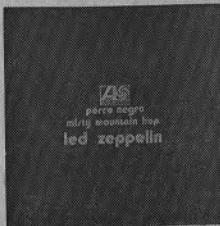


# DISCOS NUEVOS

## LED ZEPPELIN

Black Dog  
Misty mountain hop  
ATLANTIC

Del cuarto álbum de Led Zeppelin se han extraído estos dos temas, de los más fuertes del disco. Indudablemente no son de lo mejor de la obra, pero sí idóneos para que resulten un éxito popular por su potente sonido. Los dos poseen un estilo similar, reflejando ambas una de las caras del grupo; la otra, la más interesante del disco, esa línea suave y acústica, no está presente inconfundiblemente en este disco. Que conste que Led



Zeppelin tiene cosas mejores en el álbum que estos dos temas, que por otro lado resultan igualmente interesantes, a pesar de lo que digan muchos.

## LOS PEKENIKES

Sol y sombra  
Tabasco  
HISPAVOX

También pertenecientes a su último álbum son estos dos títulos de Los Pekenikes, de Lucas Sainz y Tony Luz. Su sonido busca nuevos caminos, intentando dar un aire renovador a su música. Aquí se nos muestran dos temas muy distintos; el primero es suave, quizá siguiendo un poco la línea anterior, apreciándose una notable labor instrumental. La segunda tiene un aire muchísimo más actual, a base del excelente sonido de

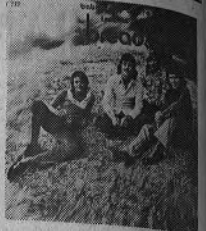


las flautas, muy a lo Ian Anderson. Es sorprendente este sonido, puesto que seguro que casi nadie lo esperaba. Este «Tabasco» es muy interesante.

## BREAD

Baby I'm a want you  
Truckin'  
ELEKTRA

Bread es una agrupación norteamericana de gran calidad, que se caracteriza por esa línea suave y romántica que siempre imprimen a sus temas. Este disco no es una excepción, y «Baby I'm a want you» es una de sus típicas composiciones, muy agradable y con bonitas voces. Pocos son los temas que suben mucho de tono, como el de la segunda cara, con el que muestran dominar varias formas, aunque todo depende de quién componga los temas. Si es el li-



der (David Gates), la línea melódica está asegurada; pero si son sus compañeros, ya cambia la cosa. Pero esta variación es muy agradable.

## PASA POR AHI

• La gran crisis por la que pasaba actualmente el grupo King Crimson ha desembocado, finalmente, en la ruptura total. Bob Fripp era el único miembro fundador que quedaba, y después de unos intercambios de opiniones entre él, por una parte, y Boz, Collins y Wallace, por otra, se llegó a la conclusión de disolver el grupo por incompatibilidades musicales.

• Jon Hiseman, tras la separación de Colosseum, no ha decidido aún de manera firme su futuro. De momento está trabajando con el grupo de su esposa, Bárbara, y sus proyectos más inmediatos se centran en la grabación de un álbum en solitario, en el que, quizá, se vean envueltos también Keith Emerson y Bob Fripp.

• «Hendrix in the west» es el nombre de un nuevo álbum de Jimi Hendrix, un disco grabado en directo en Berkeley, San Diego y en la isla de Wight, con ocho temas que resultan muy sugestivos, como «Johnny B. Goode», «Blue suede shoes», «Sargeant Pepper's lonely hearts club band», «Little wing»...

• Muy pronto tendremos la oportunidad de escuchar de nuevo a Ginger Ba-



ker y sus ideas en torno a la música de influencia africana. En este mes de febrero se va a poner a la venta su nuevo álbum, al lado de Fela Ransome-Kuti y su African 70 Band, grabado en los estudios Abbey Road de la EMI.

• Excelente es el nuevo álbum de Billy Preston, «I wrote a simple song», un disco que confirma su categoría de músico de primera fila. A su lado actúan el guitarrista David T. Walker, el baterista Manuel Kellough y la colaboración especial de George Harrison. Es interesante destacar asimismo los geniales arreglos de Quincy Jones.

• Jeff Beck ha vuelto a Inglaterra, y en estos días presenta a sus compatriotas a su nueva banda, integrada por Coz Powell (batería), Bob Tench (vocalista), Clive Chaman (bajo) y Max Middleton (piano). Pero esta gira de Beck resulta interesante también por otro motivo, puesto que su batería no ha podido participar en ella por tener una mano accidentada. Se buscó a un músico que pudiera reemplazarle dignamente, y los resultados dieron como batería accidental a Mitch Mitchell, sobradamente conocido por sus trabajos junto a Jimi Hendrix y Jack Bruce.

L. M. Q.

## El Album de la Semana

# GIMME SHELTER

Los Rolling Stones siguen teniendo, con el paso de los años, una general aceptación, quizá por lo que significa su nombre, quizá por su música, fácilmente digerible, o quizá por la fuerza de su solista, Mick Jagger. Por eso es negocio cualquier álbum suyo. Pero el disco que hoy nos ocupa es una chapuza, editada para ver si hay alguien que pique. Se trata de «Gimme shelter», un álbum que no contiene absolutamente nada nuevo, por lo que lo poco que podía poseer de interés nos decepciona al escucharlo.

El álbum tiene dos partes bien diferenciadas, aunque en la portada del disco editado en España se trate solapadamente de engañar al aficionado con la frase «En directo!». Si, en directo, pero únicamente en la segunda cara, o sea que no atañe a todo el álbum. La primera cara está compuesta por varios temas grabados en estudio y que son sobradamente conocidos por todos, a través de diversos álbumes y «singles». La segunda está grabada durante el transcurso de un concierto que realizaron en el Albert Hall, de Londres, en septiembre de 1966, cuando los Rolling Stone estaban prácticamente al comienzo de su carrera. Así, pues, que nadie se engañe, porque el disco tiene un relleno sin un fin definido que no sea éste: el de ayudar a completar el álbum.

En esa primera cara, repleta de temas escuchados hasta la saciedad, encontramos primero el «Jumpy Jack Flash». Menos comercial y más importante es ese «Love in vain», con un contraste perfecto entre las guitarras solistas y acústica, y la mandolina de Ry Coder. Volvemos a las piezas fuertes con «Honky Tonk women» y «Street fighting man», muy representativas del sonido del grupo. Uno de los títulos más desconocidos de los Rolling es «Sympathy for the devil», que resulta ser de los mejores; es de una fuerza majestuosa, con un gran solo de guitarrista y un excelente trabajo de la batería; a pesar de sus notables cualidades, este te-

ma no ha sido apreciado en su justa valor. El último tema de esta parte es el que da nombre al álbum, «Gimme shelter», uno de los «rocks» peculiares del grupo.

Y llegamos al sonido «en vivo» de los Rolling Stones. Son viejas piezas, grandes composiciones, que son gratas de recordar, pero que están pésimamente grabadas, con una serie de imperfecciones que nos hacen difícil la audición. En «Under my thumb» no se oye la guitarra de Keith Richard, de «Time is on my side» —no sabría decir lo que es peor—, y el «I've been loving you too long» es pésimo. Lo único que se puede salvar es su gran «Lady Jane», que aquí obtiene un tratamiento más adecuado a la categoría del tema, pero sin llegar a ser una maravilla tampoco. Sin pena ni gloria se llega al número final, su popular «Satisfaction», del que igualmente no se puede decir nada bueno. Y el que no lo crea, no tiene nada más que oír el disco. Si no se deja llevar por la pasión, observará el nulo valor del álbum.

Así que la primera cara, por ser un remiendo de temas ya machacados a placer, y la segunda, por sus defectos de grabación, nos ofrecen un álbum carente de cualquier interés. Si la realización de esa segunda parte hubiera estado a la altura de las circunstancias, el disco podría pasar por bueno. Pero ya lo saben, no merece la pena oírlo. Únicamente escucharlo para comprobar lo malo que es. ¡Qué razón tiene el conocido refrán «No es oro todo lo que reluce»!

Luis Mario QUINTANA

## OTROS ALBUMES APARECIDOS ULTIMAMENTE

«Hot Rats»: Frank Zappa.  
«Madman across the water»: Elton John.  
«Meadles»: Pink Floyd.  
«Ace of sonlights»: Bronco.

## LO NUESTRO

♦ Moby Dick es el nombre de un grupo español relativamente nuevo, pues ya son conocidos por su primer disco, en el cual nos mostraban unas cualidades interesantes con vistas al futuro. Ahora se edita su segundo «single», con «Mi destino es como el viento», de tema base. El disco sigue esa línea de superación que cabía esperar en ellos, aunque aún han de trabajar mucho para lograr algo verdaderamente consistente. Pero Moby Dick es un nombre a tener en cuenta.

♦ Mocedades tienen en estos días a la venta una obra importante, que no debiera pasar inadvertida. Se trata de su último álbum, en el que nos muestran una madurez muy considerable en cuanto al uso de voces y coros. Sin duda agradará a muchos.

♦ Pablo Guerrero es un artista con una fuerte personalidad y una expresividad muy dignas de todo elogio. Después de un año de inactividad, vuelve con dos

composiciones propias llamadas «...Y los demás se fueron» y «Pequeño propietario».

♦ Otro de los valores prometedores en el terreno de la música femenina es Ana María Drack, una cantante con bastante experiencia, pero que es ahora cuando empieza a mostrar sus verdaderas posibilidades. Ana María Drack está preparando en la actualidad su primer álbum, con el que puede conseguir una gene-

ral aceptación y dar a conocer su nombre, puesto que de momento, no es demasiado popular.

♦ Con buena voz, aunque aún sin un camino muy definido y sin experiencia, Juan Manuel presenta en estos días su segundo disco; en la primera cara, su versión de «Till», un tema que interpretó Tom Jones, y en la segunda, «Adiós, mi amor», una pieza pegadiza y muy comercial.

Q.

# PAGINA IN

## COMENTARIOS LEVES

♦ La casa discográfica Acción ha tomado una buena medida al editar en nuestro país una serie de álbumes dedicados al jazz, con un grupo de grandes figuras, que pueden realizar una excelente labor divulgadora en este terreno. Los primeros discos se ocupan de músicos tan importantes como Bill Evans, Stanley Turrentine, Freddie Hubbard, Hubert Laws y George Benson.

♦ Por fin, a la venta en España esa joya de Elton John llamada «Madman across the water», un álbum maravilloso que nadie debería dejar de escuchar. Elton John es, sin duda, uno de los mejores cantantes de los últimos años, y sus canciones poseen un extraño magnetismo que hace que cualquiera se sienta atraído por ellas. Este disco es posiblemente el más brillante que ha hecho hasta la fecha, muy denso en textura y con una interpretación fuera de lo corriente. No se lo pierdan.

♦ Ya que el disco «Aqualung», de Jethro Tull, no se ha podido publicar en España por dificultades con la censura, ¿por qué no se ha editado ya su doble álbum en vivo? Jethro Tull es un grupo que interesa y aquí no se sabe nada de ellos desde el viejo «Benefit», y la gente quiere oírles de nuevo. (Foto.)



♦ Otro doble álbum que se está haciendo esperar demasiado es el genial «Pictures at an exhibition», de Emerson, Lake & Palmer, quizá lo mejor que han hecho hasta la fecha, con una completísima demostración de su dominio instrumental. El talento e imaginación de los tres músicos queda bien patente a lo largo de la obra.

♦ Además de sus luchas por ver quién se queda con el nombre, los Pekenikes han em-

prendido también una batalla por ver quién impone su sonido, que en el conjunto de Ignacio es más conservador, y en el de Lucas Sainz quedará con el nombre? ¿Quién logrará que sus músicos destaque sobre el de sus compañeros? Dado que sus músicos pueden seguir caminos diferentes, es posible que ambos logren buenos resultados en los dos terrenos sin perjudicar a nadie.



# Agenda

VIERNES 11 DE FEBRERO DE 1972

Nuestra Señora de Lourdes

El Sol sale a las 8.14 horas y se pone a las 18.44. La Luna sale a las 5.50 horas para ponerse a las 14.32.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 11.8 grados a las 16.30 horas y mínima de 6.8 grados a la una y quince de la mañana.

Abundante nubosidad con chubascos que serán de nieve en la Sierra.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número telefónico Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información turística	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Avisos a vehículos	232 35 32
Bombas	232 61 00
Taxis	231 11 41
Mensajes para barcos en alta mar	261 61 96-7-3-3
Urgencia médica	254 50 05
Estado de carreteras y puertos de montaña	231 10 17
Telegramas por teléfono	279 46 00 (293)
Consultas religiosas	

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 752

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.** — Almendres, 24; Mariablanca, 21; Embajadores, 152.  
**BUENAVISTA.** — Perrier del Río, 45; Velázquez, 30; Núñez de Balboa, 80; Avenida Felipe II, 13.  
**CARABANCHEL.** — Hermanos del Moral, 14; Avda. de Oporto, 80; Alcañal, 68; Duquesa Parent, 2; Antonio Anzoriz, 1; Avenida Aviación, 109; Ocaña, 133; Mirlo, 13; paseo Extremadura, 169; avenida del Manzanares, 48.  
**CENTRO.** — Fernando VI, 28; avenida de José Antonio, 12; Cruz, 13.  
**CHAMARTIN.** — Virgen del Carmen, bloque C; carretera Canillas, 9; pinar de Chamartín, Jazmin, 16; Costa Rica, 28; Dr. Fleming, 36; San Juan, 11; López de Hoyos, 200; avenida Pío XII, 51.  
**CHAMBERI.** — Alburquerque, 27; Zurbarán, 54.

**LATINA.** — Toledo 66; Melchor Cano, 6; Segovia, 8; avenida José Antonio, 68.  
**RETIRO-MEDIODIA.** — Paseo General Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; 12 de Octubre, 21; Juan de Urbieto, 34.  
**TETUAN.** — Isidro Fernández, 11; Cristiana, 13; Bravo Murillo, 289; Francos Rodríguez, 102-104; Orense, 29; avenida Dr. Federico Rubio, 54.  
**UNIVERSIDAD.** — Guzmán el Bueno, 77; Princesa, 72.  
**VALLECAS.** — Moratalla, Encarnación Palacios, 178; Santa Beatriz, 17; avenida Monte Iguelido, 119; avenida de la Albufera, 177; avenida Buenos Aires, 63; Calero Pita, 39.  
**VENTAS.** — Avenida Donostia, 1; Emilio Gastel, 28; Emilio Muñoz, 49; Emilio Ferrer, 25; María Teresa Sáenz Heredia, 49; Alcalá, 172.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.** — C. Barcelona, 5; Marina Usera, 3; Ronda Toledo, 28; plaza Tiro de Molina, 13; Col. Litos (carretera Villaverde de Alto); Diamante, 31; Santa Escolástica, 1.  
**BUENAVISTA.** — Avenida de Brucelas, 66; Francisco Silveira, 79; Badilla, 64; María de Molina, 3; Claudio Coello, 74; Alcalá, 68.  
**CARABANCHEL.** — Rascón, 30; Plaza de España, 97; Rafael Riba, 23; Maqueda, 83; Caceres, 140; Barratón, 47.  
**CENTRO.** — Plaza de San Ildefonso, 44; Hortaleza, 44; Arenal, 15.  
**CHAMARTIN.** — Avenida Ceño Villalba, bloque 14; López de Hoyos, 374; Mauricio Lezende, 5; Serrano, 207; avenida La Habana, 40; Constantia, 43; Torrelaguna, 108.  
**CHAMBERI.** — Ponzano, 46;

Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.  
**LATINA.** — Segovia, 63.  
**RETIRO-MEDIODIA.** — Carretera de San Jerónimo, 40; Alcañal, 114; General Lacy, 11; Doctor Esquerdo, 96.  
**TETUAN.** — Islas Aleutianas, 5; Cap. Blanco Argibay, 138; Capitán Haya, 74; Bravo Murillo, 193; Hernani, 21.  
**UNIVERSIDAD.** — Andrés Mellado, 81; Cea Bermúdez, 4; Fernando el Católico, 17; Ferraz, 33.  
**VALLECAS.** — Moratalla, polígono G; avenida Monte Iguelido, 14; Monte Perdido, 115; Doctor Sánchez, 30; Colón Hogares, calle 4.ª, número 163; Ramírez Tomás, 31.  
**VENTAS.** — General Kirkwood, 16; Alcalá, 409; Sifilde, 12; Tapicería, 5; Antonio Ponz, 17; avenida Daroca, 4; Elvira, 17.

10-B

## PROGRAMAS

Viernes

### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE. Exilios de Gaitana Grande.  
2.00 Apertura y presentación.  
2.01 SOBRE LA MARCHA.  
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3.30 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972. Desde Sapporo (Japón). — Salto (90 metros).  
4.25 Despedida y cierre.

### TARDE

5.45 CARTA DE AJUSTE. Maya interpreta a Atahualpa Yupanqui.  
6.00 Apertura y presentación.  
6.01 LA CASA DEL RELOJ. Número 47 (repetición). «Cocina» (11).  
6.25 CON VOSOTROS.  
7.30 BUENAS TARDES.

### NOCHE

8.30 NOVELA (capítulo V y último). «El hombre que ríe».  
9.00 TELEDIARIO.  
9.30 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972. Desde Sapporo (Japón). — Patinaje (masculino, libre). — Bobs a cuatro.  
10.15 ESTUDIO «La trececlima».  
11.55 MUSICA PARA VER. «Sinfonía n.º 4 en re menor, de Schumann». Orquesta Sinfónica de Viena. Director: Herbert von Karajan.  
0.20 Despedida y cierre.

## Sábado

### MATINAL

11.45 CARTA DE AJUSTE. «El rey que ríe» (Chaplin).  
12.00 Apertura y presentación.  
12.01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

### SOBREMESA

2.01 SOBRE LA MARCHA.  
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3.30 EL ULTIMO CAFÉ.  
4.00 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972.

### TARDE

5.00 CINE PARA TODOS. CINE COMICO AMERICANO. IV. «A todo gas». 1932.  
6.05 LA CASA DEL RELOJ. Número 48 (repetición). «Cocina» (7.11).  
6.30 DISNEYLANDIA. «Una aventura en el arte». 7.25 ERASE QUE EN EL REINO... «El rey Midas».  
8.00 SUBASTA DE TRIUNFOS. Participación: «SANTA BARBARA» de Santa Lucía de Gortázar (LEON). «MOCTEZUMA» de MARDID.  
9.00 TELEDIARIO.  
9.30 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS. «Al borde de la mar oceánica» (primera parte).  
9.55 LA GRAN OCASION.  
11.35 MARCUS WELBY. DOCTOR EN MEDICINA.  
0.20 VEINTICUATRO HORAS.  
0.45 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

Viernes

7.00 CARTA DE AJUSTE. Carlos A. María González.  
7.28 Presentación y avances.  
7.30 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972. Desde Sapporo (Japón). — Esquí, slalom, damas. Primera y segunda mangas.  
8.25 METEORO. «Otra vez los acrobáticos».  
9.00 GRANDES INTERPRETES. Joaquín Achúcarro (II). Programa «Sonata op. 47», de Schubert.  
9.30 TELEDIARIO 2.  
10.00 LOS CAMINOS DEL ARTE. «La cultura maya».  
11.00 SOMBRAS RECUPERADAS. «Svengali». 1927.  
12.00 Última imagen.

## Sábado

6.30 CARTA DE AJUSTE. «Los sobrinos del capitán Grato» (F. Caballero).  
6.55 Presentación y avances.  
7.00 ATLETISMO EN FIESTA. CUBIERTA. Transmisión. En directo, desde el Palacio de los Deportes de Madrid.  
8.35 DON GATO. «Hay que trabajar».  
9.00 BUSCANDO NOVIA. «La chica del ghetto».  
9.30 TELEDIARIO 2.  
10.00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE. «La llave de oro del cantante». Intervención: Antonio Mairete. Guitarras: Melchor de Marchena.  
10.30 HORA ONCE. «Un milenario» modelo, de Oscar Wilde.  
11.30 NOCTURNO.  
0.30 Última imagen.

# CARTELERIA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.  
PC.: Para Cinefilos.  
●: Calificación artística.  
✱: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol.: Para todos los públicos.  
SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ABEL, TU HERMANO.—Dir.: Janusz Nasfeter. Int.: Filip Lohodinski y Katarzyna Laniewska. Color. Tolera. GP. y PC. Calificación: ●. (BARCELONA).

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18). Melodrama infantil. GP. Calificación: (AVENIDA).

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days).—Dir.: Charles Jarrot. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujolet, Irene Pápas, Anthony Quayle y John Colicos. Color. Evocación histórica. GP. y PC. Calificación: ●. (18). (PALAFOL).

CARNE DE PERDICION.—Dir.: Julien Duvivier. Int.: Robert Hossein, Jean Sorel, Catherine Rouvel y Georges Wilson. Drama policia. GP. Calificación: (18). (Con «Johnny el vengador en URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS Y FALLA».)

CIRCULO ROJO.—Dir.: Jean-Pierre Melville. Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonte. Color. Policia sociológica. GP. y PC. Calificación: ●. (18). (COLISEUM).

DESPUES DEL DILUVIO.—Dir.: Jacinto Esteve. Int.: Francisco Rabal y Mijanou Bardot. Dramática. GP. y PC. Calificación: ●. Color. (18). (BELLAS ARTES).

DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD.—Dir.: Guy Hamilton. Int.: Sean Connery, Jill St. John y Charles Gray. Color. Aventuras James Bond. GP. Calificación: (18). (LOPE DE VEGA).

DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE.—Dir.: Blake Edwards. Int.: William Holden, Ryan O'Neal y Karl Malden. Color. Western no temerario. Dramático. GP. y PC. Calificación: ●. (18). (EL ESPANOLETO).

EL CLUB DE LOS ASESINOS.—Dir.: Basil Dearden. Int.: Oliver Reed, Diana Rigg, Telly Savalas, Curt Jurgens, Philippe Noiret y Warren Mitchell. Color. (18). Comedia. GP. Calificación: (CARLOS III. ROXY A., PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO Y GARDEN).

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18). Documento sociológico. GP. Calificación: (REX).

EL GATO DE NUEVE COLAS.—Dir.: Dario Argento. Int.: Catherine Spaak, Karl Malden y James Franciscus. Color. Suspense. «Thriller-spaghetti». GP. Calificación: (18). (TORRE DE MADRID, LUCHANA Y RICHMOND).

EL FILO DE UN CUCHILLO.—Dir.: Abner Biberman. Int.: Peter Falk y Britt Ekland. Intriga policia. GP. Calificación: (18). Color. (14). (APOLO, GAYARRE Y TIVOLI).

EL HEROE DEL RIO (Steamboat Bill Jr.).—Director e intérprete: Buster Keaton. Comedia. GP. y PC. Calificación: (18). (PENALVER).

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Color. Comedia musical-sociológica. GP. y PC. Calificación: (14). (GRAN VIA).

HISTORIA DE UNA CHICA SOLA.—Dir.: Jorge Grau. Int.: Serena Vergano, Michel Graig, Angel Aranda y Teresa Gimpera. Dramática. GP. y PC. Calificación: (18). Color. (18). (PAZ).

JOHNNY EL VENGADOR.—Dir.: Enzo G. Castellari. Int.: Andrea Giordana, Gilbert Roland, Horst Frank y Françoise Prevost. Western-spaghetti. GP. Calificación: (18). (Con «Carne de perdición» en el URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS Y FALLA).

KATIA.—Dir.: Robert Siodmak. Int.: Romy Schneider y Curt Jurgens. Melodrama histórico. Calificación: (18). Color. (18). (IN FANTAS).

LA CALLE CUARENTA Y DOS.—Dir.: Lloyo Bacon. Int.: Warner Baxter. Comedia musical. GP. y PC. Calificación: (18). (CINE ESTUDIO CALIFORNIA).

LA GRAN ESPERANZA BLANCA.—Dir.: Martin Ritt. Int.: James Earl Jones y Jane Alexander. Dramática. GP. y PC. Calificación: (18). Color. (18). (PALACIO DE LA FENSA Y VELAZQUEZ).

LA GATITA Y EL BUHO.—Dir.: Herbert Ross. Int.: Barbara Streisand y George Segal. Color. Comedia. GP. Calificación: (18). (AMAYA).

LA MUJER DEL LAGO.—Dir.: Luigi Bazzoni y Franco Rossellini. Intérpretes: Vima Lisi, Peter Baldwin y Philippe Leroy. Dramática. GP. Calificación: (18). (GALLIELO).

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert

Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Elga Andersen. Color. (18). Drama. Calificación: (18). (ROXY «B»).

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Rini. Color. (14). Aventuras. GP. Calificación: (ALBENIZ).

LA MANSION BAJO LOS ARBOLES.—Dir.: René Clement. Int.: Faye Dunaway, Frank Langella y Maurice Ronet. Intriga. Color. (18). GP. Calificación: (BULEVAR Y MOLA).

LAS 24 HORAS DE «LE MANS».—Dir.: Lee H. Kalzin. Int.: Steve McQueen y Elga Andersen. Acción. GP. Calificación: (18). Color. (TOL). (REAL CINEMA).

LE GENU DE CLAIRE.—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica. GP. y PC. Calificación: (18). (POMPEYA).

LOS ARISTOGATOS.—Producida por: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: (TOL). (IMPERIAL).

LOS CLOWNS.—Dir.: Federico Fellini. Color. Comedia autobiográfica y encuesta. GP. y PC. Calificación: (18). (PALACE).

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neal. Color. Drama. GP. Calificación: (18). (TALACIO DE LA MUSICA).

«MENAGE» A LA ITALIANA.—Dir.: Franco Invernizzi. Int.: Ugo Tognazzi, Maria Grazia Buccella y Romina Power. Comedia costumbrista. GP. Calificación: (18). (ALEXANDRA).

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir.: Arthur Penn. Int.: Dustin Hoffman, Martin Balsam, Jeff Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP. y PC. Calificación: (18). (CONDE DUQUE).

PERROS DE FAJA.—Dir.: Sam Peckman. Intérpretes: Dustin Hoffman y Susan George. Dramática. GP. y PC. Calificación: (18). (CALLAO Y VERGARA).

SECRETARIA PARA UN LADRON.—Dir.: Roy Baker. Int.: Roger Moore, Sylvia Sims, Justine Lord y Kenneth J. Warren. Color. (14). Aventura policia. GP. Calificación: (18). (BILBAO Y PROGRESO).

SUPERGOLPE EN MANHATTAN.—Dir.: Sidney Lumet. Int.: Sean Connery, Ryan O'Neal, Martin Balsam y Alan King. Color. GP. Calificación: (18). (PUEN CARRAL Y ALCALA PALACE).

SUCEDIO A LAS DOCE Y MEDIA.—Dir.: Ron Olsen. Int.: Curt Jurgens, Heins Reinicke, Jutta d'Arcy, Horst Naumann y Heidi Kabel. Policia. GP. Calificación: (18). Color. (18). (FANTASIO).

SWEET HUNTERS (Dulces cazadores).—Director: Ray Guerra. Int.: Sterling Hayden, Susan Strasberg, Maureen McManley y Stuart Whitman. Exploración socio-psicológica. GP. y PC. Calificación: (18). (ROSALES).

TORAI TORAI.—Directores: Dohard Felischer, Toshio Masuda y Knji Fukasaku. Intérpretes: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Shyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eljio Tono, Korey Sende. Color. Recreación bélica. GP. Calificación: (18). (TOL). (RIALTO).

TRAFICO.—Dir.: Jacques Tatli. Int.: Jacques Tatli. Color. (TOL). Comedia satírica. GP. y PC. Calificación: (18). (DRUGSTORE CINEMA).

UN CHICO Y UNA CHICA.—Dir.: Serge Korber. Int.: Jean-Louis Trintignant y Marie Dubois. Comedia sentimental. GP. Calificación: (18). (UNIVERSAL CINEMA).

VENTE A LIGAR AL OESTE.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Alfredo Landa, José Sacristán, Mirta Miller, Tina Sainz, Antonio Fernández y María José Román. Comedia española. GP. Calificación: (18). Color. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENT y ARGUELLES).

## REPOSICIONES

ALEXANDER NEVSKI.—Dir.: Sergei M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP. y PC. Calificación: (18). (IN FANTAS).

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. Comedia española. GP. Calificación: (18). Color. (NARVAEZ, CANCELIER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA Y LOS ANGELES).

BEN HUR.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston, Liza Haywood. Aventura histórica. GP. y PC. Calificación: (18). (PROTECCIONES).

EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAL.—Dir.: David Lean. Int.: William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins. (TOL). Color. Bélica. GP. Calificación: (18). (BENLITURE).

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: Sergei M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP. y PC. Calificación: (18). (IN FANTAS).

LOS FELINOS.—Dir.: René Clement. Int.: Jane Fonda. Dramática. GP. Calificación: (18). (MONACO).



# TEATROS

**ALCAZAR.**—(221252.) 7 tarde y 10:45 noche: Compañía Zor-Santos y Celia Gámez en El último de Filipinas. Con Diana Darvey. (La revista que usted esperaba)

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5 y 7.) Compañía Titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Nunca se sabe lo mejor de Roussin. (Divertidísimo) Gran interpretación de Angel Plozo. Ana María Vidal, María Amparo Soto, Antonio Campos, Blanca Sendino y Valentín Tornos.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Tel. 2224991.) 7, 11: Olvida los tumbos, de Ana Diosdado. Con Silvia Tortosa, Javier Doti, Carlos Marcol, Lola Losada, Luis Varela. Colaboración extraordinaria: Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. Segundo año de gran éxito. 2.000 representaciones.

**BEATRIZ.**—(221426.) Hermosilla, 15. 7 y 10:45: F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo, de Ibsen. Versión: Arthur Miller. Adaptación española: Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen. Dirección: F. Fernán Gómez. Sexto mes. Localidades a la venta. Diez últimos días.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10:45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Leones y Agustín González en Los de Bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en un preso). Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(Centro de Madrid. Horaleza, 24. P. 11.) Vázquez de Mella, 3. Tel. 2221884. Dos aparapamientos. 7 tarde y 11 noche: Compañía Vicky Lagos. Ismael Merlo en Papá, Beatriz nos engaña Colaboración: Trini Alonso. Dirección: Antonio Amengual. (Tercer mes de éxito)

**CALDERON.**—7, 10:45: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo Paloma, palomita, palomera! Con la superdivertida puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB.**—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico: Los viernes... amor, éxtasis... Domingos, funciones a las 5 y 7:30 tarde. Martes no hay funciones por descanso compañía.

**COMEDIA.**—Compañía Nuria Espect. 7, 11: Yerma, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicienta, Amparo Valle, Paloma Lorena y Nuria Espect.

**COMICO.**—(2274537.) 7, 11: Mary Carrillo en La mamma, de Roussin. (Próximamente 2.000 representaciones)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Aurora Bautista en Lysistrata, de Aristófanes. Versión libre: Enrique Llovet. (La primera mujer de la historia que escapó a la tiranía del hombre.) Dirección: José Luis Gómez. Dieci-nueve últimos e improrrogables días.

**ESPAÑOL.**—Cuatro últimos días por intercambio con la Compañía Nacional de Barcelona. 10:30 noche: Gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Frada, Licia Cardona en Olelo, de William Shakespeare (versión íntegra). Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Dirección: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Más de 100 representaciones triunfantes. Lunes, y jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7 y 11: La comedia más divertida de los últimos años. Con Mary Carmen Préndes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero: Chao, de Marc Gilbert Sauvignon. Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en "Vicentes"), y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Closas. (Hacia las 200 representaciones)

**LA PONTANA.**—(Teatro-Boite. Calle Orense, 11.) 1 madrugada. Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Gelsler, Diana Lorys, Bárbara Lys, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiro, Juan Linárraga y José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: teléfono 2530059.

**LARA.**—(2211631. Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Julieta Martínez, Manuel Gallardo y Angel Terrón. Dirección: José Osuna

**LATINA.**—(2652335.) Revistas Cómpactas. 7, 10:45: Los cómicos de Madrid. Lina Morgan-Juanito Navarro en el éxito cómico (Nena, no me des tormento) Ballet caucásico Kostantinov y el ballet Happi Dancers. Localidades cinco días antelación.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Manolo Codeso, Marisol Ayuso, Alfonso del Real en el divertidoísimo juego cómico Ruidos en la casa, de Marriot y Foot. Versión: Balar. Con Ignacio de Paul, Maribel Hidalgo y Luisa F. Gaona; la colaboración de Milagros Ponty y Manuel Alexander. Dirección: Cayetano Lizaola

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde y 11 noche: Compañía Nacional en Romance de lobos. Comedia bárbara de Valle-Inclán. Con José Bódalo (primer actor), Gabriel Llopert, Arturo López, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Luis García Ortega, Julia Trujillo, José Luis Heredia, Joaquín Molina, Ana María Ventura, Félix Navarro y resto de la compañía titular.

Dirección: José Luis Alonso. Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

**MARQUINA.**—(2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Lopeyena.

**MUÑOZ SECA.**—(Plaza del Carmen, frente estacionamiento. Tel. 219047.) 7 y 11: El éxito mundial Hedra Glaber (una víctima de la sociedad), de Ibsen. Con Natalia Silva, Andrés Magdaleno, Guillermo Marín, Luisa María Payán, María Paz Molinero, Lola Nevares, Fernando Cebrián. Segundo mes de éxito.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11: Carlos Larrañaga en Descansa en paz, querida... de Durburidge. Adaptación: Pombo Angulo. Dirección: Jaime Apillicura. Un polifacético sorprendente y divertido!

**TEATRO ALFEL DE LA CALLE DEL PEZ.**—Licia Calderón, José Sancho y Nicolás Dueñas en el estreno de El clarinete, de Ronald Kindler. Dirección: Catalina.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid.) 7, 11: De signo sagitario, de Pilar de Molina. Con Jesús Puente, Mercedes Barranco, Antonio Delgado, Carmen Maura. Dirección: Pilar de Molina.

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6:45 tarde y 10:45 noche: Compañía Licia Calderón. Con motivo del centenario de Vives, estreno de la nueva versión escénica de Doña Francisquita, de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. Música de Amadeo Vives. Dirección musical: M. Moreno. Buendía. Dirección: José Tamayo.

**ALBENIZ-CINERAMA.**—La luz del fin del mundo.

**ALCALA-PALACE.**—Supergolpe en Manhattan.

**ALVI.**—Aunque la hormona se vista de seda.

**AMAYA.**—La patria y el hijo.

**ARAGON.**—La loca de Chailot y Darlin Lily.

**ARGUELLES.**—Continúa, 4:30: Patton. (Color de lujo.) (Catorce años.) Pases película: 4:30, 5:30, 10:30.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4:30, 7, 10:45: Adiós, cigüeña, adiós. Un filme de Summer. (Eastman-color.) Decimotercera semana.

**AZUL.**—El suceso y Tristana.

**BAHIA.**—El pájaro de las plumas de cristal y Los caminos prohibidos de Katmandu.

**BARCELONA.**—Continúa, 4:30: Abela, tu hermano (estreno). Completa el programa Peter Pan. (Toleado menores.)

**BECCERA.**—Rebeldes de Arizona y En la red de mi canción.

**CONSULADO.**—El club de los asesinos.

**CORACABANA.**—Del amor y otras soledades y Monty Walsh.

**CHUECA.**—El regreso de Fu-Manchú y Rini a la americana.

**DRUGSTORE-CINEMA.**—Tráfico.

**EL ESPAÑOLETE.**—Dos hombres contra el Oeste.

**EMPERADOR.**—Sola en la oscuridad y Mogambo.

**ESPIONCERA.**—El pájaro de las plumas de cristal y Los días de Ca-brio.

**EUROPA.**—El amor brujo y Monty Walsh.

**FANTASIO.**—Suicidó a las doce y media.

**FATIMA.**—El horror de Frankenstein y Su vida íntima.

**FELIPE II.**—Ariane y Trasplante a la italiana.

**FLORIDA.**—Mercenarios sin gloria y De profesión sus labores.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. final Goya. Tel. 2451485.) Continúa, 5: Los USA en zona roja. El Cristo del Océano. (Color.) (Tolerada.)

**GARDEN.**—El club de los asesinos GAYABRE.—El filo del cuchillo.

**GRANADA.**—Rebeldes de Arizona y En la red de mi canción.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado.

**IDEA.**—La leyenda de Lylah Clare y Los gallos de la madrugada.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Los aristócratas. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerada.)

**IMPERIO.**—El amor del mundo y Infante.

**JORGE JUAN.**—El valor de un co-barda y Su vida íntima.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Aunque la hormona se vista de seda.

**KURSAL.**—Educando a una idiota y LICEO.—El club de los asesinos.

**LIDO.**—Confidencias de mujer y Los gallos de la madrugada.

**LISBOA.**—Los compañeros y Como el viento.

**LOS ANGELES.**—Aunque la hormona se vista de seda.

**LUCHANA.**—El gato de nueve colas.

**LUX.**—En un lugar de la Mancha, Crimen en la residencia.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Siete hombres y un cerebro.

**MARV.**—Testigo de cargo y Monty Walsh.

**METROPOLITANO.**—Qué tal, Pussy-cat? y Su vida íntima.

**MOYA.**—La mansión bajo los árboles.

**MONTECARLO.**—Landry y Ormen en la residencia.

**MONTEPELO.**—Los días de Ca-brio.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Venite a vivir al Oeste. Alfredo Landa. (Eastman-color.)

**MORASOL.**—El pájaro de las plumas de cristal y Los caminos prohibidos de Katmandu.

**MURILLO.**—Continúa, 5: Bajo el signo de Montecristo. Los tres mosqueteros. (Catorce años.)

**NARVAEZ.**—Aunque la hormona se vista de seda.

**NIZA.**—Cuatro desertores y Su vida íntima.

**ODON.**—Red sinistra y Como el viento.

**OPORTO.**—Viaje de novios a la italiana y Como el viento.

**ORAI.**—La muñeca y el bruto y Salarlo para matar.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10:45: Love Story. All McGraw, Ryan O'Neil. (Color.)

**PALAPOX.**—Ana de los mil días.

**PAVON.**—Los cuatro Budas de Krim-nal y Su vida íntima.

**PAZ-TODD-AL.**—7, 10:45: Historia de una chica sola. Serena Vergano, Teresa Gimpera. (Eastman-color.) (Panorámica.)

**PLEYEL.**—Espías en acción y El secreto de una esposa.

**POSTAS.**—Qué tal, Pussy-cat? y Los caminos prohibidos de Katmandu.

**PRINCESA.**—El club de los asesinos.

**PRINCIPE FID.**—3:30: La furia de los siete magníficos y El techo de cristal.

**PROGRESO.**—Secretaria para un ladrón.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—Las 24 Horas de La Mansión.

**REGIO.**—El club de los asesinos.

**RIALTO.**—7, 10:30: (Tora, Tora, Tora) Tomm Jopp Cotten. (Color.) (70 mm.) (Tolerada para todos los públicos.)

**RICHMOND.**—El gato de nueve colas.

LOUIS TRINTIGNET, Marie Du-voif. (Tolerada.)

## CINES

## SALAS ESPECIALES

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2225091.) Continúa, 4:30 a 10. Numerada, 10:45: Después del día de Jacinto Esteve. Con Francisco Rabal. Pases película: 5, 7, 9:30 y 11:20.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(2440058.) Continúa, 5: Numerada, 10:45: La calle 42 (de Lloyd Bacon). Con Warner Baxter, Bebe Daniels, George Brent, Ginger Rogers. Versión original con subtítulos. (Tolerada.)

**GALLIE.**—La mujer del lago. miércoles, viernes y domingo Alexander Nevski, Martes, jueves y sábados: Ivan el terrible. Diariamente, corto Plat.

**MONACO.**—Historia de tres estratos y Los felinos.

**PALACE.**—Continúa, 4:30. Los clowns. De F. Fellini. (Tolerada.)

**PENALVER.**—Continúa desde 4:30. Círculo Buster Keaton, con el héroe del río. (Tolerada.)

**POMPEYA.**—Continúa, 11:15 a 12. Numerada, 7 y 10:45: Le genou de Claire (de F. de Rochemont) Con Jean-Claude Braly, Aurora Cornu y Beatrice Roman.

**REX.**—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6:30 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9:30 noche: El derecho a la vida.

**ROSALAS.**—Continúa, 4: (Sweet Hunters) Dulces cazados (de Ruy Guerra). Con S. Hayden y S. Strasberg. Corto Edith Piaf.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto, de 16 a 19:30. Es-taurantes abiertos desde las 12. Información: 4639433

## PARQUE DE ATRACCIONES

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 17 de febrero del corriente año, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Fero Obrero proposiciones para optar al Concurso-subasta de las obras de "Construcción del camino vecinal de Bagá a Coll de Penís y Coll de Pal (tramos 1 y 2)", bajo el tipo de licitación de 42.666.741 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia número 20, del día 24 del corriente mes de enero, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 21, del día 25 del mismo mes.

Barcelona, 27 de enero de 1972.—El Secretario (firma ilegible).

## ORGANIZACION SINDICAL

DIRECCION PROVINCIAL DE LA OBRA SINDICAL  
DEL HOGAR Y ARQUITECTURA  
GESTION-DIRECTA

Se hace público que durante diez días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, se admitirán proposiciones para la adjudicación por gestión directa de las obras de REPARACION EN EL SINDICATO PROVINCIAL DE LA MARINA MARENTE, SITO EN EL NUMERO 12 DE LA PUERTA DEL SOL DE ESTA CAPITAL, por un presupuesto de contrata de OCHENTA Y TRES MIL CUATROCIENTAS CUARENTA Y CUATRO PESETAS CON CINCUENTA CENTIMOS (83.444,50 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones podrán ser examinados en la Dirección Provincial de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura (plaza de Cristino Martos, núm. 4, planta quinta), en los días y horas hábiles de oficina.

El presente anuncio será con cargo al presupuesto de la Organización Sindical. Madrid, 3 de febrero de 1972.—El Director Provincial (firma ilegible).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

<p><b>ALQUILER-AUTOS</b></p> <p>AUTOS Menorca. Nuevos precios. Conducibles. Menorca, 37, 276631.</p>	<p><b>PATENTES</b></p> <p>Ofrécense Licencia Explo-tación Patentes Invencción: 948.789: Aparato de com-posición fotográfica. 319.217: Grupo motobomb-a para vehiculo. 330.319: Perfeccionamientos en o relativos a ventan-as de persiana. 339.498: Un mecanismo de soporte para cabeza de muñeca. 279.748: Perfeccionamientos en los sistemas de cons-trucción de terrazas. 261.087: Sistema de cons-</p>	<p>trucción de terraza plana, prefabricada y des-montable.</p> <p>Certificados Adición: 285.339: Mejoras en la Pa-ente 279.748: Perfeccionamientos en los sistemas de construcción de terrazas. 327.970: Mejoras en la Pa-ente 279.748: Perfeccionamientos en los sistemas de construcción de terrazas.</p> <p>Dirigirse Oficina García Cabrero, Vitrubio, 23, o Registro Propiedad Industrial Madrid.</p> <p>OFRECESE Licencia Explo-tación Patente Invencción 256.251: Perfeccionamientos en cisternas para in-odoros. Informara Regis-tro Propiedad Industrial.</p>
<p><b>CONSULTAS</b></p> <p>CLINICA especializada. Doc-tor Hernández. Duque Al-ba, 10. Enfermedades ve-néreas. Análisis. 263646. (75.)</p>	<p><b>MAQUINAS ESCRIBIR</b></p> <p>ALGI. Calvario, 5 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274597.</p>	<p><b>HIPOTECAS</b></p> <p>HIPOTECAS rápidamente: primeras, segun-</p>
<p><b>HIPOTECAS</b></p> <p>HIPOTECAS rápidamente: primeras, segun-</p>	<p>Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 215 22 40</p>	<p></p>

NADA MENOS QUE EL GRAN PREMIO DE LOS PREMIOS NACIONALES SINDICALES CINEMATOGRAFICOS 1971

NO ERA UN HOMBRE COMO LOS DEMAS, ERA "NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE"

Analia Gadé Francisco Rabal



"Nada menos que todo un hombre"

DE D. MIGUEL DE UNAMUNO

ANGEL DEL POZO JOSE MA SEANE TOMAS BLANCO LOLA LEMOS YVABEL KARR Adaptación: José López Rubio y Rafael J. Salva Fotografía: José F. Aguayo Música: Manuel Padilla

EASTMANCOLOR

Director: Rafael Gil

MAYORES 18 AÑOS



# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

### SEÑORA GRUESA

Era tan gruesa, que cuando se le veía, daba la sensación de estar en cinerama.

### ENCUESTA

En una encuesta sobre aficiones artísticas —música, pintura, escultura, canto y poesía— se ha demostrado que los pluriempleados son muy aficionados a las letras.

### REPUBLICANISMO

A los republicanos históricos no les gusta ese frito llamado «soldaditos de Pavía».

### PREDICCION

Como aquel niño nació con cerca del metro de estatura, su abuela predijo: «Va para alto funcionario».

### REFRAN DE CAPITALISTA

No es oro todo lo que seduce.

## SALTO DE CABALLO

NUMERO 227

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1				
LOS	SI	EL	TA	GRES
GA	DE	TI	SA	CIR
MO	EN	25	A	JO
		MA		
DE	LA	RE	GO	LIE
CEN	GO	SEN	DE	PA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 227

Los libros aparecen en el libro como si saliesen de debajo de la cama.



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Cierta amiga influyente le permitirá expandir sus asuntos de tipo profesional.

**AMOR.**—Todavía no ha hallado el compañero que le conviene, aunque piense lo contrario.



TAURO

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Excelente oportunidad de tipo crematístico.

**AMOR.**—No dé tanta importancia a ese pequeño disgusto; la cosa es menos grave de lo que parece.



GEMINIS

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—No se desanime si surgen dificultades; aunque la carga le resulte excesiva, pronto marchará todo mejor.

**AMOR.**—Hoy olvidará completamente ese fracaso amoroso y volverá a ser feliz.



CANCER

**SALUD.**—Molestias de estómago.

**TRABAJO.**—No permita que nadie enfríe su entusiasmo.

**AMOR.**—Proyectos matrimoniales.



LEO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Organice mejor su tiempo y trate de sacar mayor jugo.

**AMOR.**—Procure ver las cosas tal como son en realidad y no imagine lo que no existe.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Los planes a larga distancia empezarán a materializarse.

**AMOR.**—Sea prudente y no cometa una indiscreción.



LIBRA

**SALUD.**—Dolor de riñones.

**TRABAJO.**—Posibles ofertas interesantes, provenientes del extranjero; estúdieselas con cuidado.

**AMOR.**—Viaje de placer en compañía de la persona amada.



ESCORPIO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Esos planes a larga distancia comienzan a materializarse; no fuerce, no obstante, las cosas. Deje que todo vaya saliendo por sí mismo.

**AMOR.**—No se deje llevar del egoísmo.



SAGITARIO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Sea responsable de sus actos y no cometa chiquilladas que podrían poner en peligro su seguridad y la de sus compañeros.

**AMOR.**—Su pasión se enfriará un tanto.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Trate de concretar sus ideas y no siga dando vueltas a algo que todavía sigue en el aire.

**AMOR.**—Algunas de sus esperanzas y deseos empezarán a realizarse.



ACUARIO

**SALUD.**—Dolor de cabeza.

**TRABAJO.**—Día favorable para los trabajos de investigación.

**AMOR.**—Oferta matrimonial.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—No deje que nada impida sus proyectos.

**AMOR.**—Tómese las cosas con calma y no se precipite al tomar una decisión.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán enérgicos, audaces y voluntariosos. Su espíritu combativo será grande y tenderán siempre a imponer su voluntad sobre los demás. Su principal problema será saber dominarla.

## LAS COPLAS

### TUTANKHAMON ES UN «GAFE»

(Desde su descubrimiento, y la muerte de Jarí Carnayon y el capitán Bedell, Tutankhamon se viene esparciendo a cuantos se relacionan con sus traslados para Exposiciones. El último muerto fue el funcionario egipcio que ha enviado los tesoros a Londres.)

Tutankhamon es «gafe». Estoy seguro.

No desperdicia rípol el Faraón para cargarse sin apelación a cuantos le sacaron del oscuro

centro de las tinieblas. Tercero y duro, con la ayuda de Amón, o sin Amón, firma Tutankhamon la defunción de cuantos tocan a su sueño puro.

Hay otros «gafes», sí, pero no matan. No son tan crueles y aunque nos desatan los nervios y hacen nuestra vida inquieta,

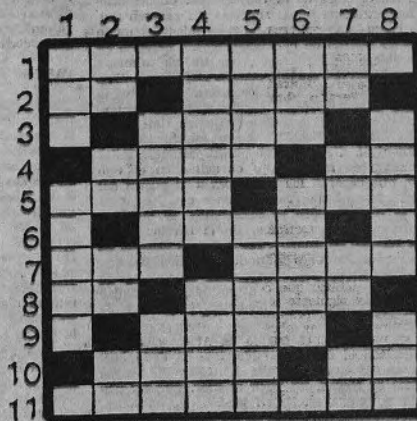
no se muestran, ¡qué va!, tan terroríficos. Yo prefiero a los «gafes» más pacíficos como dicen que es nuestro Zeta Zeta.

(«Gafe» que desjarreta a los molestos dípteros y a los tercios hemípteros con la lanza sutil de su saeta.)

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA

NUMERO 231



**HORIZONTALES.**—1: Ciudad toledana.—2: Artículo. Solicito.—3: Veal. Cierta flor. Consonante.—4: Defecto. Nombre de consonante.—5: Adverbio de cantidad. Natural de Siam.—6: Vocal. Extremidad de un animal. Símbolo químico.—7: Ducha. Equipo de fútbol en lenguaje popular.—8: Adverbio. Apellido levantino.—9: Número romano. Familiarmente, aligado. Vocal.—10: Manifestación de alegría. Reflexivo.—11: Ciudad española, cuna de un gran actor cómico.

**VERTICALES.**—1: Siglas de una organización que regentó muchos años Modesto Higuera. Adverbio de cantidad, anticuado. Consonante.—2: Todas las letras de esta columna significan: Célebre lugar prehistórico español.—3: Número romano. Esqueleto de pescado. Tratamiento.—4: Nombre de cierto razonamiento de Zenón de Eleas. Al revés, limpieza.—5: Algo necesario para los pasaportes en ciertos países. Tipo de paloma.—6: Nombre italiano de mujer. Gol. Símbolo químico.—7: Todas las letras de esta columna significan: cierto movimiento de los astros.—8: Vocal. Ocupa el más alto cargo de una Monarquía. Borde del hígado.

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 230

**HORIZONTALES.**—1: Budapest.—2: SN. Peña.—3: S. Dase. V.—4: Guía. Re.—5: Luis. Ser.—6: O. nafa. B.—7: Ala. Indo. 8: Da. Cleo.—9: A. Crin. D.—10: dail. Ro.—11: Polinas.

**VERTICALES.**—1: Bis. Load. P.—2: Ungulado.—3: D. Dulna. Cal.—4: Apsala. Crin.—5: Pesa. Filif.—6: Eñe. Sanen. N. 7: Sabedora.—8: T. Verbo. Dos.



## IRAK DE LOS MIL Y UN DIAS

3

# LA BATALLA DE LA INDUSTRIA

**BASORA.**—¿Sabéis qué es lo que puede verse en las orillas de los canales que apresan el Paraíso Terrenal, en lo profundo de los palmerales, en las márgenes del bellísimo Shatt Al-Arab, a la salida de Basora? Fábricas: altas chimeneas, estructuras metálicas, zumbido de gases, chorros de llamas...

Presada en la gran curva del Tigris, en la llanura infinita que se alarga hacia el desierto fronterizo con Persia, en Bagdad, entre el cielo desollado, el río oscuro y la línea del horizonte se alzan los edificios de la Universidad. Construcciones modernas, de líneas sobrias, que parecen fundirse con el paisaje. Se está muy lejos del mundo y secular recinto de la Mustansiriya, hundido en el hervidero de los «suqs», una de las primeras Universidades del mundo, cuando Bagdad era Bagdad, es decir, la capital orgullosa de un vasto imperio islámico, mitad teológico, mitad guerrero. Hoy, los 40.000 estudiantes de las Universidades de Bagdad, Basora, Mustansiriya, Mosul y Sulaimaniya tienen otras preocupaciones. Estas muchachas en minifalda o envueltas en el velo negro, que esperan los autobuses a la puerta del recinto universitario; estos jóvenes con los libros bajo el brazo, eligen la electrónica, la química, las matemáticas superiores. En el barrio de Bab al-Khatun se suceden las aulas del Colegio de Química, el Instituto Superior de Investigación Física, la Escuela de Profesores, el Colegio de Ciencias Económicas. En Alwadhiya, se reflejan en el río la Escuela de Medicina, la Escuela de Ingenieros...

Y, sin embargo, el pueblo de Al-Mansour y el de hoy, son el mismo pueblo, que ha dado poetas como Al-Rusafi, Al-Zahawi, Al-Faridhi, cuyas estatuas se elevan, un poco al azar, por las plazas de sus ciudades. Es un pueblo que ha sobrevivido al filo de los sabres de los mogoles, a los siglos de hundimiento en el desierto y a la resignación fatalista y que ha recuperado súbitamente su energía.

Más allá de Al-Mansour City, el Gobierno del Irak ha construido lo que se quiere sea la célula del futuro del país: el Centro Técnico de la Juventud. En el de Bagdad se forman cada año 500 muchachos, de quince a veinticinco años, en electrónica, aviación, electricidad. Otros centros de este tipo van proliferando por todo el país, atrayendo como un imán a una adolescencia fascinada por la técnica moderna, y ya están los planes para la Ciudad Científica de la Juventud, en

la orilla derecha del Tigris, en la parda tierra del barrio de Al-Zawra, en Bagdad.

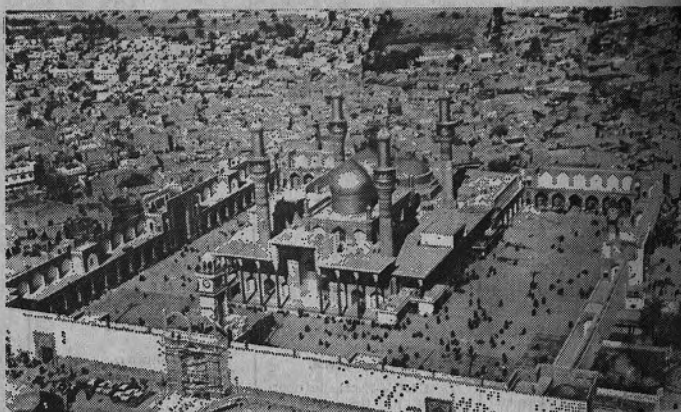
Es un tópico hablar del analfabetismo de los pueblos de Oriente Medio. Yo puedo decir que cuando he ido a visitar al ministro de Información, Shafiq Al-Kamali —que fue embajador en España—, y al director de Información, el doctor Shalesh, he encontrado los pasillos del moderno edificio de Tahrir Square convertidos en escuela: han sido prestados para que puedan darse clases a los obreros. Digamos que, en reciprocidad, el ministro, como sus compañeros de Gobierno, prestan su trabajo físico personal como obreros voluntarios en la excavación de un canal o en la construcción de una escuela.

### PARTIENDO DE CERO

Si se quiere saber lo que esto significa hay que tener en cuenta este simple dato: en 1930 no existían prácticamente en el país más obreros especializados que algunos mecánicos empleados por los ingleses en los talleres de sus tropas y que en vísperas de la revolución de 1958, con sus siete millones de habitantes, Irak no contaba más que 180.000 obreros, y sólo había 500 estudiantes en la Escuela Técnica. En 1954, según el primer censo industrial publicado, con un total de 20.000 establecimientos industriales, con sólo 300 empleaban a más de 20 personas. Difícilmente puede llamarse a eso una industria: faltaba mano de obra, capital privado y técnica. El dinero prefería tradicionalmente colocarse en la tierra, con sus estructuras anacrónicas.

Hubo que partir de cero. Pero hoy, en la fábrica de automóviles próxima a Babilonia; en la gran fábrica de papel de Basora, más allá de los palmerales; en las factorías textiles de Mosul, no sólo los obreros, sino los ingenieros —todos muy jóvenes—, son iraquíes que trabajan con las más modernas fábricas, llegadas, un poco al azar, desde Alemania occidental, Estados Unidos, Polonia, Japón o la Unión Soviética. El director de la fábrica de confecciones, que trabaja para las necesidades militares del país, pero también perfecciona la moda de la población civil, es una mujer.

En la industria textil trabajan 20.000 personas, y el gran complejo de la Hindiyah Babylon es un prodigio. En la fábrica de automóviles y tractores de Iskandariya trabajan 2.100 obreros, cifra en camino de aumentar con las grandes ampliaciones a que se procede. Se ha creado una industria de tabaco en Sulaimaniya. Funcionan cinco fábricas de harinas. La producción de cemento



cubre ya las necesidades locales y se exporta a los emiratos del Golfo Árabe. Se ha puesto en pie toda una industria ligera: material eléctrico, motores, transformadores, acumuladores, lámparas, jabón, detergentes. Refinerías de azúcar, fábricas de calzados, siderurgia: todo ha ido brotando como si se frotara una lámpara de Aladino. Y esa lámpara, existe: es el petróleo.

Recorriendo la espléndida ciudad médica de Bagdad —50.000 metros cuadrados de edificios de doce pisos, mil camas, en una primera fase que será doblada, el más moderno instrumental—, el director me dice que está concebida con cincuenta años de adelanto en relación con los otros hospitales del país. Y eso puede aplicarse a todo. El futuro se proyecta siempre delante de cada proyecto industrial. La industria textil se planifica para exportar hacia otras zonas de Oriente Medio. Y el problema actual del Irak es dar el gran salto a la era técnica. Bajo este punto de vista, el fenómeno más interesante es la presencia de estos cuadros de hombres que empujan al país, ahorrando no hace mucho por la pasividad del «Kismet» y víctima de la inestabilidad política, hacia adelante, con un esfuerzo titánico.

### LA FE NACIONAL

Se debe a la voluntad reafirmada del régimen de darse como base la independencia económica y política. Es un acto de fe nacional. Irak, ¿es rico o es pobre? Eso depende de cómo se plante la cuestión. Es rico, porque posee un suelo fértil en proporción mucho mayor a otros países de Oriente Medio. Posee, además, petróleo. Era pobre, porque esos recursos se administraban mal y se filtraban por demasiadas manos. Había que canalizarlos.

### TODO UN PROGRAMA

El doctor Rashid Al-Rafai, ministro del «Planning», considera errónea la política seguida de 1950 a 1968, época en que las «royalties» del petróleo fueron principalmente destinadas a los servicios, mientras los sectores de producción, agricultura e industria quedaron retrasados. Hoy se quiere obtener la independencia económica, y para ello se presta más atención a los proyectos de desarrollo o a los servicios básicos, como electricidad, agua y sanidad. «La fortaleza e independencia del país —dice el ministro—, dependen principalmente del volumen de la producción nacional. La política de la revolución del 17 de ju-

lio persigue básicamente la consecución de la completa liberación del país. El único camino que conduce a la independencia económica es el camino de aumentar la producción agrícola e industrial y restringir la expansión de los servicios.» Es toda una filosofía, que revela claramente que los dirigentes del Irak piensan que van al principio fue la política.

Y el Irak de los proyectos se despliega en datos, datos, datos: quiere crearse otra fábrica de tabaco en Erbil, al norte, que fue hasta hace poco el reducto de los guerrilleros kurdos en Bagdad; una zana; una fábrica de tomates, en Bagdad; una planta de productos lácteos en Kur. En este año se ha inaugurado la segunda fase de la fábrica de vidrio de Ramadi, la fábrica de bloques de cemento de Badouch, lo que tiene todo su sabor. Por primera vez se ha producido en Irak sulfuro, en el Mishrag. El mes pasado se ha inaugurado en Aboul Foules, al sur de Basora, la fábrica de fertilizantes. Incluso Hatra, en el desierto de Jezira, caravanserrallo de otra época, fundada por Trajano y Severo, entra en el esquema de los grandes proyectos.

En la noche de Bagdad, el Tigris palpita con sus luces y los palacios iluminados de sus orillas. Desde lo alto del puente de Tahrir contemplo las aguas oscuras que arrastran el secreto de las civilizaciones perdidas. Al fondo, en la curva del gran río, se eleva un resplandor rojo. Las luces del cinturón industrial de la capital, la cuarta muralla que Almansor no había proyectado cuando edificó las otras tres de la «Ciudad Incondita». Bien es verdad que no había pensado en el petróleo.

Paseo por las calles del viejo Basora, con sus palacios otomanos ciegos, mudos y sucios, abandonados en los canales. Se caen a troncos, abandonados por sus propietarios, que prefieren las villas floridas de las orillas de Shatt Al-Arab. Basora donde han nacido tantos poetas, tantos señadores, tiene hoy otros sueños: sueñan las rejas de los buques en su puerto en plena expansión, y el cielo —ese bello cielo cálido de las noches de Basora— no se presta a ser cantado líricamente: una bandera roja flota sobre la alta de las aguas, de los canales, de las calles llenas permanentemente de guindadas de bombillas de colores: es el reflejo de las refinerías de petróleo.

El petróleo: la moderna lámpara de Aladino.

J. L. GOMEZ TELLO

